

# Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 123



Leidimas  
lietuvių kalba

Teisės aktai

52 tomas  
2009 m. gegužės 19 d.

Turinys

I Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kuriuos skelbti privaloma

REGLAMENTAI

2009 m. gegužės 18 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 406/2009, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti .....	1
★ 2009 m. gegužės 14 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 407/2009, iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 338/97 dėl laukinės faunos ir floros rūšių apsaugos kontroliuojant jų prekybą .....	3
★ 2009 m. gegužės 18 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 408/2009, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 793/2006, nustatantį išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 247/2006, nustatančio specialias žemės ūkio priemones atokiausiems Sąjungos regionams, taikymo taisykles .....	62
★ 2009 m. gegužės 18 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 409/2009, kuriuo nustatomi perskaičiavimo koeficientai ir pateikimo formų kodai, naudojami Bendrijoje perdirbtų žuvų svariui perskaičiuoti į žuvų gyvąjį svorį, ir kuriuo iš dalies keičiamas Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 2807/83 .....	78

Kaina: 22 EUR

(Tęsinys antrajame viršelyje)

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

II Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kurių skelbti neprivaloma

SPRENDIMAI

**Taryba**

2009/388/EB:

- ★ 2009 m. gegužės 11 d. Tarybos sprendimas dėl Europos profesinio mokymo plėtros centro (CEDEFOP) valdančiosios tarybos narių skyrimo ir pakeitimo ..... 86

**Komisija**

2009/389/EB:

- ★ 2008 m. liepos 16 d. Komisijos sprendimas dėl valstybės pagalbos C 25/2000 (ex N 149/99), kurią Italija ketina skirti juodosios metalurgijos įmonei „Lucchini Siderurgica S.p.A.“ (pranešta dokumentu Nr. C(2008) 3515) <sup>(1)</sup> ..... 87

GAIRĖS

**Europos centrinis bankas**

2009/390/EB:

- ★ 2009 m. gegužės 7 d. Europos centrinio banko gairės, iš dalies keičiančios Gairės ECB/2007/2 dėl Transeuropinės automatizuotos realaus laiko atskirųjų atsiskaitymų skubių pervedimų sistemos (TARGET2) (ECB/2009/9) ..... 94

2009/391/EB:

- ★ 2009 m. gegužės 7 d. Europos centrinio banko gairės, iš dalies keičiančios Gairės ECB/2000/7 dėl Eurosistemos pinigų politikos priemonių ir procedūrų (ECB/2009/10) ..... 99

---

**Klaidų ištaisymas**

- ★ 2009 m. balandžio 2 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 275/2009, iš dalies keičiančio Tarybos reglamentą (EB) Nr. 872/2004 dėl papildomų ribojančių priemonių Liberijai, klaidų ištaisymas (OL L 91, 2009 4 3) 100



<sup>(1)</sup> Tekstas svarbus EEE

## I

(Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kuriuos skelbti privaloma)

## REGLAMENTAI

## KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 406/2009

2009 m. gegužės 18 d.

**kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos Bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas („Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas“) <sup>(1)</sup>,

atsižvelgdama į 2007 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1580/2007, nustatantį Tarybos reglamentų (EB) Nr. 2200/96, (EB) Nr. 2201/96 ir (EB) Nr. 1182/2007 įgyvendinimo vaisių ir daržovių sektoriuje taisykles <sup>(2)</sup>, ypač į jo 138 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

Reglamente (EB) Nr. 1580/2007, taikant daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, yra numatyti kriterijai, kuriuos Komisija taiko nustatydamas standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, išvardytiems minėto reglamento XV priedo A dalyje,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Reglamento (EB) Nr. 1580/2007 138 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

*2 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja 2009 m. gegužės 19 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2009 m. gegužės 18 d.

*Komisijos vardu*

Jean-Luc DEMARTY

*Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius*

<sup>(1)</sup> OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 350, 2007 12 31, p. 1.

## PRIEDAS

## Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas <sup>(1)</sup>	Standartinė importo vertė
0702 00 00	JO	73,9
	MA	44,2
	MK	80,5
	TN	115,0
	TR	95,0
	ZZ	81,7
0707 00 05	EG	131,0
	JO	155,5
	MA	32,7
	TR	135,1
	ZZ	113,6
0709 90 70	JO	216,7
	TR	120,7
	ZZ	168,7
0805 10 20	EG	44,0
	IL	55,5
	MA	48,4
	TN	49,2
	TR	107,8
	US	49,3
	ZA	56,7
	ZZ	58,7
0805 50 10	AR	50,9
	TR	50,7
	ZA	51,7
	ZZ	51,1
0808 10 80	AR	81,5
	BR	77,9
	CL	82,4
	CN	91,5
	MK	42,0
	NZ	101,5
	US	125,7
	UY	71,7
	ZA	83,4
	ZZ	84,2

<sup>(1)</sup> Šalių nomenklatūra yra nustatyta Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 1833/2006 (OL L 354, 2006 12 14, p. 19). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

## KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 407/2009

2009 m. gegužės 14 d.

## iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 338/97 dėl laukinės faunos ir floros rūšių apsaugos kontroliuojant jų prekybą

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

*Bolitoglossa dofleini*, *Cynops ensicauda*, *Echinotriton andersoni*, *Pachytriton labiatus*, *Paramesotriton* spp., *Salamandra algira* ir *Tylotriton* spp. rūšys yra importuojamos į Bendriją tokiais kiekiais, kad būtų galima užtikrinti stebėseną. Todėl šios rūšys turėtų būti įtrauktos į Reglamento (EB) Nr. 338/97 priedo D priedą.

atsižvelgdama į 1996 m. gruodžio 9 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 338/97 dėl laukinės faunos ir floros rūšių apsaugos kontroliuojant jų prekybą <sup>(1)</sup>, ypač į jo 19 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

(1) Reglamente (EB) Nr. 338/97 pateikti gyvūnų ir augalų rūšių, kurių prekyba yra ribojama arba kontroliuojama, sąrašai. Į tuos sąrašus yra įtraukti Nykstančių laukinės faunos ir floros rūšių tarptautinės prekybos konvencijos (toliau – CITES konvencija) prieduose pateikti sąrašai.

(2) Kinijos prašymu į CITES konvencijos III priedą buvo įtrauktos šios rūšys: *Corallium elatius*, *Corallium japonicum*, *Corallium konjoi* ir *Corallium secundum*.

(3) Į Reglamento (EB) Nr. 338/97 priedo B priedą šiuo metu įtrauktų *Crax daubentoni*, *Crax globulosa*, *Crax rubra*, *Ortalis vetula*, *Pauxi pauxi*, *Penelopina nigra*, *Arborophila campbelli*, *Arborophila charltonii*, *Lophura erythrophthalma*, *Lophura ignita*, *Semnornis ramphastinus*, *Bailloni bailloni*, *Pteroglossus castanotis*, *Ramphastos dicolorus* ir *Selenidera maculirostris* rūšių tarptautinės prekybos apimtys nekelti grėsmės tų rūšių išlikimui, bet Kolumbijos, Kosta Rikos, Gvatemalos Hondūro, Malaizijos ir Argentinos prašymu jos įtrauktos į CITES konvencijos III priedą, todėl turėtų būti perkeltos iš Reglamento (EB) Nr. 338/97 priedo B priedo į C priedą.

(4) Į Reglamento (EB) Nr. 338/97 priedą šiuo metu neįtrauktos *Phyllomedusa sauvagii*, *Leptodactylus laticeps*, *Limnodynastes macrodon*, *Rana shqiperica*, *Ranodon sibiricus*,

(5) 2007 m. birželio mėn. vykusioje 14-toje CITES konvencijos šalių konferencijoje priimtos gyvūnų nomenklatūros naujos nuorodos. Buvo nustatyta, kad CITES konvencijos prieduose esantys pavadinimai nevisiškai atitinka nomenklatūroje pateiktus mokslinius pavadinimus, susijusius su *Asarcornis scutulata* ir *Pezoporus occidentalis* rūšimis, *Rheobatrachidae* bei *Phasianidae* šeimomis ir SCANDENTIA būriu. Šios neatitiktys taip pat yra ir Reglamento (EB) Nr. 338/97 priede, todėl jį reikėtų atitinkamai pakeisti.

(6) Atsižvelgiant į pakeitimų kiekį ir siekiant aiškumo Reglamento (EB) Nr. 338/97 priedą reikėtų pakeisti nauju.

(7) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Prekybos laukine fauna ir flora komiteto, įsteigto pagal Reglamento (EB) Nr. 338/97 18 straipsnį, nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 338/97 priedas pakeičiamas šio reglamento priedu.

2 straipsnis

Reglamentas įsigalioja trečią dieną nuo jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.

<sup>(1)</sup> OL L 61, 1997 3 3, p. 1.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2009 m. gegužės 14 d.

*Komisijos vardu*

Stavros DIMAS

*Komisijos narys*

---

## PRIEDAS

## „PRIEDAS

**Pastabos dėl A, B, C ir D priedų aiškinimo**

1. A, B, C ir D prieduose išvardytos rūšys yra nurodomos:
  - a) pagal rūšies pavadinimą arba
  - b) pagal už rūšį aukštesnio taksono arba nurodytos jo dalies pavadinimą.
2. Santrumpa „ssp.“ naudojama pažymėti visoms rūšims, priklausančioms aukštesniajam taksonui.
3. Kitos nuorodos į už rūšis aukštesnius taksonus naudojamos tik informacijos arba klasifikavimo tikslais.
4. A priede nurodytos rūšys, pažymėtos pusjuodžiu šriftu, yra išvardytos laikantis jų apsaugos statuso, nustatyto Tarybos direktyvoje 79/409/EEB (Paukščių direktyva) arba Tarybos direktyvoje 92/43/EEB (Buveinių direktyva).
5. Žemesniems už rūšis augalų taksonams žymėti naudojamos šios santrumpos:
  - a) „ssp“ – porūšiams,
  - b) „var(s)“ – varietetui (varietetams); ir
  - c) „fa“ – formai.
6. Ženkla (I), (II) ir (III) šalia rūšies arba aukštesniojo taksono pavadinimo – nuoroda į Konvencijos priedus, kuriuose šios rūšys yra išvardytos, kaip nurodyta 7 – 9 pastabose. Jei nenurodomas nė vienas iš šių ženklų, vadinasi, šios rūšys neištrauktos į Konvencijos priedus.
7. Ženklas (I) šalia rūšies arba aukštesniojo taksono pavadinimo reiškia, kad šios rūšys arba aukštesnieji taksonai yra įtraukti į Konvencijos I priedą.
8. Ženklas (II) šalia rūšies arba aukštesniojo taksono pavadinimo reiškia, kad šios rūšys arba aukštesnieji taksonai yra įtraukti į Konvencijos II priedą.
9. Ženklas (III) šalia rūšies arba aukštesniojo taksono pavadinimo reiškia, kad jie yra įtraukti į Konvencijos III priedą. Tokiu atveju nurodoma ir šalis, kurios prašymu rūšis ar aukštesnysis taksonas įtraukti į III priedą.
10. Hibridai gali būti įtraukti į priedus, tačiau tik tuomet, kai jie sudaro aiškiai atskiras ir stabilias laukines populiacijas. Gyvūnų hibridams, kurių ankstesnėse keturiose linijose kartose buvo vienas ar daugiau į A ar B priedus įtrauktų rūšių egzempliorių, šio reglamento nuostatos taikomos kaip ir tikroms rūšims priklausantiems gyvūnams, net tuo atveju, kai konkretus hibridas nėra įtrauktas į priedus.
11. Kai rūšis įtraukiama į A, B ar C priedus, visos tos rūšies dalys ir išvestiniai produktai taip pat įtraukiami į tą patį priedą, nebent nurodoma, kad įtraukiamos tik konkrečios dalys ir išvestiniai produktai. Vadovaujantis šio reglamento 2 straipsnio t punktu, ženklas „#“ ir skaičius šalia B arba C priede nurodyto rūšies arba aukštesniojo taksono pavadinimo žymi tokias šiame reglamente pateiktų rūšių arba taksonų dalis ar išvestinius produktus:
  - #1 Žymi visas dalis ir išvestinius produktus, išskyrus:
    - a) sėklas, sporas ir žiedadulkes (įskaitant dulkinės),
    - b) sėjinukus arba audinių kultūras, gautas *in vitro* kietoje arba skystoje terpėje, vežamas steriliose talpyklose,
    - c) dirbtinai padaugintų augalų skintus žiedus ir
    - d) *Vanilla* genties dirbtinai padaugintų augalų vaisius ir išvestinius produktus.
  - #2 Žymi visas dalis ir išvestinius produktus, išskyrus:
    - a) sėklas ir žiedadulkes, ir
    - b) supakuotus ir mažmeninei prekybai paruoštus gatavus produktus.

- #3 Žymi vientisas ir smulkintas šaknis bei šaknų dalis.
- #4 Žymi visas dalis ir išvestinius produktus, išskyrus:
- a) sėklas, išskyrus meksikietiško kaktuso iš Meksikos, ir žiedadulkes,
  - b) sėjinukus arba audinių kultūras, gautas *in vitro* kietoje arba skystoje terpėje, vežamas steriliose talpyklose,
  - c) dirbtinai padaugintų augalų skintus žiedus,
  - d) aklimatizuotų arba dirbtinai padaugintų augalų vaisius, dalis ir jų išvestinius produktus, ir
  - e) aklimatizuotų arba dirbtinai padaugintų *Opuntia* genties *Opuntia* pogenčio augalų atskiras stiebų jungtis (pagalvėles) ir tų augalų dalis bei išvestinius produktus.
- #5 Žymi rąstus, pjautinę medieną ir faneros lukštą.
- #6 Žymi rąstus, pjautinę medieną, faneros lukštą ir fanerą.
- #7 Žymi rąstus, medžio drožles, miltelius ir ekstraktus.
- #8 Žymi po žeme esančias dalis (t.y., šaknis, šakniastiebius): vientisas, dalimis ir susmulkintas į miltelius.
- #9 Žymi visas dalis ir išvestinius produktus, išskyrus tuos, kurie yra paženklinami „Pagaminta iš *Hoodia* spp. medžiagos, kurios gamyba ir derliaus nuėmimas kontroliuojami, bendradarbiaujant su Botsvanos/Namibijos/-Pietų Afrikos CITES valdymo institucijomis pagal Susitarimą Nr. BW/NA/ZA xxxxxx“.
- #10 Žymi rąstus, pjautinę medieną ir faneros lukštą, įskaitant neužbaigtus medinius gaminius, skirtus styginių muzikos instrumentų strykams gaminti.
- #11 Žymi rąstus, pjautinę medieną, ir faneros lukštą, fanerą, miltelius ir ekstraktus.
12. Jei nėra nurodyta, kad A priede pateiktų floros rūšių arba aukštesniųjų taksonų hibridams būtų taikomos reglamento 4 straipsnio 1 dalies nuostatos, reiškia, kad dirbtinai padaugintais hibridais, gautais iš vienos ar kelių šių rūšių arba taksonų, galima prekiauti pateikus dirbtinio padauginimo sertifikatą, ir kad šių hibridų sėkloms ir žiedadulkėms (įskaitant dulkinę), skintoms gelėms, sėjinukams arba audinių kultūroms, gautoms *in vitro* kietoje arba skystoje terpėje, vežamoms steriliose talpyklose, šio reglamento nuostatos netaikomos.
13. Šlapimui, fekalijoms ir pilkajai ambrai, t.y. atliekoms, gautoms nemanipuliuojant konkrečiu gyvūnu, šio reglamento nuostatos netaikomos.
14. Šios nuostatos taikomos tik gyviems ir vientisiems arba beveik vientisiems negyviems D priede išvardytų faunos rūšių egzemplioriams, išskyrus egzempliorius, kurie, kad būtų aišku, jog jiems priskiriamos ir kitos dalys bei jų išvestiniai produktai, pažymėti taip:
- § 1 Visos vientisos arba beveik vientisos odos, žaliavinės arba raugintos.
  - § 2 Visos plunksnos ar oda, ar kita dalis su plunksnomis.
15. Minėtos nuostatos taikomos tik gyviems D priede išvardytų floros rūšių egzemplioriams, išskyrus egzempliorius, kurie, kad būtų aišku, jog jiems priskiriamos ir kitos dalys bei jų išvestiniai produktai, pažymėti taip:
- § 3 Džiovinti ir švieži augalai, įskaitant, jeigu tinka, lapus, šaknis (šakniastiebius), stiebus, sėklas (sporas), žievę ir vaisius.
  - § 4 Rąstai, pjautinė mediena ir faneros lukštas.



	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
<b>FAUNA</b>				
CHORDATA (CHORDINIAI)				
<b>MAMMALIA</b>				Žinduoliai
<b>ARTIODACTYLA</b>				<b>Šakiaraginiai</b>
<b>Antilocapridae</b>	<i>Antilocapra americana</i> (I) (Tik Meksikos populiacija; jokios kitos populiacijos šio reglamento prieduose nenurodytos)			Šakiaragis
<b>Bovidae</b>	<i>Addax nasomaculatus</i> (I)	<i>Ammotragus lervia</i> (II)	<i>Antilope cervicapra</i> (III Nepalasas)	<b>Antilopės, galvijai, dukeriai, gazelės, ožkos, avys ir kt.</b>
	<i>Bos gaurus</i> (I) (išskyrus domestikuotus <i>Bos gaurus</i> , vadinamus <i>Bos frontalis</i> , kuriems netaikomos šio reglamento nuostatos)	<i>Bison bison athabasca</i> (II)		Adaksas
	<i>Bos mutus</i> (I) (išskyrus domestikuotus <i>Bos mutus</i> , vadinamus <i>Bos grunniens</i> , kuriems netaikomos šio reglamento nuostatos)			Berberinis avinas
	<i>Bos sauveli</i> (I)			Elniaožė gazelė
	<i>Bubalus depressicornis</i> (I)			Miškinis bizonas
	<i>Bubalus mindorensis</i> (I)			Gauras
	<i>Bubalus quarlesi</i> (I)			Laukinis jakas
	<i>Capra falconeri</i> (I)			Savelio jautis
	<i>Capricornis milneedwardsii</i> (I)		<i>Bubalus arnee</i> (III Nepalasas) (išskyrus domestikuotus <i>Bubalus arnee</i> , vadinamus <i>Bubalus bubalis</i> , kuriems netaikomos šio reglamento nuostatos)	Laukinis Azijinis buivolai
	<i>Capricornis rubidus</i> (I)			Mažasis buivolai
	<i>Capricornis sumatraensis</i> (I)			Mindorinis buivolai
	<i>Capricornis thar</i> (I)			Kalninis buivolai
	<i>Cephalophus brookei</i> (II)	<i>Budorcas taxicolor</i> (II)		Takinas
	<i>Cephalophus dorsalis</i> (II)			Sraigtaragis ožys
	<i>Cephalophus gilbyi</i> (II)			Ožkaragio porūšis – <i>milneedwardsii</i>
	<i>Cephalophus silvicultor</i> (II)			Ožkaragio porūšis – <i>rubidus</i>
				Sumatrinis ožkaragis
				Ožkaragio porūšis – <i>thar</i>
				Dukerio porūšis – <i>brookei</i>
				Juodnugaris dukeris
				Jentinko dukeris
				Odžilbio dukeris
				Geltonnugaris dukeris

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
		<i>Cephalophus zebra</i> (II)		Zebriškasis dukeris
		<i>Damaliscus pygargus pygargus</i> (II)		Baltasnukė antilopė
	<i>Gazella cuvieri</i> (I)			Kiuvjierio gazelė
			<i>Gazella dorcas</i> (III Alžyras/ Tunisas)	Dorkas
	<i>Gazella leptoceros</i> (I)			Smėlyninė gazelė
	<i>Hippotragus niger variani</i> (I)			Didžioji juodoji antilopė
		<i>Kobus leche</i> (II)		Ličis
	<i>Naemohedus baileyi</i> (I)			Rudasis goralas
	<i>Naemohedus caudatus</i> (I)			Kininis goralas
	<i>Naemohedus goral</i> (I)			Goralas
	<i>Naemohedus griseus</i> (I)			Goralo porūšis – <i>griseus</i>
	<i>Nanger dama</i> (I)			Sacharinė gazelė
	<i>Oryx dammah</i> (I)			Kardaragis oriksas
	<i>Oryx leucoryx</i> (I)			Baltasis oriksas
		<i>Ovis ammon</i> (II) (išskyrus A priede nurodytus porūšius)		Kalninis avinas, archaras, argalis, Muflonas
	<i>Ovis ammon hodgsonii</i> (I)			Nyjanas
	<i>Ovis ammon nigrimontana</i> (I)			Kara Tau kalninis avinas
		<i>Ovis canadensis</i> (II) (tik Meksikos populiacija, jokios kitos populiacijos nenurodytos šio reglamento prielaidose)		Snieginis avinas
	<i>Ovis orientalis ophion</i> (I)			Kiprinis rytinis avinas
		<i>Ovis vignei</i> (II) (išskyrus A priede nurodytus porūšius)		Šapo avinas
	<i>Ovis vignei vignei</i> (I)			Ladakho avinas
	<i>Pantholops hodgsonii</i> (I)			Orongas, čiras, tibetinė antilopė
		<i>Philantomba monticola</i> (II)		Mėlynasis dukeris
	<i>Pseudoryx nghetinhensis</i> (I)			Saola
	<i>Rupicapra pyrenaica ornata</i> (I)			Ispanijos gemzė
		<i>Saiga borealis</i> (II)		Saigos porūšis – <i>borealis</i>
		<i>Saiga tatarica</i> (II)		Saiga
			<i>Tetracerus quadricornis</i> (III Nepalasas)	Keturragė antilopė

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
<b>Camelidae</b>		<i>Lama glama guanicoe</i> (II)		<b>Kupranugariai</b> Guanakas Vikunija
	<i>Vicugna vicugna</i> (I) (išskyrus Argentinos populiacijas (Jujuy bei Catamarca provincijų populiacijas ir pusiau nelaisvėje gyvenančias Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja ir San Juan provincijų populiacijas), Čilės populiaciją (Primera regiono populiaciją) ir Peru populiaciją (visą), kurios yra nurodytos B priede)	<i>Vicugna vicugna</i> (II) (tik <b>Argentinos</b> ( <sup>(1)</sup> ) populiacijos (Jujuy bei Catamarca provincijų populiacijos ir pusiau nelaisvėje gyvenančios Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja ir San Juan provincijų populiacijos), <b>Bolivijos</b> ( <sup>(2)</sup> ) populiacija (visa), <b>Čilės</b> populiacija ( <sup>(3)</sup> ) (Primeira regiono populiacija) ir <b>Peru</b> populiacija ( <sup>(4)</sup> ) (visa); visos kitos populiacijos yra įtrauktos į A priedą)		
<b>Cervidae</b>	<i>Axis calamianensis</i> (I) <i>Axis kuhlii</i> (I) <i>Axis porcinus annamiticus</i> (I) <i>Blastocerus dichotomus</i> (I)	<i>Cervus elaphus bactrianus</i> (II)	<i>Cervus elaphus barbarus</i> (III Alžyras/ Tunisas)	<b>Pilnaragiai</b> Kalaminis elnias Bavinis elnias Anamitinis elnias Pelkinis elnias Baktrijaninis elnias Tauriojo elnio porūšis – <i>barbarus</i> Kašmirinis elnias Irakinis danielius Andiniai elniai
	<i>Cervus elaphus hanglu</i> (I) <i>Dama dama mesopotamica</i> (I) <i>Hippocamelus</i> spp. (I) <i>Muntiacus crinifrons</i> (I) <i>Muntiacus vuquangensis</i> (I) <i>Ozotoceros bezoarticus</i> (I)		<i>Mazama temama cerasina</i> (III Gvatemala)	Centrinės Amerikos mazama Juodasis muntjakas Didysis muntjakas Gvatemalinis elnias Pampinis elnias
	<i>Pudu puda</i> (I) <i>Rucervus duvaucelii</i> (I) <i>Rucervus eldii</i> (I)	<i>Pudu mephistophiles</i> (II)	<i>Odocoileus virginianus mayensis</i> (III Gvatemala)	Šiaurinis pudu Pietinis pudu Barasinga Lyraragis elnias
<b>Hippopotamidae</b>		<i>Hexaprotodon liberiensis</i> (II) <i>Hippopotamus amphibius</i> (II)		<b>Hipopotaminiai</b> Mažasis hipopotamas Didysis hipopotamas

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
<b>Moschidae</b>	<i>Moschus</i> spp. (I) (tik Afganistano, Butano, Indijos, Mianmaro, Nepalaso ir Pakistano populiacijos, visos kitos populiacijos yra nurodytos B priede)	<i>Moschus</i> spp. (II) (išskyrus Afganistano, Butano, Indijos, Mianmaro, Nepalaso ir Pakistano populiacijas, kurios yra nurodytos A priede)		<b>Kabarginiai</b> Kabarga
<b>Suidae</b>	<i>Babyrousa babyrussa</i> (I) <i>Babyrousa bolabatuensis</i> (I) <i>Babyrousa celebensis</i> (I) <i>Babyrousa togeanensis</i> (I) <i>Sus salvanius</i> (I)			<b>Kiauliniai</b> Babirusa Babirusos porūšis – <i>bolabatuensis</i> Babirusos porūšis – <i>celebensis</i> Babirusos porūšis – <i>togeanensis</i> Nykštukinis šernas
<b>Tayassuidae</b>		<i>Tayassuidae</i> spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis ir išskyrus <i>Pecari tajacu</i> populiacijas Meksikoje ir Jugtinėse Valstijose, kurios nėra nurodytos šio reglamento prieduose)		<b>Pekariniai</b> Pekariai  Čakinis pekaris
CARNIVORA				
<b>Ailuridae</b>	<i>Ailurus fulgens</i> (I)			Mažoji panda
<b>Canidae</b>	<b><i>Canis lupus</i> (I/II)</b> (visos populiacijos, išskyrus Ispanijos Douro šiaurinę dalį ir į šiaurę nuo 39-osios lygiagretės esančios Graikijos dalies populiacijas; Butano, Indijos, Nepalaso ir Pakistano populiacijos yra išvardytos I priede, visos kitos populiacijos yra išvardytos II priede) <i>Canis simensis</i>	<i>Canis lupus</i> (II) (Ispanijos Douro šiaurinėje dalyje ir į šiaurę nuo 39-osios lygiagretės esančioje Graikijos dalyje gyvenančios populiacijos)	<i>Canis aureus</i> (III Indija)	<b>Šuniniai</b> Paprastasis šakalas Pilkasis vilkas  Etiopinis šakalas Savaninė lapė Karčiuotasis vilkas Raudonasis vilkas Andinė lapė Lapės porūšis – <i>fulvipes</i> Pietų Amerikos pilkoji lapė Paragvajinė lapė Miškinis šuo Bengalinė lapė Afganistaninė lapė Fenekas
		<i>Cerdocyon thous</i> (II) <i>Chrysocyon brachyurus</i> (II) <i>Cuon alpinus</i> (II) <i>Lycalopex culpaeus</i> (II) <i>Lycalopex fulvipes</i> (II) <i>Lycalopex griseus</i> (II) <i>Lycalopex gymnocercus</i> (II)		
	<i>Speothos venaticus</i> (I)	<i>Vulpes cana</i> (II) <i>Vulpes zerda</i> (II)	<i>Vulpes bengalensis</i> (III Indija)	

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
<b>Eupleridae</b>		<i>Cryptoprocta ferox</i> (II) <i>Eupleres goudotii</i> (II) <i>Fossa fossana</i> (II)		Fosa Smulkiadantis mungas Fanaloka
<b>Felidae</b>		<i>Felidae</i> spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis. Domestikuotiems egzemplioriams šio reglamento nuostatos netaikomos)		<b>Katiniai</b>
	<i>Acinonyx jubatus</i> (I) (skiriamos tokios metinės gyvų egzempliorių ir medžioklės trofėjų kvotos: Botsvanai – 5; Namibijai – 150; Zimbabvei – 50. Prekybai šiais egzemplioriais taikomos šio reglamento 4 straipsnio 1 dalies nuostatos)			Katės
	<i>Caracal caracal</i> (I) (tik Azijos populiacija; visos kitos populiacijos yra nurodytos B priede)			Gepardas
	<i>Catopuma temminckii</i> (I)			Karakalas
	<i>Felis nigripes</i> (I)			Teminko katė
	<b><i>Felis silvestris</i> (II)</b>			Juodakojė katė
	<i>Leopardus geoffroyi</i> (I)			Vilpišys, miškinė katė
	<i>Leopardus jacobitus</i> (I)			Žofrua katė
	<i>Leopardus pardalis</i> (I)			Andinė katė
	<i>Leopardus tigrinus</i> (I)			Ocelotas
	<i>Leopardus wiedii</i> (I)			Dėmėtoji katė, oncila
	<b><i>Lynx lynx</i> (II)</b>			Ilgauodegė katė
	<i>Lynx pardinus</i> (I)			(Paprastoji) lūšis
	<i>Neofelis nebulosa</i> (I)			Ispanijos lūšis
	<i>Panthera leo persica</i> (I)			Dūminis leopardas
	<i>Panthera onca</i> (I)			Persinis liūtas
	<i>Panthera pardus</i> (I)			Jaguaras
	<i>Panthera tigris</i> (I)			Leopardas
	<i>Pardofelis marmorata</i> (I)			Tigras
	<i>Prionailurus bengalensis bengalensis</i> (I) (tik Bangladešo, Indijos ir Tailando populiacijos; visos kitos populiacijos yra nurodytos B priede)			Marmurinė katė
				Bengalinė katė

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
<b>Herpestidae</b>	<i>Prionailurus iriomotensis</i> (II)			Japoninė katė
	<i>Prionailurus planiceps</i> (I)			Sumatrinė katė
	<i>Prionailurus rubiginosus</i> (I) (tik Indijos populiacija; visos kitos populiacijos yra nurodytos B priede)			Rudoji katė
	<i>Puma concolor coryi</i> (I)			Floridinė puma
	<i>Puma concolor costaricensis</i> (I)			Kostarikinė puma
	<i>Puma concolor cougar</i> (I)			Rytinė puma
	<i>Puma yagouarouandi</i> (I) (tik Centrinės ir Šiaurės Amerikos populiacijos; visos kitos populiacijos yra nurodytos B priede)			Jaguarundis
	<i>Uncia uncia</i> (I)			Snieginis leopardas
				<b>Mangustos</b>
			<i>Herpestes fuscus</i> (III Indija)	Rudoji mangusta
		<i>Herpestes edwardsi</i> (III Indija)	Pilkoji indinė mangusta	
		<i>Herpestes javanicus auropunctatus</i> (III Indija)	Mažoji mangusta	
		<i>Herpestes smithii</i> (III Indija)	Smito mangusta	
		<i>Herpestes urva</i> (III Indija)	Vėžiaėdė mangusta, krabaėdė mangusta	
		<i>Herpestes vitticollis</i> (III Indija)	Dryžuotakaklė mangusta	
<b>Hyaenidae</b>				<b>Hieniniai</b>
			<i>Proteles cristata</i> (III Botsvana)	Urvinė hiena
<b>Mephitidae</b>				<b>Skunkiniai</b>
		<i>Conepatus humboldtii</i> (II)		Humbolto skunkas
<b>Mustelidae</b>				<b>Kiauniniai</b>
<b>Lutrinae</b>				<b>Ūdros</b>
		<i>Lutrinae</i> spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis)		Ūdros
	<i>Aonyx capensis congica</i> (I) (tik Kamerūno ir Nigerijos populiacijos; visos kitos populiacijos yra nurodytos B priede)			Kamerūno benagė ūdra
	<i>Enhydra lutris nereis</i> (I)			Kaliforninė jūrinė ūdra
	<i>Lontra felina</i> (I)			Ilgauodegė ūdra
	<i>Lontra longicaudis</i> (I)			Pietinė ūdra
	<i>Lontra provocax</i> (I)			Ūdros porūšis – <i>provocax</i>
	<i>Lutra lutra</i> (I)			Ūdra
	<i>Lutra nippon</i> (I)			Ūdros porūšis – <i>nippon</i>
	<i>Pteronura brasiliensis</i> (I)			Brazilinė ūdra

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
<b>Mustelinae</b>			<i>Eira barbara</i> (III Hondūras) <i>Galictis vittata</i> (III Kosta Rika) <i>Martes flavigula</i> (III Indija) <i>Martes foina intermedia</i> (III Indija) <i>Martes gwatkinsii</i> (III Indija) <i>Mellivora capensis</i> (III Botsvana)	<b>Grizonai, kiaunės, pilkagalvės mangustos, žebenkštys</b> Pilkagalvė mangusta Didysis grizonas Didžioji kiaunė, charza Akmeninė kiaunė, naminė kiaunė Kiaunės porūšis – <i>gwatkinsii</i> Bitėdis barsukas
	<i>Mustela nigripes</i> (I)			Juodakojis šeškas
<b>Odobenidae</b>		<i>Odobenus rosmarus</i> (III Kanada)		<b>Vėpliniai</b> Vėplys
<b>Otariidae</b>		<i>Arctocephalus</i> spp (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis)		<b>Ausytieji ruoniai</b> Pietiniai jūrų lokiai
	<i>Arctocephalus philippii</i> (II) <i>Arctocephalus townsendi</i> (I)			Fernandeso salų ruonis Gvadelupinis jūrų lokys
<b>Phocidae</b>		<i>Mirounga leonina</i> (II)		<b>Tikrieji ruoniai</b> Pietinis jūrų dramblys
	<i>Hippocamelus</i> spp. (I)			Ruoniai vienuoliai
<b>Procyonidae</b>			<i>Bassaricyon gabbii</i> (III Kosta Rika) <i>Bassariscus sumichrasti</i> (III Kosta Rika) <i>Nasua narica</i> (III Hondūras) <i>Nasua nasua solitaria</i> (III Urugvajus) <i>Potos flavus</i> (III Hondūras)	<b>Meškėniniai</b> Pūkuotauodegis olingas Centrinės Amerikos basariskas Baltanosis koatis Paprastasis žiedauodegis koatis Kibiauodegis meškėnas
<b>Ursidae</b>		<i>Ursidae</i> spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis)		<b>Lokiniai</b> Lokiai
	<i>Ailuropoda melanoleuca</i> (I) <i>Helarctos malayanus</i> (I) <i>Melursus ursinus</i> (I) <i>Tremarctos ornatus</i> (I)			Didžioji panda Malajinis lokys Ilgalūpis lokys Akiniuotasis lokys
	<b>Ursus arctos (I/II)</b> (I priede išvardyti tik Butano, Kinijos, Meksikos bei Mongolijos populiacijos ir <i>Ursus arctos isabellinus</i> porūšis; visos kitos populiacijos ir porūšiai yra išvardyti II priede) <i>Ursus thibetanus</i> (I)			Rudasis lokys, rudoji meška  Himalajinis lokys, himalajinė meška

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
<b>Viverridae</b>				<b>Viveros</b>
			<i>Arctictis binturong</i> (III Indija)	Binturongas
			<i>Civettictis civetta</i> (III Botsvana)	Afrikinė civeta
		<i>Cynogale bennettii</i> (II)		Ūdrinė civeta
		<i>Hemigalus derbyanus</i> (II)		Dryžuotoji civeta
			<i>Paguma larvata</i> (III Indija)	Himalajinė civeta
			<i>Paradoxurus hermaphroditus</i> (III Indija)	Palminis musangas
			<i>Paradoxurus jerdoni</i> (III Indija)	Indinis musangas
		<i>Prionodon linsang</i> (II)		Dryžuotasis linzangas
	<i>Prionodon pardicolor</i> (I)			Dėmėtasis linzangas
			<i>Viverra civettina</i> (III Indija)	Dėmėtoji vivera
			<i>Viverra zibetha</i> (III Indija)	Didžioji vivera
			<i>Viverricula indica</i> (III Indija)	Mažoji civeta
CETACEA				Banginiai (delfinai, jūrų kiaulės, banginiai)
	<b>CETACEA spp. (I/II) (5)</b>			Banginiai
CHIROPTERA				
<b>Phyllostomidae</b>				<b>Amerikiniai lapanosiai</b>
			<i>Platyrrhinus lineatus</i> (III Urugvajus)	Baltajuostis lapanosis
<b>Pteropodidae</b>				<b>Vaisėdžiai šikšnosparniai</b>
		<i>Acerodon</i> spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis)		Skraidančiosios lapės
	<i>Acerodon jubatus</i> (I)			Acerodonas
		<i>Pteropus</i> spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis)		Skraidančiosios lapės
	<i>Pteropus insularis</i> (I)			Skraidančiosios lapės porūšis – <i>insularis</i>
	<i>Pteropus livingstonii</i> (II)			Skraidančiosios lapės porūšis – <i>livingstonii</i>
	<i>Pteropus loochoensis</i> (I)			Skraidančiosios lapės porūšis – <i>loochoensis</i>
	<i>Pteropus mariannus</i> (I)			Skraidančiosios lapės porūšis – <i>mariannus</i>
	<i>Pteropus molossinus</i> (I)			Skraidančiosios lapės porūšis – <i>molossinus</i>
	<i>Pteropus pelewensis</i> (I)			Skraidančiosios lapės porūšis – <i>pelewensis</i>
	<i>Pteropus pilosus</i> (I)			Skraidančiosios lapės porūšis – <i>pilosus</i>
	<i>Pteropus rodricensis</i> (II)			Skraidančiosios lapės porūšis – <i>rodricensis</i>
	<i>Pteropus samoensis</i> (I)			Samoa skraidančioji lapė
	<i>Pteropus tonganus</i> (I)			Tonginė skraidančioji lapė
	<i>Pteropus ualanus</i> (I)			Skraidančiosios lapės porūšis – <i>ualanus</i>
	<i>Pteropus voeltzkowi</i> (II)			Pembinė skraidančioji lapė
	<i>Pteropus yapensis</i> (I)			Skraidančiosios lapės porūšis – <i>yapensis</i>



	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
GINGULATA				
<b>Dasyopodidae</b>			<i>Cabassous centralis</i> (III Kosta Rika)	<b>Šarvuotiniai</b> Centrinės Amerikos šarvuotis
			<i>Cabassous tatouay</i> (III Urugvajus)	Vienuolikajuostis šarvuotis
		<i>Chaetophractus nationi</i> (II) (nustatyta nulinė metinė eksporto kvota. Visi egzemplioriai laikomi į A priedą įtrauktų rūšių egzemplioriais, o prekyba jais turi būti atitinkamai reguliuojama.)		Čilinis šarvuotis
	<i>Priodontes maximus</i> (I)			Didysis šarvuotis
DASYUROMORPHIA				
<b>Dasyuridae</b>				<b>Pėšrieji sterbliniai</b>
	<i>Sminthopsis longicaudata</i> (I)			Ilgauodegė siaurapėdė sterbliapėlė
	<i>Sminthopsis psammophila</i> (I)			Smėlyninė siaurapėdė sterbliapėlė
<b>Thylacinidae</b>				<b>Sterbliniai vilkai</b>
	<i>Thylacinus cynocephalus</i> (gali būti išnykusi) (I)			Sterblinis vilkas
DIPROTODONTIA				
<b>Macropodidae</b>				<b>Kengūriniai</b>
		<i>Dendrolagus inustus</i> (II)		Medlaipės kengūros porūšis – <i>inustus</i>
		<i>Dendrolagus ursinus</i> (II)		Meškinė medlaipė kengūra
	<i>Lagorchestes hirsutus</i> (I)			Gauruotoji zuikinė valabė
	<i>Lagostrophus fasciatus</i> (I)			Dryžuotoji valabė
	<i>Onychogalea fraenata</i> (I)			Velso naguotauodegė valabė
	<i>Onychogalea lunata</i> (I)			Pietinė naguotauodegė valabė
<b>Phalangeridae</b>				<b>Laipiojantieji sterbliniai</b>
		<i>Phalanger intercastellanus</i> (II)		Rytinis paprastasis kuskusas
		<i>Phalanger mimicus</i> (II)		Kuskuso porūšis – <i>mimicus</i>
		<i>Phalanger orientalis</i> (II)		Pilkasis kuskusas
		<i>Spilocuscus kraemeri</i> (II)		Kuskuso porūšis – <i>kraemeri</i>
		<i>Spilocuscus maculatus</i> (II)		Dėmėtasis kuskusas
		<i>Spilocuscus papuensis</i> (II)		Kuskuso porūšis – <i>papuensis</i>
<b>Potoroidae</b>				<b>Kengūrinės žiurkės</b>
	<i>Bettongia</i> spp. (I)			Betongijos
	<i>Caloprymnus campestris</i> (gali būti išnykusi) (I)			Plikakrūtė kengūra
<b>Vombatidae</b>				<b>Vombatiniai</b>
	<i>Lasiorhinus krefftii</i> (I)			Kvinslendinis vombatas

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
LAGOMORPHA				
<b>Leporidae</b>				<b>Kiškiniai</b>
	<i>Caprolagus hispidus</i> (I)			Asaminis triušis
	<i>Romerolagus diazi</i> (I)			Beuodegis triušis
MONOTREMATA				
<b>Tachyglossidae</b>				<b>Echidnos</b>
		<i>Zaglossus</i> spp. (II)		Proechidnos
PERAMELEMORPHIA				
<b>Chaeropodidae</b>				<b>Bandikutai</b>
	<i>Chaeropus ecaudatus</i> (gali būti išnykusi) (I)			Kiauliakojis bandikutas
<b>Peramelidae</b>				
	<i>Perameles bougainville</i> (I)			Šiurkščiaplaukis ilganosis bandikutas
<b>Thylacomyidae</b>				
	<i>Macrotis lagotis</i> (I)			Triušinis bandikutas
	<i>Macrotis leucura</i> (I)			Mažasis triušinis bandikutas
PERISSODACTYLA				
<b>Equidae</b>				<b>Arkliniai</b>
	<i>Equus africanus</i> (I) (neįtraukiama domestikuota <i>Equus asinus</i> , kuriai šio reglamento nuostatos netaikomos)			Afrikinis (laukinis) asilas
	<i>Equus grevyi</i> (I)			Dykuminis (Grevio) zebras
	<i>Equus hemionus</i> (I/II) (ši rūšis yra nurodyta II priede, o <i>Equus hemionus hemionus</i> porūšis yra nurodytas I priede)			Azijinis asilas, kulan
	<i>Equus kiang</i> (II)			Kiangas
	<i>Equus przewalskii</i> (I)			Laukinis Prževalskio arklys, tarpanas
		<i>Equus zebra hartmannae</i> (II)		Hartmano zebras
	<i>Equus zebra zebra</i> (I)			Kapinis zebras
<b>Rhinocerotidae</b>				<b>Raganosiai</b>
	<i>Rhinocerotidae</i> spp. (I) (išskyrus B priede nurodytus porūšius)			Raganosiai

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
<b>Tapiridae</b>	<i>Tapiridae</i> spp. (I) (išskyrus B priede nurodytus porūšius)	<i>Ceratotherium simum simum</i> (II) (tik Pietų Afrikos ir Svazilando populiacijos, visos kitos populiacijos yra nurodytos A priede. Skirta išimtinai tik tarptautinei prekybai gyvais gyvūnais tinkamose ir priimtose paskirties vietose. Visi kiti egzemplioriai laikomi A priede nurodytų rūšių egzemplioriais, o jų prekyba atitinkamai reguliuojama)		Baltasis (plačialūpis) raganosis
<b>PHOLIDOTA</b>		<i>Tapirus terrestris</i> (II)		<b>Tapyriniai</b> Tapyriniai Lyguminis tapyras
<b>Manidae</b>		<i>Manis</i> spp. (II) ( <i>Manis crassicaudata</i> , <i>Manis culionensis</i> , <i>Manis javanica</i> ir <i>Manis pentadactyla</i> rūšių egzemplioriams, paimtiems iš laukinės aplinkos, kurie naudojami visų pirma komerciniais tikslais, nustatyta nulinė metinė eksporto kvota)		<b>Skujuotiniai</b> Skujuočiai
<b>PILOSA</b>				
<b>Bradypodidae</b>		<i>Bradypus variegatus</i> (II)		<b>Tripirščiai tinginiai</b> Rudagerklis tinginys
<b>Megalonychidae</b>			<i>Choloepus hoffmanni</i> (III Kosta Rika)	<b>Dvipirščiai tinginiai</b> Hofmano tinginys
<b>Myrmecophagidae</b>		<i>Myrmecophaga tridactyla</i> (II)	<i>Tamandua mexicana</i> (III Gvatemala)	<b>Skruzdėdiniai</b> Didžioji skruzdėda Mažoji skruzdėda
<b>PRIMATES</b>		<b>PRIMATES</b> spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis)		Primatai Primatai
<b>Atelidae</b>	<i>Alouatta coibensis</i> (I) <i>Alouatta palliata</i> (I) <i>Alouatta pigra</i> (I) <i>Ateles geoffroyi frontatus</i> (I) <i>Ateles geoffroyi panamensis</i> (I)			<b>Koatos</b> Asuero staugūnas Kolumbinis staugūnas Gvatemalinis staugūnas Žofrua koatos porūšis – <i>frontatus</i> Panaminė Žofrua koata

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
<b>Cebidae</b>	<i>Brachyteles arachnoides</i> (I)			Vorbeždžionė
	<i>Brachyteles hypoxanthus</i> (I)			
	<i>Oreonax flavicauda</i> (I)			Geltonuodegė vilnotoji beždžionė
				<b>Kabiauodegės tamarinos</b>
	<i>Callimico goeldii</i> (I)			Geldo marmozetė
	<i>Callithrix aurita</i> (I)			Baltaausė marmozetė
	<i>Callithrix flaviceps</i> (I)			Geltongalvė marmozetė
	<i>Leontopithecus</i> spp. (I)			Liūtbeždžionės
	<i>Saguinus bicolor</i> (I)			Dvispalvė tamarina
	<i>Saguinus geoffroyi</i> (I)			Perukinė tamarina
	<i>Saguinus leucopus</i> (I)			Baltakojė tamarina
	<i>Saguinus martinsi</i> (I)			
	<i>Saguinus oedipus</i> (I)			Perukinė tamarina
<i>Saimiri oerstedii</i> (I)			Raudonnugaris saimiris	
<b>Cercopithecoidea</b>				<b>Šunbeždžionės</b>
	<i>Cercocebus galeritus</i> (I)			Kuoduotasis taninis mangabis
	<i>Cercopithecus diana</i> (I)			Diana
	<i>Cercopithecus roloway</i> (I)			Rolovėjaus markata
	<i>Cercopithecus solatus</i> (II)			Markatos porūšis – <i>solatus</i>
	<i>Colobus satanas</i> (II)			Juodasis kolobas
	<i>Macaca silenus</i> (I)			Vandera
	<i>Mandrillus leucophaeus</i> (I)			Drilas
	<i>Mandrillus sphinx</i> (I)			Mandrilas
	<i>Nasalis larvatus</i> (I)			Didnosa
	<i>Ptilocolobus foai</i> (II)			Pietinis rudasis kolobas
	<i>Ptilocolobus gordonorum</i> (II)			Rudojo kolobo porūšis – <i>gordonorum</i>
	<i>Ptilocolobus kirkii</i> (I)			Zanzibaro rudasis kolobas
	<i>Ptilocolobus pennantii</i> (II)			Penanto rudasis kolobas
	<i>Ptilocolobus preussi</i> (II)			Preuso rudasis kolobas
	<i>Ptilocolobus rufomitratu</i> (I)			Tano rudasis kolobas
	<i>Ptilocolobus tephrosceles</i> (II)			Ugandos rudasis kolobas
	<i>Ptilocolobus tholloni</i> (II)			Tolono rudasis kolobas
	<i>Presbytis potenziani</i> (I)			Mentavinis langūras
	<i>Pygathrix</i> spp. (I)			Dukai
	<i>Rhinopithecus</i> spp. (I)			Riestanosės beždžionės
	<i>Semnopithecus ajax</i> (I)			Kašmyro pilkasis langūras
	<i>Semnopithecus dussumieri</i> (I)			Pietinis pilkasis langūras
	<i>Semnopithecus entellus</i> (I)			Hulmanas
	<i>Semnopithecus hector</i> (I)			Pilkojo langūro porūšis – <i>hector</i>
	<i>Semnopithecus hypoleucos</i> (I)			Tamsiapėdis pilkasis langūras

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
	<i>Semnopithecus priam</i> (I)			Kuoduotasis pilkasis langūras
	<i>Semnopithecus schistaceus</i> (I)			Nepalaso pilkasis langūras
	<i>Simias concolor</i> (I)			Trumpauodegis langūras
	<i>Trachypithecus delacouri</i> (II)			Delakuro langūras
	<i>Trachypithecus francoisi</i> (II)			Fransua langūras
	<i>Trachypithecus geei</i> (I)			Žvilgantysis langūras
	<i>Trachypithecus hatinhensis</i> (II)			Langūro porūšis – <i>hatinhensis</i>
	<i>Trachypithecus johnii</i> (II)			Langūro porūšis – <i>johnii</i>
	<i>Trachypithecus laotum</i> (II)			Laotian langur
	<i>Trachypithecus pileatus</i> (I)			Karūnuotasis langūras
	<i>Trachypithecus poliocephalus</i> (II)			Baltagalvis langūras
	<i>Trachypithecus shortridgei</i> (I)			Langūro porūšis – <i>shortridgei</i>
<b>Cheirogaleidae</b>				<b>Mažieji lemūrai</b>
	<i>Cheirogaleidae</i> spp. (I)			Mažieji lemūrai
<b>Daubentoniidae</b>				<b>Laibapirščiai</b>
	<i>Daubentonia madagascariensis</i> (I)			Laibapirštis
<b>Hominidae</b>				<b>Hominidai</b>
	<i>Gorilla beringei</i> (I)			Lyguminė gorila
	<i>Gorilla gorilla</i> (I)			Gorila
	<i>Pan</i> spp. (I)			Šimpanzės
	<i>Pongo abelii</i> (I)			Sumatros orangutanas
	<i>Pongo pygmaeus</i> (I)			Orangutanas
<b>Hylobatidae</b>				<b>Giboniniai</b>
	<i>Hylobatidae</i> spp. (I)			Gibonai
<b>Indriidae</b>				<b>Indriniai</b>
	<i>Indriidae</i> spp. (I)			Indriniai
<b>Lemuridae</b>				<b>Lemūriniai</b>
	<i>Lemuridae</i> spp. (I)			Lemūriniai
<b>Lepilemuridae</b>				<b>Žebenkštiniai lemūrai</b>
	<i>Lepilemuridae</i> spp. (I)			Žebenkštiniai lemūrai
<b>Lorisidae</b>				<b>Loriniai</b>
	<i>Nycticebus</i> spp. (I)			Storieji lorai

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendriniis pavadinimas
<b>Pitheciidae</b>	<i>Cacajao</i> spp. (I) <i>Callicebus barbarabrownae</i> (II) <i>Callicebus melanochir</i> (II) <i>Callicebus nigrifrons</i> (II) <i>Callicebus personatus</i> (II) <i>Chiropotes albinasus</i> (I)			<b>Sakiai</b> Uakariai Tičio porūšis – <i>barbarabrownae</i> Tičio porūšis – <i>melanochir</i> Juodgalvis titis Tičio porūšis – <i>personatus</i> Baltanosis (barzdotasis) sakis
<b>Tarsiidae</b>	<i>Tarsius</i> spp. (II)			<b>Ilgakulniai</b> Ilgakulniai
PROBOSCIDEA				
<b>Elephantidae</b>	<i>Elephas maximus</i> (I) <i>Loxodonta africana</i> (I) (išskyrus B priede nurodytas Botsvanos, Namibijos, Pietų Afrikos ir Zimbabvės populiacijas)	<i>Loxodonta africana</i> (II) (tik Botsvanos, Namibijos, Pietų Afrikos ir Zimbabvės populiacijos <sup>(6)</sup> ; visos kitos populiacijos yra nurodytos A priede)		<b>Drambliniai</b> Azijinis dramblys Afrikinis dramblys
RODENTIA				
<b>Chinchillidae</b>	<i>Chinchilla</i> spp. (I) (domesti-kuotiems egzemplioriams šio reglamento nuostatos netaikomos)			<b>Šinšiliniai</b> Šinšilos
<b>Cuniculidae</b>			<i>Cuniculus paca</i> (III Hondūras)	<b>Pakos</b> Paka
<b>Dasyproctidae</b>			<i>Dasyprocta punctata</i> (III Hondūras)	<b>Agutiniai</b> Taškuotasis agutis
<b>Erethizontidae</b>			<i>Sphiggurus mexicanus</i> (III Hondūras) <i>Sphiggurus spinosus</i> (III Urugvajus)	<b>Ursoniniai</b> Meksikinis kibiauodegis ursonas (dygliatriušis) Paragvajinis kibiauodegis ursonas (dygliatriušis)
<b>Hystriidae</b>	<i>Hystrix cristata</i>			<b>Dygliatriušiniai</b> Karčiuotasis dygliatriušis
<b>Muridae</b>	<i>Leporillus conditor</i> (I) <i>Pseudomys fieldi praeconis</i> (I) <i>Xeromys myoides</i> (I) <i>Zyzomys pedunculatus</i> (I)			<b>Peliniai</b> Ilgaausė kiškiažiurkė Pajūrinė netikroji pelė Netikroji vandeninė žiurkė Storuodegė žiurkė

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
<b>Sciuridae</b>	<i>Cynomys mexicanus</i> (I)		<i>Marmota caudata</i> (III Indija) <i>Marmota himalayana</i> (III Indija) <i>Sciurus deppei</i> (III Kosta Rika)	<b>Voveriniai</b> Meksikinis prerinis šuniukas Ilgauodegis švilpikas Himalajinis švilpikas Didžiosios voverės, ratufos Kostarikinė voverė
SCANDENTIA		SCANDENTIA spp. (II)		<b>Tupajiniai</b>
SIRENIA				<b>Diugoniniai</b>
<b>Dugongidae</b>	<i>Dugong dugon</i> (I)			Diugonis
<b>Trichechidae</b>	<i>Trichechidae</i> spp. (I/II) ( <i>Trichechus inunguis</i> ir <i>Trichechus manatus</i> yra nurodytos I priede. <i>Trichechus senegalensis</i> yra nurodyta II priede)			<b>Sireniniai</b> Sireniniai
AVES				Paukščiai
ANSERIFORMES				<b>Antiniai</b>
<b>Anatidae</b>	<i>Anas aucklandica</i> (I)	<i>Anas bernieri</i> (II)		Rudoji kryklė Madagaskarinė kryklė Ryškiaspalvė rudoji kryklė Baikalinė kryklė Laisaninė didžioji antis Kempbelo rudoji kryklė Makronezinė geltonbruvė antis Dryžgalvė kryklė Baltasparnė muskusinė antis Madagaskarinė rudagalvė antis Rudė Kanadinė berniklė Rudakaklė berniklė Havajinė berniklė Muskusinė antis
	<i>Anas chlorotis</i> (I)	<i>Anas formosa</i> (II)		Koskoroba
	<i>Anas laysanensis</i> (I)		<i>Cairina moschata</i> (III Hondūras)	Juodakaklė gulbė
	<i>Anas nesiotis</i> (I)			
	<i>Anas oustaleti</i> (I)			
	<b><i>Anas querquedula</i></b>			
	<i>Asarcornis scutulata</i> (I)			
	<i>Aythya innotata</i>			
	<b><i>Aythya nyroca</i></b>			
	<i>Branta canadensis leucopareia</i> (I)			
	<b><i>Branta ruficollis</i> (II)</b>			
	<i>Branta sandvicensis</i> (I)			
		<i>Coscoroba coscoroba</i> (II)		
		<i>Cygnus melancoryphus</i> (II)		

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
		<i>Dendrocygna arborea</i> (II)		Kubinė medlaipė antis
			<i>Dendrocygna autumnalis</i> (III Hondūras)	Raudonsnapė medlaipė antis
			<i>Dendrocygna bicolor</i> (III Hondūras)	Dvispalvė medlaipė antis
	<i>Mergus octosetaceus</i>	<i>Oxyura jamaicensis</i>		Brazilinis dančiasnapis
	<i>Oxyura leucocephala</i> (II)			Baltaskruostė stačiauodegė antis
	<i>Rhodonessa caryophyllacea</i> (gali būti išnykusi) (I)			Baltagalvė stačiauodegė
		<i>Sarkidiornis melanotos</i> (II)		Raudongalvė antis
	<i>Tadorna cristata</i>			Ragasnapė antis
<b>APODIFORMES</b>				
<b>Trochilidae</b>		<i>Trochilidae</i> spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis)		<b>Kolibriniai</b> Kolibriniai
	<i>Glaucis dohmii</i> (I)			Kabliasnapis kolibris- atsiskyrėlis
<b>CHARADRIIFORMES</b>				
<b>Burhinidae</b>			<i>Burhinus bistriatus</i> (III Gvatemala)	<b>Storkulniniai</b> Dvijuostis storkulnis
<b>Laridae</b>	<i>Larus relictus</i> (I)			<b>Kiriniai</b> Reliktinis kiras
<b>Scolopacidae</b>	<i>Numenius borealis</i> (I)			<b>Tilvikai</b> Eskiminė kuolinga
	<i>Numenius tenuirostris</i> (I)			Laibasnapė kuolinga
	<i>Tringa guttifer</i> (I)			Rytinis tilvikas
<b>CICONIIFORMES</b>				
<b>Ardeidae</b>	<i>Ardea alba</i>			<b>Gandriniai paukščiai</b> Didysis baltasis garnys
	<i>Bubulcus ibis</i>			Ibiškasis garnys
	<i>Egretta garzetta</i>			Mažasis baltasis garnys
<b>Balaenicipitidae</b>		<i>Balaeniceps rex</i> (II)		<b>Baltasnapiniai</b> Klumpasnapis
<b>Ciconiidae</b>	<i>Ciconia boyciana</i> (I)			<b>Gandriniai</b> Tolimujų rytų gandas
	<b><i>Ciconia nigra</i></b> (II)			Juodasis gandas
	<i>Ciconia stormi</i>			Štormo gandas
	<i>Jabiru mycteria</i> (I)			Brazilinis jabiru
	<i>Leptoptilos dubius</i>			Indinis marabu
	<i>Mycteria cinerea</i> (I)			Malajinis jabiru



	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
<b>Phoenicopteridae</b>		<i>Phoenicopteridae</i> spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis)		<b>Flaminginiai</b> Flaminginiai
	<b><i>Phoenicopterus ruber</i> (II)</b>			Flamingas
<b>Threskiornithidae</b>		<i>Eudocimus ruber</i> (II)		<b>Ibiniai</b> Raudonasis ibis
	<i>Geronticus calvus</i> (II)			Pietinis plikasis ibis
	<i>Geronticus eremita</i> (I)			Miškinis ibis
	<i>Nipponia nippon</i> (I)			Japoninis kuoduotasis ibis
	<b><i>Platalea leucorodia</i> (II)</b>			Girnovė
	<i>Pseudibis gigantea</i>			Didysis ibis
COLUMBIFORMES				
<b>Columbidae</b>				<b>Karveliniai</b> Nikobarinis karvelis
	<i>Caloenas nicobarica</i> (I)			Rausvasparnis žeminis karvelis
	<i>Claravis godefrida</i>			Uolinis karvelis
	<b><i>Columba livia</i></b>			Mindorinis vaisialėsis karvelis
	<i>Ducula mindorensis</i> (I)	<i>Gallicolumba luzonica</i> (II)		Kruvinasis karvelis
		<i>Goura</i> spp. (II)		Karūnuotieji karveliai
	<i>Leptotila wellsi</i>		<i>Nesoenas mayeri</i> (III Mauricijus)	Grenadinis purplelis
	<b><i>Streptopelia turtur</i></b>			Rausvasis Maurikinis karvelis
				Paprastasis purplelis
CORACIIFORMES				
<b>Bucerotidae</b>				<b>Ragasnapiai</b> Ragasnapiai
	<i>Aceros</i> spp. (II) (Except for the species included in Annex A)			Rausvakaklis ragasnapis
	<i>Aceros nipalensis</i> (I)	<i>Anorrhinus</i> spp. (II)		Trumpakuodžiai ragasnapiai
		<i>Anthracoceros</i> spp. (II)		Juodieji ragasnapiai
		<i>Berenicornis</i> spp. (II)		Filipininiai ragasnapiai
	<i>Buceros</i> spp. (II) (Except for the species included in Annex A)			Ragasnapiai
	<i>Buceros bicornis</i> (I)	<i>Penelopides</i> spp. (II)		Dviragis ragasnapis
	<i>Rhinoplax vigil</i> (I)			Filipininiai ragasnapiai
		<i>Rhyticeros</i> spp. (II) (Except for the species included in Annex A)		Šalmuotasis ragasnapis
	<i>Rhyticeros subruficollis</i> (I)			Filipininiai ragasnapiai
				Raudonasis ragasnapis

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
CUCULIFORMES				
<b>Musophagidae</b>				<b>Turakai</b>
		<i>Tauraco</i> spp. (II) (Except for the species included in Annex A)		Turakiniai
	<i>Tauraco bannermani</i> (II)			Banermano turakas
FALCONIFORMES				<b>Dieniniai plėšrieji paukščiai</b>
		FALCONIFORMES spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis ir vieną <i>Cathartidae</i> šeimos rūšį, nurodytą C priede; kitos šios šeimos rūšys neįtrauktos į šio reglamento priedus)		Dieniniai plėšrieji paukščiai
<b>Accipitridae</b>				<b>Vanaginiai</b>
	<i>Accipiter brevipes</i> (II)			Trumpapirštis vanagas
	<i>Accipiter gentilis</i> (II)			Vištvanagis
	<i>Accipiter nisus</i> (II)			Paukštvanagis
	<i>Aegypius monachus</i> (II)			Tamsusis grifas
	<i>Aquila adalberti</i> (I)			Iberinis erelis
	<i>Aquila chrysaetos</i> (II)			Kilnulis erelis
	<i>Aquila clanga</i> (II)			Didysis erelis rėksnys
	<i>Aquila heliaca</i> (I)			Karališkasis erelis
	<i>Aquila pomarina</i> (II)			Mažasis erelis rėksnys
	<i>Buteo buteo</i> (II)			Paprastasis suopis
	<i>Buteo lagopus</i> (II)			Tūbuotasis suopis
	<i>Buteo rufinus</i> (II)			Stepinis suopis
	<i>Chondrohierax uncinatus wilsonii</i> (I)			Kubos kabliasnapis peslys
	<i>Circus gallicus</i> (II)			Gyvatėdis
	<i>Circus aeruginosus</i> (II)			Nendrinė lingė
	<i>Circus cyaneus</i> (II)			Javinė lingė
	<i>Circus macrourus</i> (II)			Stepinė lingė
	<i>Circus pygargus</i> (II)			Pievinė lingė
	<i>Elanus caeruleus</i> (II)			Pašasis peslys
	<i>Eutriorchis astur</i> (II)			Madagaskarinis gyvatėdis erelis
	<i>Gypaetus barbatus</i> (II)			Aviėdra
	<i>Gyps fulvus</i> (II)			Pašasis grifas
	<i>Haliaeetus</i> spp. (I/II) ( <i>Haliaeetus albicilla</i> is listed in Appendix I; the other species are listed in Appendix II)			Jūriniai ereliai

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
<b>Cathartidae</b>	<i>Harpia harpyja</i> (I)			Harpija
	<b><i>Hieraaetus fasciatus</i> (II)</b>			Juostuotasis erelis
	<b><i>Hieraaetus pennatus</i> (II)</b>			Nykštukinis erelis
	<i>Leucopternis occidentalis</i> (II)			Pilkasis suopis
	<b><i>Milvus migrans</i> (II)</b>			Juodasis peslys
	<b><i>Milvus milvus</i> (II)</b>			Rudasis peslys
	<b><i>Neophron percnopterus</i> (II)</b>			Maitvanagis
	<b><i>Pernis apivorus</i> (II)</b>			Vapsvaėdis
	<i>Pithechophaga jefferyi</i> (I)			Beždžionėdis erelis
				<b>Amerikiniai grifai</b>
<b>Falconidae</b>	<i>Gymnogyps californianus</i> (I)			Kaliforninis kondoras
			<i>Sarcoramphus papa</i> (III Hondūras)	Karališkasis grifas
	<i>Vultur gryphus</i> (I)			Kondoras
				<b>Sakalai</b>
	<i>Falco araeus</i> (I)			Seišelinis pelėsakalis
	<b><i>Falco biarmicus</i> (II)</b>			Viduržeminis sakalas
	<b><i>Falco cherrug</i> (II)</b>			Taurusis sakalas
	<b><i>Falco columbarius</i> (II)</b>			Startsakalis
	<b><i>Falco eleonora</i> (II)</b>			Eleonoros sakalas
	<i>Falco jugger</i> (I)			Sakalas lagaras
<b>Pandionidae</b>	<b><i>Falco naumanni</i> (II)</b>			Stepinis pelėsakalis
	<i>Falco newtoni</i> (I) (Only the population of the Seychelles)			Madagaskarinis pelėsakalis
	<i>Falco pelegrinoides</i> (I)			Stepinis sakalas
	<i>Falco peregrinus</i> (I)			Sakalas keleivis
	<i>Falco punctatus</i> (I)			Maurikinis pelėsakalis
	<i>Falco rusticolus</i> (I)			Medžioklinis sakalas
	<b><i>Falco subbuteo</i> (II)</b>			Sketsakalis
	<b><i>Falco tinnunculus</i> (II)</b>			Pelėsakalis
	<b><i>Falco vespertinus</i> (II)</b>			Raudonkojis sakalas
				<b>Žuvininkai</b>
<b>GALLIFORMES</b> <b>Cracidae</b>	<b><i>Pandion haliaetus</i> (II)</b>			Žuvininkas
		<i>Crax fasciolata</i>		Plikaskruostis kraksas
	<i>Crax alberti</i> (III Kolumbija)			Mėlysnapis kraksas
	<i>Crax blumenbachii</i> (I)			Raudongalvis kraksas
			<i>Crax daubentoni</i> (III Kolumbija)	Geltongumbis kraksas
		<i>Crax globulosa</i> (III Kolumbija)	Auskaruotasis kraksas	

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
			<i>Crax rubra</i> (III Kolumbija, Kosta Rika, Gvatemala ir Hondūras)	Didysis kraksas
	<i>Mitu mitu</i> (I)			Mitu
	<i>Oreophasis derbianus</i> (I)			Raguotasis guanas
		<i>Ortalis vetula</i> (III Gvatemala/Hondūras)		Lyguminė čačalaka
		<i>Pauxi pauxi</i> (III Kolumbija)		Šalmuotasis gokas
	<i>Penelope albipennis</i> (I)			Baltasparnė penelopė
			<i>Penelope purpurascens</i> (III Hondūras)	Kuoduotoji penelopė
			<i>Penelopina nigra</i> (III Gvatemala)	Juodoji čačalaka
	<i>Pipile jacutinga</i> (I)			Margasis guanas
	<i>Pipile pipile</i> (I)			Mėlyngerklė medvištė
<b>Megapodiidae</b>				<b>Didžiakojės vištos</b>
	<i>Macrocephalon maleo</i> (I)			Didžiagalvė višta
<b>Phasianidae</b>				<b>Fazaniniai</b>
			<i>Arborophila campbelli</i> (III Malaizija)	Pilkakrūtė kurapka
			<i>Arborophila charltonii</i> (III Malaizija)	Miškinės kurapkos porūšis – <i>charltonii</i>
		<i>Argusianus argus</i> (II)		Argas
			<i>Caloperdix oculus</i> (III Malaizija)	Rusvosios miškinės kurapkos porūšis – <i>oculus</i>
	<i>Catreus wallichii</i> (I)			Himalajinis kuoduotasis fazanas
	<i>Colinus virginianus ridgwayi</i> (I)			Virgininės putpelės porūšis <i>ridgwayi</i>
	<i>Crossoptilon crossoptilon</i> (I)			Baltasis ausuotasis fazanas
	<i>Crossoptilon mantchuricum</i> (I)			Rudasis ausuotasis fazanas
		<i>Gallus sonneratii</i> (II)		Džiunglinė višta
		<i>Ithaginis cruentus</i> (II)		Purpurinis fazanas
	<i>Lophophorus impejanus</i> (I)			Himalajinis monalas
	<i>Lophophorus lhuysii</i> (I)			Kininis monalas
	<i>Lophophorus sclateri</i> (I)			Skletero monalas
	<i>Lophura edwardsi</i> (I)			Edvardso fazanas
		<i>Lophura hatinhensis</i>		Vietnaminis fazanas
			<i>Lophura erythrophthalma</i> (III Malaizija)	Vištinio fazano porūšis – <i>erythrophthalma</i>
			<i>Lophura ignita</i> (III Malaizija)	Crested fireback
	<i>Lophura imperialis</i> (I)			Imperatoriskasis fazanas
	<i>Lophura swinhoii</i> (I)			Taivaninis fazanas
			<i>Melanoperdix niger</i> (III Malaizija)	Juodoji miškinė kurapka

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
			<i>Meleagris ocellata</i> (III Gvatemala)	Povinis kalakutas
	<i>Odontophorus strophium</i>			Žymėtoji dantytasnapė kurapka
	<i>Ophrysia superciliosa</i>			Himalajinė kurapka
		<i>Pavo muticus</i> (II)		Žaliasis povas
		<i>Polyplectron bicalcaratum</i> (II)		Pilkasis povinis fazanas
		<i>Polyplectron germaini</i> (II)		Kalninis povinis fazanas
			<i>Polyplectron inopinatum</i> (III Malaizija)	Kalninis povinis fazanas
	<i>Polyplectron napoleonis</i> (I)	<i>Polyplectron malacense</i> (II)		Malajinis povinis fazanas
				Povinio fazano porūšis – <i>napoleonis</i>
		<i>Polyplectron schleiermacheri</i> (II)		Borneo povinis fazanas
	<i>Rheinardia ocellata</i> (I)			Kuoduotasis argas
			<i>Rhizothera dulitensis</i> (III Malaizija)	Kurapkos porūšis – <i>dulitensis</i>
			<i>Rhizothera longirostris</i> (III Malaizija)	Ilgasnapė kurapka
			<i>Rollulus rouloul</i> (III Malaizija)	Kuoduotoji miškinė kurapka
	<i>Syrmaticus ellioti</i> (I)			Elijoto fazanas
	<i>Syrmaticus humiae</i> (I)			Ilgauodegio fazano porūšis – <i>humiae</i>
	<i>Syrmaticus mikado</i> (I)			Mikado fazanas
	<i>Tetraogallus caspius</i> (I)			Kaspijinis ularas
	<i>Tetraogallus tibetanus</i> (I)			Tibetinis ularas
	<i>Tragopan blythii</i> (I)			Pilkapilvis tragopanas
	<i>Tragopan caboti</i> (I)			Kaboto tragopanas
	<i>Tragopan melanocephalus</i> (I)			Juodagalvis tragopanas
			<i>Tragopan satyra</i> (III Nepalas)	Raudonasis tragopanas
	<i>Tympanuchus cupido attwateri</i> (I)			Atvaterio didysis stepinis tetervinas
GRUIFORMES				<b>Gerviniai</b>
<b>Gruidae</b>		Gruidae spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis)		Gerviniai
	<i>Grus americana</i> (I)			Amerikinė gervė
	<i>Grus canadensis</i> (I/II) (rūšis yra nurodyta II priede, tačiau <i>Grus canadensis nesiotės</i> ir <i>Grus canadensis pulla</i> porūšiai yra nurodyti I priede)			Kanadinė gervė
	<b>Grus grus</b> (II)			Gervė
	<i>Grus japonensis</i> (I)			Japoninė gervė
	<i>Grus leucogeranus</i> (I)			Sibirinė gervė
	<i>Grus monacha</i> (I)			Juodoji gervė
	<i>Grus nigricollis</i> (I)			Juodakaklė gervė
	<i>Grus vipio</i> (I)			Daūrinė gervė

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
<b>Otididae</b>		Otididae spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis)		<b>Eininiai</b> Eininiai Indinis didysis einis Einio porūšis – <i>macqueenii</i> Puošnusis einis Bengalinis florikanas Didysis einis Mažasis florikanas Mažasis einis
	<i>Ardeotis nigriceps</i> (I)			
	<i>Chlamydotis macqueenii</i> (I)			
	<i>Chlamydotis undulata</i> (I)			
	<i>Houbaropsis bengalensis</i> (I)			
	<b>Otis tarda</b> (II)			
	<i>Sypheotides indicus</i> (II)			
	<b>Tetrax tetrax</b> (II)			
<b>Rallidae</b>				<b>Višteliniai</b> Miškinė veka
	<i>Gallirallus sylvestris</i> (I)			
<b>Rhynochetidae</b>				<b>Kaginiai</b> Kagu
	<i>Rhynochetos jubatus</i> (I)			
PASSERIFORMES				
<b>Atrichornithidae</b>				<b>Atrichornitiniai</b> Atrichornitas
	<i>Atrichornis clamosus</i> (I)			
<b>Cotingidae</b>			<i>Cephalopterus ornatus</i> (III Kolumbija) <i>Cephalopterus penduliger</i> (III Kolumbija)	<b>Kotinginiai</b> Skėtinė kotinga Skėtinės kotingos porūšis – <i>penduliger</i> Dėmėtoji kotinga Akmengaidžiai Baltasparnė kotinga
	<i>Cotinga maculata</i> (I)	<i>Rupicola</i> spp. (II)		
	<i>Xipholena atropurpurea</i> (I)			
<b>Emberizidae</b>		<i>Gubernatrix cristata</i> (II) <i>Paroaria capitata</i> (II) <i>Paroaria coronata</i> (II) <i>Tangara fastuosa</i> (II)		<b>Startiniai</b> Geltonasis kardinolas Geltonsnapis kardinolas Raudonkuodis kardinolas Septynspalvė tanagra
		<i>Amandava formosa</i> (II) <i>Lonchura fuscata</i> <i>Lonchura oryzivora</i> (II) <i>Poephila cincta cincta</i> (II)		<b>Astrildiniai</b> Astrildos porūšis – <i>formosa</i> Munijos porūšis – <i>fuscata</i> Javos ryžinukė
<b>Estrildidae</b>				
	<i>Carduelis cucullata</i> (I)	<i>Carduelis yarrellii</i> (II)		<b>Kikiliniai</b> Alksninuko porūšis – <i>cucullata</i> Alksninuko porūšis – <i>yarrellii</i>
<b>Fringillidae</b>				
				<b>Kregždiniai</b> Baltaakė upinė kregždė
<b>Hirundinidae</b>	<i>Pseudochelidon sirintarae</i> (I)			

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
<b>Icteridae</b>	<i>Xanthopsar flavus</i> (I)			<b>Trupialiniai</b> Juodojo strazdo porūšis – <i>flavus</i>
<b>Meliphagidae</b>	<i>Lichenostomus melanops cassidix</i> (I)			<b>Medlesiniai</b> Juodgalvis medlesys
<b>Muscicapidae</b>	<i>Acrocephalus rodericanus</i> (III Mauricijus)	<i>Cyornis ruckii</i> (II)		<b>Musinukiniai</b> Maurikinė nendrinukė Musinukės porūšis – <i>ruckii</i>
	<i>Dasyornis broadbenti litoralis</i> (gali būti išnykusi) (I)	<i>Garrulax canorus</i> (II)		
	<i>Dasyornis longirostris</i> (I)	<i>Leiothrix argentauris</i> (II)		
		<i>Leiothrix lutea</i> (II)		Geltonasis saulėpaukštis
	<i>Picathartes gymnocephalus</i> (I)	<i>Liocichla omeiensis</i> (II)		Plikagalvė šarka
	<i>Picathartes oreas</i> (I)		<i>Terpsiphone bourbonensis</i> (III Mauricijus)	Plikagalvė plikakrūtė šarka Maurikinė rojaus musinukė
<b>Paradisaeidae</b>		Paradisaeidae spp. (II)		<b>Rojaus paukščiai</b> Rojaus paukščiai
<b>Pittidae</b>	<i>Pitta guajana</i> (II)			<b>Pitiniai</b> Guajanos pita Gurnėjaus pita Pitos porūšis – <i>kochi</i> Pitos porūšis – <i>nympha</i>
	<i>Pitta gurneyi</i> (I)	<i>Pitta nympha</i> (II)		
	<i>Pitta kochi</i> (I)			
<b>Pycnonotidae</b>		<i>Pycnonotus zeylanicus</i> (II)		<b>Biulbiuliniai</b> Biulbiulio porūšis – <i>zeylanicus</i>
<b>Sturnidae</b>	<i>Leucopsar rothschildi</i> (I)	<i>Gracula religiosa</i> (II)		<b>Varnėniniai</b> Skėrinis varnėnas Rotšildo skėrinis varnėnas
<b>Zosteropidae</b>	<i>Zosterops albogularis</i> (I)			<b>Baltavokės</b> Baltakrūtė baltavokė
PELECANIFORMES				
<b>Fregatidae</b>	<i>Fregata andrewsi</i> (I)			<b>Frigatebirds</b> Andreso fregata
<b>Pelecanidae</b>	<i>Pelecanus crispus</i> (I)			<b>Pelikaniniai</b> Garbanotasis pelikanas
<b>Sulidae</b>	<i>Papasula abbotti</i> (I)			<b>Padūkėliniai</b> Aboto padūkėlis
PICIFORMES				
<b>Capitonidae</b>			<i>Semnornis ramphastinus</i> (III Kolumbija)	<b>Ūsiniai</b> Tukaninis barbetas

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
<b>Picidae</b>	<i>Campephilus imperialis</i> (I)			<b>Geniniai</b> Imperatoriškas genys
	<i>Dryocopus javensis richardsi</i> (I)			Javinės meletos porūšis - <i>richardsi</i>
<b>Ramphastidae</b>			<i>Baillonius bailloni</i> (III Argentina)	<b>Tukaniniai</b> Juodakaklis arakaris
		<i>Pteroglossus aracari</i> (II)	<i>Pteroglossus castanotis</i> (III Argentina)	Arakaris
		<i>Pteroglossus viridis</i> (II)		Žaliasis arakaris
		<i>Ramphastos sulfuratus</i> (II)	<i>Ramphastos dicolorus</i> (III Argentina)	Dvispalvis tukanas
		<i>Ramphastos toco</i> (II)		Vaivorykštinis tukanas
		<i>Ramphastos tucanus</i> (II)		Didysis tukanas
		<i>Ramphastos vitellinus</i> (II)		Raudonsnapis tukanas
			<i>Selenidera maculirostris</i> (III Argentina)	Tukano porūšis - <i>vitellinus</i> Dvispalvio tukano porūšis - <i>maculirostris</i>
PODICIPEDIFORMES				
<b>Podicipedidae</b>				<b>Kraginiai</b> Atitlaninis kragas
	<i>Podilymbus gigas</i> (I)			
PROCELLARIIFORMES				
<b>Diomedeidae</b>				<b>Albatrosiniai</b> Trumpauodegis albatrosas
	<i>Phoebastria albatrus</i> (I)			Papūginiai paukščiai
PSITTACIFORMES				Papūginiai
		PSITTACIFORMES spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis ir išskyrus <i>Agapornis roseicollis</i> , <i>Melopsittacus undulatus</i> , <i>Nymphicus hollandicus</i> ir <i>Psittacula krameri</i> , nenurodytas šio reglamento prieduose)		
<b>Cacatuidae</b>				<b>Kakadu</b> Gofino kakadu
	<i>Cacatua goffini</i> (I)			Filipininė kakadu
	<i>Cacatua haematuropygia</i> (I)			Molukinė kakadu
	<i>Cacatua moluccensis</i> (I)			Mažoji geltonkuodė kakadu
	<i>Cacatua sulphurea</i> (I)			Juodoji palminė kakadu
	<i>Probosciger aterrimus</i> (I)			
<b>Loriidae</b>				<b>Loriniai</b> Spalvotoji lori
	<i>Eos histrio</i> (I)			Melsvoji loriketė
	<i>Vini</i> spp. (I/II) ( <i>Vini ultramarina</i> nurodyta I priede, o kitos rūšys nurodytos II priede)			



	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
<b>Psittacidae</b>				<b>Papūginiai</b>
	<i>Amazona arausiaca</i> (I)			Raudonkaklė amazonė
	<i>Amazona auropalliata</i> (I)			Geltonsparnė amazonė
	<i>Amazona barbadensis</i> (I)			Geltonpetė amazonė
	<i>Amazona brasiliensis</i> (I)			Brazilinė amazonė
	<i>Amazona finschi</i> (I)			Mėlyngalvė amazonė
	<i>Amazona guildingii</i> (I)			Karališkoji amazonė
	<i>Amazona imperialis</i> (I)			Imperatoriškoji amazonė
	<i>Amazona leucocephala</i> (I)			Baltagalvė amazonė
	<i>Amazona oratrix</i> (I)			Geltongalvė amazonė
	<i>Amazona pretrei</i> (I)			Puošnioji amazonė
	<i>Amazona rhodocorytha</i> (I)			Raudonkraštė amazonė
	<i>Amazona tucumana</i> (I)			Tukumano amazonė
	<i>Amazona versicolor</i> (I)			Mėlynburnė amazonė
	<i>Amazona vinacea</i> (I)			Raudonoji amazonė
	<i>Amazona viridigenalis</i> (I)			Raudongalvė amazonė
	<i>Amazona vittata</i> (I)			Puertorikinė amazonė
	<i>Anodorhynchus</i> spp. (I)			Tikrosios papūgos
	<i>Ara ambiguus</i> (I)			Didžioji žaliasparnė ara
	<i>Ara glaucogularis</i> (I)			Mėlyngurklė ara
	<i>Ara macao</i> (I)			Raudonoji ara
	<i>Ara militaris</i> (I)			Mažoji karingoji ara
	<i>Ara rubrogenys</i> (I)			Raudonausė ara
	<i>Cyanopsitta spixii</i> (I)			Spikso ara
	<i>Cyanoramphus cookii</i> (I)			Norfolk Island parakeet
	<i>Cyanoramphus forbesi</i> (I)			Kakariko porūšis – <i>cyanoramphus</i>
	<i>Cyanoramphus novaezelandiae</i> (I)			Naujosios Zelandijos kakarikas
	<i>Cyanoramphus saisseti</i> (I)			Kakariko porūšis – <i>saisseti</i>
	<i>Cyclopsitta diophthalma coxeni</i> (I)			Figinės papūgėlės porūšis – <i>coxeni</i>
	<i>Eunymphicus cornutus</i> (I)			Raguotoji papūga
	<i>Guarouba guarouba</i> (I)			Gvarobas
	<i>Neophema chrysogaster</i> (I)			Žolinės papūgėlės porūšis – <i>chrysogaster</i>
	<i>Ognorhynchus icterotis</i> (I)			Geltonausė papūga
	<i>Pezoporus occidentalis</i> (gali būti išnykusi) (I)			Naktinė papūga
	<i>Pezoporus wallicus</i> (I)			Dirvinė papūga
	<i>Pionopsitta pileata</i> (I)			Puošnioji papūgėlė
	<i>Primolius couloni</i> (I)			Mėlyngalvė ara
	<i>Primolius maracana</i> (I)			Mėlynsparnė ara

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
	<i>Psephotus chrysopterygius</i> (I)			Geltonpetė, termitinė papūgėlė
	<i>Psephotus dissimilis</i> (I)			Kapišoninė giedančioji papūga
	<i>Psephotus pulcherrimus</i> (gali būti išnykusi) (I)			Rojaus giedančioji papūga
	<i>Psittacula echo</i> (I)			Maurikinė žieduotoji papūga
	<i>Pyrrhura cruentata</i> (I)			Mėlynskruostė raudonuodegė papūga
	<i>Rhynchopsitta</i> spp. (I)			Storasnapės aros
	<i>Strigops habroptilus</i> (I)			Kakapas
RHEIFORMES				
<b>Rheidae</b>				<b>Nandiniai</b>
	<i>Pterocnemia pennata</i> (I) (išskyrus B priede nurodytą <i>Pterocnemia pennata pennata</i> )			Darvino nandu
		<i>Pterocnemia pennata</i> (II)		Darvino nandu
		<i>Rhea americana</i> (II)		Paprastasis nandu
SPHENISCIFORMES				
<b>Spheniscidae</b>				<b>Pingvininiai</b>
		<i>Spheniscus demersus</i> (II)		Akiniuotasis pingvinas
	<i>Spheniscus humboldti</i> (I)			Humboldto pingvinas
STRIGIFORMES				<b>Pelėdiniai paukščiai</b>
		STRIGIFORMES spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis)		Pelėdiniai
<b>Strigidae</b>				<b>Pelėdiniai</b>
	<i>Aegolius funereus</i> (II)			Lututė
	<i>Asio flammeus</i> (II)			Balinė pelėda
	<i>Asio otus</i> (II)			Mažasis apuokas
	<i>Athene noctua</i> (II)			Pelėdikė
	<i>Bubo bubo</i> (II)			Didysis apuokas
	<i>Glaucidium passerinum</i> (II)			Žvirblinė pelėda
	<i>Heteroglaux blewitti</i> (I)			Miškinė pelėdikė
	<i>Mimizuku gurneyi</i> (I)			Mindanao pelėdos porūšis – <i>gurneyi</i>
	<i>Ninox natalis</i> (I)			Kalėdinė pelėdikė
	<i>Ninox novaeseelandiae undulata</i> (I)			Naujosios Zelandijos gegutinė pelėdikė
	<i>Nyctea scandiaca</i> (II)			Baltoji pelėda
	<i>Otus irenae</i> (II)			Apuokėlio porūšis - <i>irenae</i>
	<i>Otus scops</i> (II)			Apuokėlis
	<i>Strix aluco</i> (II)			Naminė pelėda
	<i>Strix nebulosa</i> (II)			Laplandinė pelėda
	<i>Strix uralensis</i> (II)			Uralinė pelėda
	<i>Surnia ulula</i> (II)			Raiboji pelėda

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
<b>Tytonidae</b>	<b><i>Tyto alba</i> (II)</b> <i>Tyto soumagnei</i> (I)			<b>Liepsnotosios pelėdos</b> Liepsnotoji pelėda Liepsnotosios pelėdos porūšis – <i>soumagnei</i>
STRUTHIONIFORMES				
<b>Struthionidae</b>	<i>Struthio camelus</i> (I) (tik Alžyro, Burkina Faso, Kamerūno, Centrinės Afrikos Respublikos, Čado, Malio, Mauritanijos, Maroko, Nigerio, Nigerijos, Senegalo ir Sudano populiacijos; visos kitos populiacijos nėra nurodytos šio reglamento prieduose)			<b>Strutiniai</b> Afrikinis strutis
TINAMIFORMES				
<b>Tinamidae</b>	<i>Tinamus solitarius</i> (I)			<b>Tinaminiai</b> Ochrinis tinamas
TROGONIFORMES				
<b>Trogonidae</b>	<i>Pharomachrus mocinno</i> (I)			<b>Trogoniniai</b> Ketsalis Ropliai
REPTILIA				
CROCODYLIA				<b>Krokodilai</b> Krokodilai
		CROCODYLIA spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis)		
<b>Alligatoridae</b>	<i>Alligator sinensis</i> (I) <i>Caiman crocodilus apaporiensis</i> (I) <i>Caiman latirostris</i> (I) (išskyrus B priede nurodytą Argentinos populiaciją) <i>Melanosuchus niger</i> (I) (išskyrus B priede nurodytas Brazilijos ir Ekvadoro populiacijas, kurioms nulinės metinės eksporto kvotos bus taikomos tol, kol CITES sekretoriatas ir IUCN/SSC krokodilų specialistų grupė patvirtins metinės eksporto kvotas)			<b>Aligatoriniai</b> Kiniškasis aligatorius Krokodilinis kaimanas Plačiasnukis kaimanas Juodasis kaimanas
<b>Crocodylidae</b>	<i>Crocodylus acutus</i> (I) (išskyrus B priede nurodytą Kubos populiaciją)			<b>Tikrieji krokodilai</b> Amerikinis krokodilas

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
	<i>Crocodylus cataphractus</i> (I)			Krokodilo porūšis – <i>cataphractus</i>
	<i>Crocodylus intermedius</i> (I)			Orinoko krokodilas
	<i>Crocodylus mindorensis</i> (I)			Filipinų krokodilas
	<i>Crocodylus moreletii</i> (I)			Moreleto krokodilas
	<i>Crocodylus niloticus</i> (I) (išskyrus Botsvanos, Etio- pijos, Kenijos, Madagas- karo, Malavio, Mozambiko, Namibijos, Pietų Afrikos, Ugandos, Jungtinės Tanza- nijos Respublikos popula- cijas (taikomos metinės eksporto kvotos, ne didesnės nei 1 600 laukinių egzempliorių (įskaitant medžioklės trofėjus) ir ūkiuose auginamų egzem- pliorių), Zambijos ir Zimbabvės populiacijas; šios populiacijos yra nuro- dytos B priede)			Nilo krokodilas
	<i>Crocodylus palustris</i> (I)			Krokodilo porūšis – <i>palustris</i>
	<i>Crocodylus porosus</i> (I) (išskyrus B priede nuro- dytas Australijos, Indone- zijos ir Papua-Naujosios Gvinėjos populiacijas)			Briaunagalvis krokodilas
	<i>Crocodylus rhombifer</i> (I)			Kubos krokodilas
	<i>Crocodylus siamensis</i> (I)			Siamo krokodilas
	<i>Osteolaemus tetraspis</i> (I)			Bukasnukis krokodilas
	<i>Tomistoma schlegelii</i> (I)			Krokodilo porūšis – <i>schlegelii</i>
<b>Gavialidae</b>				<b>Gavialai</b>
	<i>Gavialis gangeticus</i> (I)			Gavialas
<b>RHYNCHOCEPHALIA</b>				
<b>Sphenodontidae</b>				<b>Tuataros</b>
	<i>Sphenodon</i> spp. (I)			Tuataros (haterijos)
<b>SAURIA</b>				
<b>Agamidae</b>				<b>Agamos</b>
		<i>Uromastyx</i> spp. (II)		Dygliauodegės agamos
<b>Chamaeleonidae</b>		<i>Bradypodion</i> spp. (II)		Nykštukiniai chameleonai
		<i>Brookesia</i> spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis)		Nykštukiniai chameleonai
	<i>Brookesia perarmata</i> (I)			Chameleono porūšis – <i>perarmata</i>
		<i>Calumma</i> spp. (II)		Madagaskariniai chameleonai
		<i>Chamaeleo</i> spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis)		Chameleonai

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
	<b>Chamaeleo chamaeleon</b> (II)			Paprastasis chameleonas
<b>Cordylidae</b>		<i>Furcifer</i> spp. (II)		Madagaskariniai chameleonai
		<i>Cordylus</i> spp. (II)		<b>Dygliuotauodegiai driežai</b>
<b>Gekkonidae</b>				Dygliuotauodegiai driežai
		<i>Cyrtodactylus serpensinsula</i> (II)		<b>Gekonai</b>
			<i>Hoplodactylus</i> spp. (III Naujoji Zelandija)	
			<i>Naultinus</i> spp. (III Naujoji Zelandija)	Naujosios Zelandijos medžių gekonai
		<i>Phelsuma</i> spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis)		Gekonai
	<i>Phelsuma guentheri</i> (II)			Gekono porūšis – <i>guentheri</i>
		<i>Uroplatus</i> spp. (II)		Plokščiauodegiai gekonai
<b>Helodermatidae</b>				<b>Nuodadančiai</b>
		<i>Heloderma</i> spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis)		Nuodadančiai
	<i>Heloderma horridum charlesbogerti</i> (I)			Meksikos nuodadančio porūšis – <i>charlesbogerti</i>
<b>Iguanidae</b>				<b>Iguanos</b>
		<i>Amblyrhynchus cristatus</i> (II)		Jūrinė iguana
	<i>Brachylophus</i> spp. (I)			Fidži iguanos
		<i>Conolophus</i> spp. (II)		Konolofai
	<i>Cyclura</i> spp. (I)			Žieduotauodegės iguanos
		<i>Iguana</i> spp. (II)		Iguanos
		<i>Phrynosoma coronatum</i> (II)		Frinozoma
	<i>Sauromalus varius</i> (I)			Čakvelos porūšis – <i>varius</i>
<b>Lacertidae</b>				<b>Tikrieji driežai</b>
	<i>Gallotia simonyi</i> (I)			Simono galocija
	<b>Podarcis lilfordi</b> (II)			Balearų uolinis driežas
	<b>Podarcis pityusensis</b> (II)			Pityuso uolinis driežas
<b>Scincidae</b>				<b>Scinkai</b>
		<i>Corucia zebrata</i> (II)		Scinko porūšis – <i>zebrata</i>
<b>Teiidae</b>				<b>Tejidai</b>
		<i>Crocodilurus amazonicus</i> (II)		Driežas drakonas
		<i>Dracaena</i> spp. (II)		Kaimaniniai driežai
		<i>Tupinambis</i> spp. (II)		Tejai

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
<b>Varanidae</b>		<i>Varanus</i> spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis)		<b>Varanai</b> Varanai Indijos varanas Geltonasis varanas Pilkasis varanas Komodo varanas Varano porūšis – <i>nebulosus</i> Grėjaus varanas
	<i>Varanus bengalensis</i> (I)			
	<i>Varanus flavescens</i> (I)			
	<i>Varanus griseus</i> (I)			
	<i>Varanus komodoensis</i> (I)			
	<i>Varanus nebulosus</i> (I)			
	<i>Varanus olivaceus</i> (II)			
<b>Xenosauridae</b>		<i>Shinisaurus crocodilurus</i> (II)		<b>Ksenozaurai</b> Kininis ksenozauras
SERPENTES				Gyvatės
<b>Boidae</b>		<i>Boidae</i> spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis)		<b>Smaugliniai</b> Smaugliniai Madagaskariniai boa Tinklinis (pitonas) boa Puerto Riko smauglys Mona salos smauglys Jamaikos smauglys Smėlinis smaugliukas Madagaskarinis medžių boa
	<i>Acrantophis</i> spp. (I)			
	<i>Boa constrictor occidentalis</i> (I)			
	<i>Epicrates inornatus</i> (I)			
	<i>Epicrates monensis</i> (I)			
	<i>Epicrates subflavus</i> (I)			
	<b><i>Eryx jaculus</i> (II)</b>			
	<i>Sanzinia madagascariensis</i> (I)			
<b>Bolyeriidae</b>		<i>Bolyeriidae</i> spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis)		<b>Mauricijaus boa</b> Mauricijaus boa Mauricijaus boa Mauricijaus boa porūšis – <i>dussumieri</i>
	<i>Bolyeria multocarinata</i> (I)			
	<i>Casarea dussumieri</i> (I)			
<b>Colubridae</b>			<i>Atretium schistosum</i> (III Indija) <i>Cerberus rynchops</i> (III Indija)	<b>Žaltiniai</b> Briaunuotojo žalčio porūšis – <i>schistosum</i> Šunagalvis vandeninis žaltys Musuranas Netikroji kobra Indinė kiaušinėde gyvatė Indinė žiurkinė gyvatė Žaltys žuvėgaudis
		<i>Clelia clelia</i> (II)		
		<i>Cyclagras gigas</i> (II)		
		<i>Elachistodon westermanni</i> (II)		
		<i>Ptyas mucosus</i> (II)		
			<i>Xenochrophis piscator</i> (III Indija)	

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
<b>Elapidae</b>		<i>Hoplocephalus bungaroides</i> (II)	<i>Micrurus diastema</i> (III Hondūras) <i>Micrurus nigrocinctus</i> (III Hondūras)	<b>Aspidai</b> Plokščiagalvė gyvatė Atlantinė koralinė gyvatė Amerikinė koralinė gyvatė
		<i>Naja atra</i> (II) <i>Naja kaouthia</i> (II) <i>Naja mandalayensis</i> (II) <i>Naja naja</i> (II) <i>Naja oxiana</i> (II) <i>Naja philippinensis</i> (II) <i>Naja sagittifera</i> (II) <i>Naja samarensis</i> (II) <i>Naja siamensis</i> (II) <i>Naja sputatrix</i> (II) <i>Naja sumatrana</i> (II) <i>Ophiophagus hannah</i> (II)		Kininė kobra Kobros porūšis – <i>kaouthia</i> Birminė spjaudančioji kobra Indiškoji kobra Vidurinės Azijos kobra Filipininė kobra Kobros porūšis – <i>sagittifera</i> Filipininė spjaudančioji kobra Indijos spjaudančioji kobra Indonezinė kobra Kobros porūšis – <i>sumatrana</i> Karališkoji kobra
<b>Loxocemidae</b>		Loxocemidae spp. (II)		<b>Meksikos nykštukiniai smaugliai</b> Meksikos nykštukiniai smaugliai
<b>Pythonidae</b>		<i>Pythonidae</i> spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis) <i>Python molurus molurus</i> (I)		<b>Pitonai</b> Pitonai Indian python
<b>Tropidophiidae</b>		Tropidophiidae spp. (II)		<b>Tigrinis pitonas</b> Miškiniai boa
<b>Viperidae</b>			<i>Crotalus durissus</i> (III Hondūras) <i>Crotalus durissus unicolor</i> <i>Daboia russelii</i> (III Indija)	<b>Angys</b> Tropikinė barškuolė Crotalus durissus unicolor Russell's viper Elbrusinė angis Stepinė angis
	<i>Vipera latifii</i> <i>Vipera ursinii</i> (I) (tik Europos populacija, išskyrus buvusios SSSR teritoriją; pastarosios populiacijos nėra įtrauktos į šio reglamento priedus)	<i>Vipera wagneri</i> (II)		Vagnerio angis

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
TESTUDINES				
<b>Carettochelyidae</b>		<i>Carettochelys insculpta</i> (II)		<b>Kiaulianosiai vėžliai</b> Kiaulianosis vėžlys
<b>Chelidae</b>		<i>Chelodina mccordi</i> (II)		<b>Žalčiakakliai vėžliai</b> Žalčiakaklio vėžlio porūšis – <i>mccordi</i>
	<i>Pseudemadura umbrina</i> (I)			Vakarų trumpakaklis vėžlys
<b>Cheloniidae</b>	Cheloniidae spp. (I)			<b>Jūriniai vėžliai</b> Jūriniai vėžliai
<b>Chelydridae</b>			<i>Macrochelys temminckii</i> (III Jungtinės Amerikos Valstijos)	<b>Jūriniai vėžliai</b>
<b>Dermatemydidae</b>		<i>Dermatemys mawii</i> (II)		<b>Upiniai vėžliai</b> Amerikos upinis vėžlys
<b>Dermochelyidae</b>	<i>Dermochelys coriacea</i> (I)			<b>Kietaodžiai vėžliai</b> Kietaodis vėžlys
<b>Emydidae</b>		<i>Chrysemys picta</i> <i>Glyptemys insculpta</i> (II)		<b>Baliniai vėžliai</b> Geltonasis vėžlys Miškinis vandenvėžlis
	<i>Glyptemys muhlenbergii</i> (I)		<i>Graptemys</i> spp. (III Jungtinės Amerikos Valstijos)	Miškinio vandenvėžlio porūšis – <i>muhlenbergii</i>
		<i>Terrapene</i> spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis)		Dėžiniai vėžliai
	<i>Terrapene coahuila</i> (I)			Vandeninis dėžinis vėžlys
		<i>Trachemys scripta elegans</i>		Raštuotasis vėžlys, raudon- nausis vėžlys
<b>Geoemydidae</b>	<i>Batagur baska</i> (I)	<i>Callagur borneoensis</i> (II) <i>Cuora</i> spp. (II)		Keturpirštis terapinas Borneo terapinas Dėžiniai vėžliai
	<i>Geoclemys hamiltonii</i> (I)		<i>Geoemyda spengleri</i> (III Kinija)	Hamiltono dėžinis vėžlys Špenglerio kalninis vėžlys
		<i>Heosemys annandalii</i> (II)		Dėžinio vėžlio porūšis – <i>annandalii</i>
		<i>Heosemys depressa</i> (II)		Arakano miškinis vėžlys
		<i>Heosemys grandis</i> (II)		Dėžinio vėžlio porūšis – <i>grandis</i>
		<i>Heosemys spinosa</i> (II)		Dėžinio vėžlio porūšis – <i>spinosa</i>
		<i>Kachuga</i> spp. (II)		Stoginiai vėžliai
		<i>Leucocephalon yuwonoi</i> (II)		Dėžinis miškinis vėžlys
		<i>Malayemys macrocephala</i> (II)		Malajinio vėžlio porūšis – <i>macrocephala</i>
		<i>Malayemys subtrijuga</i> (II)		Malajinis vėžlys



	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
		<i>Mauremys annamensis</i> (II)		Anamo lapiškasis vėžlys
			<i>Mauremys iversoni</i> (III Kinija)	Dėžinio vėžlio porūšis – <i>iversoni</i>
			<i>Mauremys megalcephala</i> (III Kinija)	Didžiagalvis balinis vėžlys
		<i>Mauremys mutica</i> (II)		Geltonasis balinis vėžlys
			<i>Mauremys nigricans</i> (III Kinija)	Raudonkaklis vėžlys
			<i>Mauremys pritchardi</i> (III Kinija)	Pričardo balinis vėžlys
			<i>Mauremys reevesii</i> (III Kinija)	Rivso vėžlys
			<i>Mauremys sinensis</i> (III Kinija)	Kininis juostakaklis vėžlys
	<i>Melanochelys tricarinata</i> (I)			Dėžinio vėžlio porūšis – <i>tricarinata</i>
	<i>Morenia ocellata</i> (I)			Birmos balinis vėžlys
		<i>Notochelys platynota</i> (II)		Malajinis plokščiašarvis vėžlys
			<i>Ocadia glyphistoma</i> (III Kinija)	Dėžinio vėžlio porūšis – <i>glyphistoma</i>
			<i>Ocadia philippeni</i> (III Kinija)	Dėžinio vėžlio porūšis – <i>philippeni</i>
		<i>Orlitia borneensis</i> (II)		Malajinis didysis vėžlys
		<i>Pangshura</i> spp. (išskyrus A priede nurodytas rūšis)		Stoginiai vėžliai
	<i>Pangshura tecta</i> (I)			Indijos stoginis vėžlys
			<i>Sacalia bealei</i> (III Kinija)	Dėžinio vėžlio porūšis – <i>bealei</i>
			<i>Sacalia pseudocellata</i> (III Kinija)	Dėžinio vėžlio porūšis – <i>pseudocellata</i>
			<i>Sacalia quadriocellata</i> (III Kinija)	Keturakis vėžlys
		<i>Siebenrockiella crassicollis</i> (II)		Juodasis storagalvis vėžlys
		<i>Siebenrockiella leytenis</i> (II)		Filipinų balinis vėžlys
<b>Platysternidae</b>				<b>Didžiagalviai vėžliai</b>
		<i>Platysternon megacephalum</i> (II)		Didžiagalvis vėžlys
<b>Podocnemididae</b>				<b>Afroamerikiniai šonakakliai vėžliai</b>
		<i>Erymnochelys madagascariensis</i> (II)		Madagaskarinis šonakaklis vėžlys
		<i>Peltocephalus dumerilianus</i> (II)		Didžiagalvis šonakaklis vėžlys
		<i>Podocnemis</i> spp. (II)		Šonakakliai vėžliai
<b>Testudinidae</b>				<b>Sausumos vėžliai</b>
		<i>Testudinidae</i> spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis) <i>Geochelone sulcata</i> egzemplioriams, paimtiems iš natūralios aplinkos, kurie naudojami visų pirma komerciniais tikslais, taikomos nulinės metinės eksporto kvotos)		Sausumos vėžliai

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
Trionychidae	<i>Astrochelys radiata</i> (I)			
	<i>Astrochelys yniphora</i> (I)			
	<i>Chelonoidis nigra</i> (I)			Chelonoidis nigra
	<i>Gopherus flavomarginatus</i> (I)			Geltonjuostis vėžlys
	<i>Malacochersus tornieri</i> (II)			Plokščiašarvis vėžlys
	<i>Psammobates geometricus</i> (I)			Geometriškasis vėžlys
	<i>Pyxis arachnoides</i> (I)			Madagaskarinis voravėžlis
	<i>Pyxis planicauda</i> (I)			Madagaskrao plokščiauo- degis vėžlys
	<b><i>Testudo graeca</i> (II)</b>			Viduržemio vėžlys
	<b><i>Testudo hermanni</i> (II)</b>			Balkanų vėžlys
	<i>Testudo kleinmanni</i> (I)			Egiptinis vėžlys
	<b><i>Testudo marginata</i> (II)</b>			Kraštuotasis vėžlys
			<i>Amyda cartilaginea</i> (II)	<b>Minkštaodžiai vėžliai</b>
	<i>Apalone spinifera atra</i> (I)			Azijinis minkštaodis vėžlys
	<i>Aspideretes gangeticus</i> (I)			Minkštaodžio vėžlio porūšis – <i>atra</i>
	<i>Aspideretes hurum</i> (I)			Indijos minkštaodis vėžlys
<i>Aspideretes nigricans</i> (I)			Povinis minkštaodis vėžlys	
		<i>Chitra</i> spp. (II)	Juodasis minkštašarvis vėžlys'	
		<i>Lissemys punctata</i> (II)	Dryžuotieji minkštašarviai vėžliai	
		<i>Lissemys scutata</i> (II)	Minkštaodžio vėžlio porūšis – <i>punctata</i>	
			Birminis minkštaodis vėžlys	
			<i>Palea steindachneri</i> (III Kinija)	
			Minkštaodžio vėžlio porūšis – <i>steindachneri</i>	
		<i>Pelochelys</i> spp. (II)	Didieji minkštaodžiai vėžliai	
			<i>Pelodiscus axenaria</i> (III Kinija)	
			Minkštaodžio vėžlio porūšis – <i>axenaria</i>	
			<i>Pelodiscus maackii</i> (III Kinija)	
			Amūrinis minkštašarvis vėžlys	
			<i>Pelodiscus parviformis</i> (III Kinija)	
			Kinijos minkštašarvis vėžlys	
			<i>Rafetus swinhoei</i> (III Kinija)	
			Šanchajaus minkštašarvis vėžlys	
<b>AMPHIBIA</b>			Varliagyviai	
<b>ANURA</b>				
<b>Bufonidae</b>			Beuodegiai varliagyviai <b>Tikrosios rupūžės</b>	
	<i>Altiphrynoides</i> spp. (I)			
	<i>Atelopus zeteki</i> (I)		Auksinis atelopus	
	<i>Bufo periglenes</i> (I)		Tikrosios rupūžės porūšis – <i>periglenes</i>	
	<i>Bufo superciliaris</i> (I)		Tikrosios rupūžės porūšis – <i>superciliaris</i>	
	<i>Nectophrynoides</i> spp. (I)		Gyvagimdės rupūžės	
	<i>Nimbaphrynoides</i> spp. (I)			
	<i>Spinophrynoides</i> spp. (I)			

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
<b>Dendrobatidae</b>		<i>Allobates femoralis</i> (II) <i>Allobates zaparo</i> (II) <i>Cryptophyllobates azureiventris</i> (II) <i>Dendrobates</i> spp. (II) <i>Epipedobates</i> spp. (II) <i>Phyllobates</i> spp. (II)		<b>Medlaipės</b> Medlaipės varlės porūšis – <i>femoralis</i> Medlaipės varlės porūšis – <i>zaparo</i> Medlaipės varlės porūšis – <i>femoralis</i> Medlaipės Blankiosios lapalaipės Lapalaipės
<b>Mantellidae</b>		<i>Mantella</i> spp. (II)		
<b>Microhylidae</b>	<i>Dyscophus antongilii</i> (I)	<i>Scaphiophryne gottlebei</i> (II)		<b>Siauraburnės varlės</b> Madagaskarinė raudonoji siauraburnė Raudonoji kastuvininkė
<b>Ranidae</b>		<i>Conraua goliath</i> <i>Euphyctis hexadactylus</i> (II) <i>Hoplobatrachus tigerinus</i> (II) <i>Rana catesbeiana</i>		<b>Tikrosios varlės</b> Gigantinė varlė Šešiapištė varlė Tigrinė varlė Jautinė varlė
<b>Rheobatrachidae</b>	<i>Rheobatrachus silus</i> (II)	<i>Rheobatrachus</i> spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis)		<b>Australinės rupūžės</b> Rūpestingosios varlės Rūpestingoji varlė
CAUDATA				
<b>Ambystomatidae</b>		<i>Ambystoma dumerilii</i> (II) <i>Ambystoma mexicanum</i> (II)		<b>Ambistominiai</b> Salamandros porūšis – <i>dumerilii</i> Aksolotlis
<b>Cryptobranchidae</b>	<i>Andrias</i> spp. (I)			<b>Slaptažiauniniai</b> Gigantinės salamandros Plokštėtažiaunės žuvis
<b>ELASMOBRANCHII</b>				
LAMNIFORMES				
<b>Cetorhinidae</b>		<i>Cetorhinus maximus</i> (II)		<b>Milžinrykliai</b> Milžinryklis
<b>Lamnidae</b>		<i>Carcharodon carcharias</i> (II)		<b>Silkiniai rykliai</b> Great white shark
ORECTOLOBIFORMES				
<b>Rhincodontidae</b>		<i>Rhincodon typus</i> (II)		<b>Ūsuotieji rykliai</b> Bangininis ryklis
RAJIFORMES				
<b>Pristidae</b>				<b>Pjūklačuvės</b>

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
	Pristidae spp. (I) (išskyrus B priede nurodytas rūšis)			Pjūklačuvės
		<i>Pristis microdon</i> (II) (skirta išimtinai tik tarptautinei prekybai gyvais gyvūnais tinkamuose ir priimtinuose akvariumuose visų pirma rūšims išsaugoti. Visi kiti egzemplioriai laikomi A priede nurodytų rūšių egzemplioriais, o jų prekyba atitinkamai reguliuojama)		Gėlavandenė pjūklačuvė
<b>ACTINOPTERYGII</b>				Stipinpelekės žuvis
<b>ACIPENSERIFORMES</b>				Eršketinės žuvis, eršketžuvės
		ACIPENSERIFORMES spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis)		<b>Eršketai, eršketinės žuvis</b>
<b>Acipenseridae</b>				Bukasnukis eršketas
	<i>Acipenser brevirostrum</i> (I)			Sturys, atlantinis eršketas
	<i>Acipenser sturio</i> (I)			
<b>ANGUILLIFORMES</b>				<b>Upiniai unguniai</b>
<b>Anguillidae</b>				Unguris, europinis upinis ungunys
		<i>Anguilla anguilla</i> (II) (šis įrašas įsigalios 2009 m. kovo 13 d.)		
<b>CYPRINIFORMES</b>				<b>Čiulpikinės</b>
<b>Catostomidae</b>				Čiulpikinės
	<i>Chasmistes cujus</i> (I)			<b>Karpinės</b>
<b>Cyprinidae</b>				(Zairo) Akklasis barbīs
		<i>Caecobarbus geertsi</i> (II)		
	<i>Probarbus jullieni</i> (I)			
<b>OSTEOGLOSSIFORMES</b>				<b>Kaulaliežuvinės</b>
<b>Osteoglossidae</b>				Arapaima
		<i>Arapaima gigas</i> (II)		Malajų kaulaliežuvė
	<i>Scleropages formosus</i> (I)			
<b>PERCIFORMES</b>				<b>Lūpažuvinės</b>
<b>Labridae</b>				Napoleonžuivė
		<i>Cheilinus undulatus</i> (II)		<b>Scienos</b>
<b>Sciaenidae</b>				Totoaba
	<i>Totoaba macdonaldi</i> (I)			
<b>SILURIFORMES</b>				<b>Rykliniai šamai</b>
<b>Pangasiidae</b>				Didžioji pangasija (šilba)
	<i>Pangasianodon gigas</i> (I)			

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
SYNGNATHIFORMES				
<b>Syngnathidae</b>				<b>Adatžuvės</b>
		<i>Hippocampus</i> spp. (II)		Paprastieji jūrų arkliukai
<b>SARCOPTERYGII</b>				Mėsingapelekės žuvis
CERATODONTIFORMES				
<b>Ceratodontidae</b>				<b>Vienaplautės dvikvapės žuvis</b>
		<i>Neoceratodus forsteri</i> (II)		Australinė dvikvapė, baramunda
COELACANTHIFORMES				
<b>Latimeriidae</b>				<b>Latimerijos</b>
	<i>Latimeria</i> spp. (I)			Latimerijos
ECHINODERMATA (JŪRŲ ŽVAIGŽDĖS, OFIŪROS, JŪRŲ EŽIAI IR HOLOTURIJOS)				
<b>HOLOTHUROIDEA</b>				Holoturijos
ASPIDOCHIROTIDA				
<b>Stichopodidae</b>				<b>Jūros agurkai</b>
			<i>Isostichopus fuscus</i> (III Ekvadoras)	
ARTHROPODA (ARTHROPODS)				
<b>ARACHNIDA</b>				Voriniai
ARANEAE				
<b>Theraphosidae</b>				<b>Tarantulai</b>
		<i>Aphonopelma albiceps</i> (II)		Tarantulo porūšis – <i>pallidum</i>
		<i>Aphonopelma pallidum</i> (II)		Amerikiniai tarantulai
		<i>Brachypelma</i> spp. (II)		
SCORPIONES				
<b>Scorpionidae</b>				<b>Skorpioniniai</b>
		<i>Pandinus dictator</i> (II)		Didysis Senegalinis skorpionas
		<i>Pandinus gambiensis</i> (II)		Imperatoriškas skorpionas
		<i>Pandinus imperator</i> (II)		
<b>INSECTA</b>				Vabzdžiai
COLEOPTERA				Vabalai
<b>Lucanidae</b>				<b>Elniavabaliai, elniaragiai</b>
			<i>Colophon</i> spp. (III Pietų Afrika)	Elniavabalis
LEPIDOPTERA				Drugiai
<b>Papilionidae</b>				<b>Sklandūnai, buriuotojai</b>
		<i>Atrophaneura jophon</i> (II)		Šri Lankos rožinis drugys
		<i>Atrophaneura palu</i>		Machaono porūšis – <i>palu</i>

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
		<i>Atrophaneura pandiyana</i> (II)		Malabaro rožinis drugys
		<i>Bhutanitis</i> spp. (II)		Machaonai
		<i>Graphium sandawanum</i>		Machaono porūšis – <i>sandawanum</i>
		<i>Graphium stresemanni</i>		Machaono porūšis – <i>stresemanni</i>
		<i>Ornithoptera</i> spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis)		Paukščiasparniai drugiai
	<i>Ornithoptera alexandrae</i> (I)			Aleksandrinis paukščiasnapis
		<i>Papilio benguetanus</i>		
	<i>Papilio chikae</i> (I)			Povinis machaonas
		<i>Papilio esperanza</i>		
	<i>Papilio homerus</i> (I)			Homero machaonas
	<i>Papilio hospiton</i> (I)			Korsikos buriotojas
		<i>Papilio morondavana</i>		Madagaskarinis imperatoriškasis machaonas
		<i>Papilio neumoegeni</i>		
		<i>Parides ascanius</i>		Machaono porūšis – <i>ascanius</i>
		<i>Parides hahneli</i>		Machaono porūšis – <i>hahneli</i>
	<b><i>Parnassius apollo</i> (II)</b>			Juodasis apolonas, taurusis baltys
		<i>Teinopalpus</i> spp. (II)		
		<i>Trogonoptera</i> spp. (II)		Paukščiasparniai drugiai
		<i>Troides</i> spp. (II)		Paukščiasparniai drugiai

## ANNELIDA (ŽIEDUOTOSIOS KIRMĖLĖS)

**HIRUDINOIDEA**

## ARHYNCHOBDELLIDA

**Hirudinidae**

Medicininės dėlės

**Medicininės dėlės***Hirudo medicinalis* (II)

Medicininė dėlė

## MOLLUSCA (MOLIUSKAI)

**BIVALVIA**

## MYTILOIDA

**Mytilidae**

Dvigeldžiai

**Midijos***Lithophaga lithophaga* (II)

Akmengraužis

## UNIONOIDA

**Unionidae***Conradilla caelata* (I)**Gėlavandenės geldutės**

Raižytoji konradilė

*Dromus dromas* (I)

Vienkuprė perluotė

*Epioblasma curtisii* (I)

Kurčio epioblasma

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
	<i>Epioblasma florentina</i> (I)			Geltonoji epioblasma
	<i>Epioblasma sampsonii</i> (I)			Sampsono epioblasma
	<i>Epioblasma sulcata perobliqua</i> (I)			Raiboji epioblasma
	<i>Epioblasma torulosa gubernaculum</i> (I)			Žalsvoji epioblasma
	<i>Epioblasma torulosa torulosa</i> (I)	<i>Epioblasma torulosa rangiana</i> (II)		Epioblasmos porūšis – <i>rangiana</i>
	<i>Epioblasma turgidula</i> (I)			Žieduotoji epioblasma
	<i>Epioblasma walkeri</i> (I)			Iškilioji žieduotoji epioblasma
	<i>Fusconaia cuneolus</i> (I)			Epioblasmos porūšis – <i>walkeri</i>
	<i>Fusconaia edgariana</i> (I)			Fuskonajos porūšis – <i>cuneolus</i>
	<i>Lampsilis higginsii</i> (I)			Edgaro fuskonaja
	<i>Lampsilis orbiculata orbiculata</i> (I)			Higinso lamspilis
	<i>Lampsilis satur</i> (I)			Rožinis apvalusis lamspilis
	<i>Lampsilis virescens</i> (I)			Lamspilio porūšis – <i>satur</i>
	<i>Plethobasus cicatricosus</i> (I)			Alabamos lamspilis
	<i>Plethobasus cooperianus</i> (I)			Baltoji karpuotoji perluotė
		<i>Pleurobema clava</i> (II)		Uždarasis pletobasis
	<i>Pleurobema plenum</i> (I)			Pleurobemos porūšis – <i>clava</i>
	<i>Potamilus capax</i> (I)			Šiurkščioji pleurobema
	<i>Quadrula intermedia</i> (I)			Pilnasis potamilas
	<i>Quadrula sparsa</i> (I)			Kvadrula vidutinioji
	<i>Toxolasma cylindrellus</i> (I)			Apalačių kvadrula
	<i>Unio nickliniana</i> (I)			Blyškioji mažoji perluotė
	<i>Unio tampicoensis tecomatensis</i> (I)			Niklino geldutė
	<i>Villosa trabalis</i> (I)			Tampiko geldutė
VENEROIDA				Trabalio vilozė
<b>Tridacnidae</b>				<b>Tridaknos</b>
		Tridacnidae spp. (II)		Tridaknos
<b>GASTROPODA</b>				Pilvakojai
ARCHAEOGASTROPODA				
<b>Haliotidae</b>				<b>Jūrų pilvakojai</b>
			<i>Haliotis midae</i> (III Pietų Afrika)	Ausinukės porūšis – <i>midae</i>

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
MESOGASTROPODA				
<b>Strombidae</b>				<b>Strombidės</b>
		<i>Strombus gigas</i> (II)		Didžioji strombidė
STYLOMMATOPHORA				
<b>Achatinellidae</b>				<b>Agatinės, medžių sraigės</b>
	<i>Achatinella</i> spp. (I)			Mažosios agatinės sraigės
<b>Camaenidae</b>				<b>Žaliosios medžių sraigės</b>
		<i>Papustyla pulcherrima</i> (II)		Žalioji medžių sraigė
CNIDARIA (DILGINANTIEJI)				
<b>ANTHOZOA</b>				Koraliniai polipai
ANTIPATHARIA				
		ANTIPATHARIA spp. (II)		Juodieji koralai
GORGONACEAE				
<b>Coralliidae</b>			<i>Corallium elatius</i> (III Kinija)	
			<i>Corallium japonicum</i> (III Kinija)	
			<i>Corallium konjoi</i> (III Kinija)	
			<i>Corallium secundum</i> (III Kinija)	
HELIOPORACEA				
<b>Helioporidae</b>				<b>Mėlynieji koralai</b>
		Helioporidae spp. (II) (taikoma tik <i>Heliopora coerulea</i> rūšiai) (?)		Mėlynieji koralai
SCLERACTINIA				
		SCLERACTINIA spp. (II) (?)		Akmeniniai koralai
STOLONIFERA				
<b>Tubiporidae</b>				<b>Vamzdiniai koralai</b>
		Tubiporidae spp. (II) (?)		Vamzdiniai koralai
<b>HYDROZOA</b>				
MILLEPORINA				
<b>Milleporidae</b>				<b>Wello fire corals</b>
		Milleporidae spp. (II) (?)		
STYLASTERINA				
<b>Stylasteridae</b>				
		Stylasteridae spp. (II) (?)		
<b>FLORA</b>				
AGAVACEAE				<b>Agaviniai</b>
	<i>Agave parviflora</i> (I)			Smulkiažiedė agava
		<i>Agave victoriae-reginae</i> (II) #1		Karališkoji agava
		<i>Nolina interrata</i> (II)		Siauralapė nolina



	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
AMARYLLIDACEAE		<i>Galanthus</i> spp. (II) #1 <i>Sternbergia</i> spp. (II) #1		<b>Amariliniai</b> Snieguolės Sternbergijos
APOCYNACEAE		<i>Hoodia</i> spp. (II) #9 <i>Pachypodium</i> spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis) #1		<b>Stepukiniai</b> Hudijos Tukviai
	<i>Pachypodium ambongense</i> (I) <i>Pachypodium baronii</i> (I) <i>Pachypodium decaryi</i> (I)			Baltažiedis tukvis Raudonžiedis tukvis Pilkasis tukvis
ARALIACEAE		<i>Rauwolfia serpentina</i> (II) #2  <i>Panax ginseng</i> (II) (tik Rusijos Federacijos populiacija; jokios kitos populiacijos nėra įtrauktos į šio reglamento priedus) #3 <i>Panax quinquefolius</i> (II) #3		Indinė rauwolfija <b>Aralijiniai</b> Kininis ženšenis  Amerikinis ženšenis
ARAUCARIACEAE	<i>Araucaria araucana</i> (I)			<b>Araukarijiniai</b> Čilinė araukarija
BERBERIDACEAE		<i>Podophyllum hexandrum</i> (II) #2		<b>Raugerškiniai</b> Himalajinis pėdlapis
BROMELIACEAE		<i>Tillandsia harrisii</i> (II) #1 <i>Tillandsia kammii</i> (II) #1 <i>Tillandsia kautskyi</i> (II) #1 <i>Tillandsia mauryana</i> (II) #1 <i>Tillandsia sprengeliana</i> (II) #1 <i>Tillandsia sucrei</i> (II) #1 <i>Tillandsia xerographica</i> (II) #1		<b>Bromelijiniai</b> Agavinė tilandsija Hondūrinė tilandsija Trumpalapė tilandsija Pilkšvoji tilandsija Riestalapė tilandsija  Rausvoji tilandsija Blyškioji tilandsija
CACTACEAE	<i>Ariocarpus</i> spp. (I) <i>Astrophytum asterias</i> (I) <i>Aztekium ritteri</i> (I) <i>Coryphantha werdermannii</i> (I) <i>Discocactus</i> spp. (I) <i>Echinocereus ferreirianus</i> ssp. <i>lindsayi</i> (I)	CACTACEAE spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis, <i>Pereskia</i> spp., <i>Pereskopsis</i> spp. ir <i>Quiabentia</i> spp.) <sup>(8)</sup> #4		<b>Kaktusiniai</b> Kaktusiniai  Ariokarpai Tikrasis žvaigždinas Mažasis actekis Tankiadyglė korifanta Skridinaičiai Lenktadygliai ežiakaktusiai

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
	<i>Echinocereus schmollii</i> (I)			Gauruotasis ežiažvakis
	<i>Escobaria minima</i> (I)			Mažoji eskobarija
	<i>Escobaria sneedii</i> (I)			Snedo eskobarija
	<i>Mammillaria pectinifera</i> (I)			Šukinė mamiliarija
	<i>Mammillaria solisoides</i> (I)			Saulaininė mamiliarija
	<i>Melocactus conoideus</i> (I)			Kankorėžinis vainikūnas
	<i>Melocactus deinacanthus</i> (I)			Šėriuotasis vainikūnas
	<i>Melocactus glaucescens</i> (I)			Gauruotasis vainikūnas
	<i>Melocactus paucispinus</i> (I)			Retadyglis vainikūnas
	<i>Obregonia denegrii</i> (I)			Puošnioji obergonija
	<i>Pachycereus militaris</i> (I)			Pūkuotasis pėdulė
	<i>Pediocactus bradyi</i> (I)			Pūkuotoji pėdulė
	<i>Pediocactus knowltonii</i> (I)			Tikroji pėdulė
	<i>Pediocactus paradinei</i> (I)			Šėriuotasis pėdulė
	<i>Pediocactus peeblesianus</i> (I)			Lenktadyglis pėdulė
	<i>Pediocactus sileri</i> (I)			Žalsvažiedis pėdulė
	<i>Pelecophora</i> spp. (I)			Ropeniai
	<i>Sclerocactus brevihamatus</i> ssp. <i>tobuschii</i> (I)			Kabliuotojo standenio teksasinis porūšis
	<i>Sclerocactus erectocentrus</i> (I)			Standenio porūšis – <i>erectocentrus</i>
	<i>Sclerocactus glaucus</i> (I)			Melsvasis standenis
	<i>Sclerocactus mariposensis</i> (I)			Standenio porūšis – <i>mariposensis</i>
	<i>Sclerocactus mesae-verdae</i> (I)			Balsvažiedis standenis
	<i>Sclerocactus nyensis</i> (I)			Nevandinis standenis
	<i>Sclerocactus papyracanthus</i> (I)			Plokščiadygliš standenis
	<i>Sclerocactus pubispinus</i> (I)			Gauruotasis standenis
	<i>Sclerocactus wrightiae</i> (I)			Įvairiadyglis standenis
	<i>Strombocactus</i> spp. (I)			Kupetėliai
	<i>Turbincarpus</i> spp. (I)			Kūguliai
	<i>Uebelmannia</i> spp. (I)			Kuodūnai
CARYOCARACEAE		<i>Caryocar costaricense</i> (II) #1		<b>Kariokariniai</b> Kostarikinis kariokaras
COMPOSITAE (ASTERACEAE)	<i>Saussurea costus</i> (I) (dar vadinama <i>S. lappa</i> arba <i>Aucklandia costus</i> )			<b>Graižaziedžiai (astriniai)</b> Kvapioji sosiūrija
CRASSULACEAE		<i>Dudleya stolonifera</i> (II) <i>Dudleya traskiae</i> (II)		<b>Storlapiniai</b> Palaipinė dudlėja Kaliforninė dudlėja
CUPRESSACEAE	<i>Fitzroya cupressoides</i> (I) <i>Pilgerodendron uviferum</i> (I)			<b>Kiparisiniai</b> Kiparisinė ficroja Pietinis čilkadagis

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
CYATHEACEAE		<i>Cyathea</i> spp. (II) #1		<b>Taurėpartiniai</b> Taurėpartiniai
CYCADACEAE		CYCADACEAE spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis) #1		<b>Cikiniai</b> Cikiniai
	<i>Cycas beddomei</i> (I)			Siauralapis ciklas
DICKSONIACEAE		<i>Cibotium barometz</i> (II) #1 <i>Dicksonia</i> spp. (II) (tik abiejų Amerikos žemynų populiacijos; jokios kitos populiacijos nėra įtrauktos į šio reglamento priedus; įtrauktos <i>Dicksonia bertiariana</i> , <i>D. externa</i> , <i>D. sellowiana</i> ir <i>D. stuebelii</i> ) #1		<b>Diksonijiniai</b> Paprastasis avipapartis Diksonijos
DIDIEREACEAE		DIDIEREACEAE spp. (II) #1		<b>Šiurpūniniai</b> Šiurpūniniai
DIOSCOREACEAE		<i>Dioscorea deltoidea</i> (II) #1		<b>Dioskorėjiniai</b> Muilinė dioskorėja
DROSERACEAE		<i>Dionaea muscipula</i> (II) #1		<b>Saulašariniai</b> Jautrusis musėkautas
EUPHORBIACEAE		<i>Euphorbia</i> spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis) tik sukulentinės rūšys; dirbtiniu būdu padauginiems <i>Euphorbia trigona</i> atmainos egzemplioriams, dirbtiniu būdu padauginiems, išlenktiems, vėduoklės formos ar pakitusios spalvos <i>Euphorbia lactea</i> egzemplioriams, įskiepinčiams į dirbtiniu būdu padauginto <i>Euphorbia nerifolia</i> šakniastiebius, ir dirbtiniu būdu padauginčiams <i>Euphorbia „Mili“</i> formos egzemplioriams, kurie parduodami po 100 ar daugiau augalų partijomis ir yra lengvai atpažįstami kaip dirbtiniu būdu padauginti egzemplioriai, šio reglamento nuostatos netaikomos) #1		<b>Karpažoliniai</b> Euphorbias
	<i>Euphorbia ambovombensis</i> (I)			Draikioji karpažolė
	<i>Euphorbia capsaintemariensis</i> (I)			Garbanotoji karpažolė
	<i>Euphorbia cremersii</i> (I)			Šlakuotoji karpažolė
	<i>Euphorbia cylindrifolia</i> (I)			Ritinlapė karpažolė
	<i>Euphorbia decaryi</i> (I)			Raukšlėtoji karpažolė

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
	<i>Euphorbia francoisii</i> (I)			Banguotoji krapažolė
	<b><i>Euphorbia handiensis</i> (II)</b>			Šakotoji krapažolė
	<b><i>Euphorbia lambii</i> (II)</b>			Medelinė krapažolė
	<i>Euphorbia moratii</i> (I)			Ilgalapė krapažolė
	<i>Euphorbia parvicyathophora</i> (I)			Žilastiebė krapažolė
	<i>Euphorbia quartziticola</i> (I)			Kvarcitinė krapažolė
	<b><i>Euphorbia stygiana</i> (II)</b>			Azorinė krapažolė
	<i>Euphorbia tulearensis</i> (I)			Kriauklinė krapažolė
FOUQUIERIACEAE		<i>Fouquieria columnaris</i> (II) #1		<b>Meketiniai</b> Aukštasis meketis
	<i>Fouquieria fasciculata</i> (I)			Baltažiedis meketis
	<i>Fouquieria purpusii</i> (I)			Šakotasis meketis
GNETACEAE			<i>Gnetum montanum</i> (III Nepalas) #1	<b>Gnetiniai</b> Kalninis gnetas
JUGLANDACEAE		<i>Oreomunnea pterocarpa</i> (II) #1		<b>Riešutmediniai</b> Tikrasis smuklenis
LEGUMINOSAE (FABACEAE)		<i>Caesalpinia eKinijata</i> (II) #10		<b>Ankštiniai (Pupiniai)</b> Dygliuotoji cezalpinija
	<i>Dalbergia nigra</i> (I)		<i>Dalbergia retusa</i> (III Gvatemalos populiacija) #5	Juodoji dalbergija Bukalapė dalbergija
			<i>Dalbergia stevensonii</i> (III Gvatemalos populiacija) #5	Belizinė dalbergija
			<i>Dipteryx panamensis</i> (III Kosta Rika/Nikaragva)	Panaminė tongapupė
		<i>Pericopsis elata</i> (II) #5		Aukštasis geltūnas
		<i>Platymiscium pleiostachyum</i> (II) #1		Paprastasis platis
		<i>Pterocarpus santalinus</i> (II) #7		Kvapusis koralmedis
LILLACEAE		<i>Aloe</i> spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis ir išskyrus <i>Aloe vera</i> , dar vadinamą <i>Aloe barbadensis</i> , kuris nėra įtrauktas į šio reglamento priedus) #1		<b>Lelijiniai</b> Alavijai
	<i>Aloe albida</i> (I)			Blyškusis alavijas
	<i>Aloe albiflora</i> (I)			Baltažiedis alavijas
	<i>Aloe alfredii</i> (I)			Tvarusis alavijas
	<i>Aloe bakeri</i> (I)			Gelsvasis alavijas

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
	<i>Aloe bellatula</i> (I)			Taškuotasis alavijas
	<i>Aloe calcairophila</i> (I)			Kalkinis alavijas
	<i>Aloe compressa</i> (I)			Plokščiasis alavijas
	<i>Aloe delphinensis</i> (I)			Tolanarinis alavijas
	<i>Aloe descoingsii</i> (I)			Karpotasis alavijas
	<i>Aloe fragilis</i> (I)			Trapusis alavijas
	<i>Aloe haworthioides</i> (I)			Šeriuotasis alavijas
	<i>Aloe helenae</i> (I)			Tankiažiedis alavijas
	<i>Aloe laeta</i> (I)			Dailusis alavijas
	<i>Aloe parallelifolia</i> (I)			Tiesialapis alavijas
	<i>Aloe parvula</i> (I)			Smulkusis alavijas
	<i>Aloe pillansii</i> (I)			Didysis alavijas
	<i>Aloe polyphylla</i> (I)			Verpetinis alavijas
	<i>Aloe rauhii</i> (I)			Šlakuotasis alavijas
	<i>Aloe suzannae</i> (I)			Vėzdinis alavijas
	<i>Aloe versicolor</i> (I)			Spalvingasis alavijas
	<i>Aloe vossii</i> (I)			Spuoguotasis alavijas
MAGNOLIACEAE				<b>Magnolijiniai</b>
			<i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i> (III Nepalas) #1	Ilgalapės magnolijos bukasis varietetas
MELIACEAE				<b>Melijiniai</b>
			<i>Cedrela odorata</i> (III Kolumbijos populiacija, Gvatemalos populiacija, Peru populiacija) #5	Kvapusis kedrenis
		<i>Swietenia humilis</i> (II) #1		Žemoji svietenija
		<i>Swietenia macrophylla</i> (II) (Neotropikų regiono (priklauso Centrinė ir Pietų Amerika bei Karibų jūros regionas) populiacija) #6		Stambialapė svietenija
		<i>Swietenia mahagoni</i> (II) #5		Amerikinė svietenija
NEPENTHACEAE				<b>Ąsoteniai</b>
		<i>Nepenthes</i> spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis) #1		Ąsoteniai
	<i>Nepenthes khasiana</i> (I)			Indinis ąsotenis
	<i>Nepenthes rajah</i> (I)			Didysis ąsotenis
ORCHIDACEAE				<b>Gegužraibiniai</b>
		ORCHIDACEAE spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis) (?) #1		Gegužraibiniai

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
	Šio reglamento nuostatos netaikomos visoms toliau nurodytoms rūšims, audinių kultūroms, gautoms <i>in vitro</i> , kietoje arba skystoje terpėje, vežamoms steriliose talpyklose.			
	<i>Aerangis ellisii</i> (I)			Pentinuotasis erangis
	<b><i>Cephalanthera cucullata</i> (II)</b>			Plikaplaiskinis garbenis
	<b><i>Cypripedium calceolus</i> (II)</b>			Plačialapė klumpaitė
	<i>Dendrobium cruentum</i> (I)			Rudonlūpis dendrobis
	<b><i>Goodyera macrophylla</i> (II)</b>			Stambialapė sidabriukė
	<i>Laelia jongheana</i> (I)			Geltonlūpė laišva
	<i>Laelia lobata</i> (I)			Skiautėtoji laišva
	<b><i>Liparis loeselii</i> (II)</b>			Dvilapis purvuolis
	<b><i>Ophrys argolica</i> (II)</b>			Rausvasis ofris
	<b><i>Ophrys lunulata</i> (II)</b>			Pusmėnulinis ofris
	<b><i>Orchis scopulorum</i> (II)</b>			Uolinė gegužraibė
	<i>Paphiopedilum</i> spp. (I)			Raibuolės
	<i>Peristeria elata</i> (I)			Aukštoji peristerija
	<i>Phragmipedium</i> spp. (I)			Vyžūnės
	<i>Renanthera imschootiana</i> (I)			Didžioji renantera
	<b><i>Spiranthes aestivalis</i> (II)</b>			Vasarinis suktūnis
OROBANCHACEAE		<i>Cistanche deserticola</i> (II) #1		<b>Džiovekliniai</b> Dykuminis žvakys
PALMAE (ARECACEAE)		<i>Beccariophoenix madagascariensis</i> (II) #1		<b>Palminiai</b> Madagaskarinė plunksnapalmė
	<i>Chrysalidocarpus decipiens</i> (I)			Gelsvasis dipsis
		<i>Lemurophoenix halleuxii</i> (II)		Madagaskarinė lemūrpalme
		<i>Marojejya darianii</i> (II)		Tikroji vėduonė
		<i>Neodypsis decaryi</i> (II) #1		Paprastasis dipsis
		<i>Ravenea louvelii</i> (II)		Nuostabioji ravenėja
		<i>Ravenea rivularis</i> (II)		Paupinė ravenėja
		<i>Satranala decussilvae</i> (II)		Miškinė satranala
		<i>Voanioala gerardii</i> (II)		Paprastoji vėsuoklė
PAPAVERACEAE			<i>Meconopsis regia</i> (III Nepalas) #1	<b>Aguoniniai</b> Karališkasis aguonaitis
PINACEAE	<i>Abies guatemalensis</i> (I)			<b>Pušiniai</b> Gvatemalinis kėnis

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
PODOCARPACEAE			<i>Podocarpus neriifolius</i> (III Nepalas) #1	<b>Podokarpiniai</b> Siauralapis podokarpas
	<i>Podocarpus parlatoresi</i> (I)			Lenktasis podokarpas
PORTULACACEAE		<i>Anacampseros</i> spp. (II) #1 <i>Avonia</i> spp. #1 <i>Lewisia serrata</i> (II) #1		<b>Portulakiniai</b> Meiluvos Avonijos Pjūklalapė levizija
PRIMULACEAE		<i>Cyclamen</i> spp. (II) <sup>(10)</sup> #1		<b>Raktažoliniai</b> Ciklamenai
PROTEACEAE		<i>Orothamnus zeyheri</i> (II) #1 <i>Protea odorata</i> (II) #1		<b>Protėjiniai</b> Pelkinis rožėtis Kvapioji protėja
RANUNCULACEAE		<i>Adonis vernalis</i> (II) #2 <i>Hydrastis canadensis</i> (II) #8		<b>Vėdryniniai</b> Pavasarinis adonis Kanadinė auksašaknė
ROSACEAE		<i>Prunus africana</i> (II) #1		<b>Erškėtiniai</b> Afrikietiška slyva
RUBIACEAE	<i>Balmea stormiae</i> (I)			Gvatemalinė balmėja Gvatemalinė balmėja
SARRACENIACEAE	<i>Sarracenia oreophila</i> (I) <i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>alabamensis</i> (I) <i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>jonesii</i> (I)	<i>Sarracenia</i> spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis) #1		<b>Saracėnjiniai</b> Saracėnijos  Kalninė saracėnija Raudonosios saracėnijos alabaminis porūšis Raudonosios saracėnijos karolininis porūšis
SCROPHULARIACEAE		<i>Picrorhiza kurrooa</i> (II) (excludes <i>Picrorhiza scrophu-</i> <i>lariiflora</i> ) #2		<b>Bervidiniai</b> Vaistinė aitrūnė
STANGERIACEAE	<i>Stangeria eriopus</i> (I)	<i>Bowenia</i> spp. (II) #1		<b>Stangerijiniai</b> Stangerijos Tikroji stangerija
TAXACEAE		<i>Taxus chinensis</i> (II) #2 <i>Taxus cuspidata</i> (II) <sup>(11)</sup> #2 <i>Taxus fuana</i> (II) #2 <i>Taxus sumatrana</i> (II) #2 <i>Taxus wallichiana</i> (II) #2		<b>Kukmediniai</b> Kininis kukmedis Dygušis kukmedis Indinis kukmedis Sumatrinis kukmedis Himalajinis kukmedis

	A priedas	B priedas	C priedas	Bendrinis pavadinimas
THYMELEACEAE (AQUILARIACEAE)		<i>Aquilaria</i> spp. (II) #1 <i>Gonystylus</i> spp. (II) #1 <i>Gyrinops</i> spp. (II) #1		<b>Timelėjiniai</b> Agarmedžiai Raminai Ungurai
TROCHODENDRACEAE (TETRACENTRACEAE)			<i>Tetracentron sinense</i> (III Nepalas) #1	<b>Pentinmediniai</b> Kininis pentinmedis
VALERIANACEAE		<i>Nardostachys grandiflora</i> #2		<b>Valerijoniniai</b> Stambiažiedis nardas
WELWITSCHIACEAE		<i>Welwitschia mirabilis</i> (II) #1		<b>Velvičijiniai</b> Nuostabioji velvičia
ZAMIACEAE		ZAMIACEAE spp. (II) (išskyrus A priede nurodytas rūšis) #1		<b>Zamijiniai</b> Zamijiniai
	<i>Ceratozamia</i> spp. (I)			Ceratozamijos
	<i>Chigua</i> spp. (I)			
	<i>Encephalartos</i> spp. (I)			Galvoniai
	<i>Microcycas calocoma</i> (I)			Dailusis cikaitis
ZINGIBERACEAE		<i>Hedychium philippinense</i> (II) #1		<b>Imbieriniai</b> Filipininis saldylis
ZYGOPHYLLACEAE		<i>Guaiacum</i> spp. (II) #2		<b>Gvajokai</b> Gvajokai
			<i>Bulnesia sarmientoi</i> (III Argentina) #11	Puošnūs gyvamedis

(<sup>1</sup>) Argentinos populiacija (nurodyta B priede).

Tik tarptautinei prekybai audiniais, produktais ir kitais rankų darbo gaminiams, pagamintais iš vilnos, nukirptos nuo B priede nurodytoms populiacijoms priklausantių gyvų vikunijų. Blogoje audinio pusėje turi būti rūšių arealo valstybių, kurios pasirašė Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, patvirtintas logotipas, o ant audinio krašto užrašyti žodžiai „VICUÑA – ARGENTINA“. Prie kitų produktų turi būti pritvirtinta etiketė, kurioje turi būti įrašytas logotipas ir įrašas „VICUÑA – ARGENTINA – ARTESANÍA“. Visi kiti egzemplioriai laikomi A priede nurodytų rūšių egzemplioriais, todėl jų prekyba turi būti atitinkamai reguliuojama.

(<sup>2</sup>) Bolivijos populiacija (nurodyta B priede).

Tik tarptautinei prekybai audiniais ir jų gaminiams, įskaitant prabangos rankų darbo prekes ir megztus gaminius, pagamintais iš vilnos, nukirptos nuo gyvų vikunijų populiacijų. Blogoje audinio pusėje turi būti rūšių arealo valstybių, kurios pasirašė Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, patvirtintas logotipas, o ant audinio krašto užrašyti žodžiai „VICUÑA – BOLIVIA“. Prie kitų produktų turi būti pritvirtinta etiketė, kurioje turi būti įrašytas logotipas ir įrašas „VICUÑA – BOLIVIA – ARTESANÍA“. Visi kiti egzemplioriai laikomi A priede nurodytų rūšių egzemplioriais, todėl prekyba jais turi būti atitinkamai reguliuojama.

(<sup>3</sup>) Čilės populiacija (nurodyta B priede).

Tik tarptautinei prekybai audiniais ir jų gaminiams, įskaitant prabangos rankų darbo prekes ir megztus gaminius, pagamintais iš vilnos, nukirptos nuo B priede nurodytoms populiacijoms priklausantių gyvų vikunijų. Blogoje audinio pusėje turi būti rūšių arealo valstybių, kurios pasirašė Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, patvirtintas logotipas, o ant audinio krašto užrašyti žodžiai „VICUÑA – CHILE“. Prie kitų produktų turi būti pritvirtinta etiketė, kurioje turi būti įrašytas logotipas ir įrašas „VICUÑA – CHILE – ARTESANÍA“. Visi kiti egzemplioriai laikomi A priede nurodytų rūšių egzemplioriais, todėl prekyba jais turi būti atitinkamai reguliuojama.

(<sup>4</sup>) Peru populiacija (B priedas):

Tik tarptautinei prekybai vilna, nukirpta nuo gyvų vikunijų, ir šalių konferencijos devintojo susitikimo metu (1994 m. lapkritis) turimomis 3 249 kg jos atsargomis, taip pat iš jos pagamintais audiniais ir gaminiams, įskaitant prabangos rankų darbo prekes ir megztus gaminius. Blogoje audinio pusėje turi būti rūšių arealo valstybių, kurios pasirašė Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, patvirtintas logotipas, o ant audinio krašto užrašyti žodžiai „VICUÑA – PERU“. Prie kitų produktų turi būti pritvirtinta etiketė, kurioje turi būti įrašytas logotipas ir įrašas „VICUÑA – PERU – ARTESANÍA“. Visi kiti egzemplioriai laikomi A priede nurodytų rūšių egzemplioriais, todėl prekyba jais turi būti atitinkamai reguliuojama.



- (<sup>5</sup>) II priede yra išvardytos visos rūšys, išskyrus *Balaena mysticetus*, *Eubalaena* spp., *Balaenoptera acutorostrata* (išskyrus Vakarų Grenlandijos populiaciją), *Balaenoptera bonaerensis*, *Balaenoptera borealis*, *Balaenoptera edeni*, *Balaenoptera musculus*, *Balaenoptera physalus*, *Megaptera novaeangliae*, *Orcaella brevirostris*, *Sotalia* spp., *Sousa* spp., *Eschrichtius robustus*, *Lipotes vexillifer*, *Caperea marginata*, *Neophocaena phocaenoides*, *Phocoena sinus*, *Physeter catodon*, *Platanista* spp., *Berardius* spp., *Hyperoodon* spp., kurios yra nurodytos I priede. Konvencijos II priede nurodytų rūšių egzemplioriai, įskaitant jų produktus ir išvestinius produktus, išskyrus komerciniams tikslams skirtus mėšos produktus, kuriuos pagal atitinkamos kompetentingos institucijos licenciją sumedžioja Grenlandijos gyventojai, laikomi priklausančiais B priedui. Juodosios jūros *Tursiops truncatus* populiacijai, iškeldintai iš natūralios aplinkos, kuria prekiaujama visų pirma komerciniams tikslais, nustatoma nulinė metinė eksporto kvota.
- (<sup>6</sup>) Botsvanos, Namibijos ir Pietų Afrikos ir Zimbabvės populiacijos (išvardytos B priede).  
 Tik a) prekybai medžioklės trofėjais nekomerciniais tikslais; b) gyvūnų eksportui į tinkamas ir priimtinas paskirties vietas pagal Rezoliuciją Conf.11.20 Botsvanai ir Zimbabvei ir Namibijos bei Pietų Afrikos *in situ* apsaugos programoms; c) prekybai odomis; d) prekybai plaukais; e) Botsvanos, Namibijos bei Pietų Afrikos prekybai odinėmis prekėmis komerciniais ar nekomerciniais tikslais ir Zimbabvės prekybai šiomis prekėmis nekomerciniais tikslais; f) Namibijos prekybai individualiai pažymėtais ir sertifikuotais *ekipa* amuletais, įtaisytai į paruoštus juvelyrinius papuošalus nekomerciniams tikslams ir dramblio kaulo drožinių Zimbabvės eksportui nekomerciniais tikslais; g) prekybai registruotu žaliaviniu dramblio kaulu (Botsvanoje, Namibijoje, Pietų Afrikoje ir Zimbabvėje – nesusmulkintomis iltimis ir jų gabalais), šias nuostatas taikant i) tik registruotoms vyriausybės atsargoms, kurios kilusios iš tos valstybės (išskyrus konfiskuotą dramblio kaulą ir nežinomos kilmės dramblio kaulą); ii) tik prekybos partneriams, kuriuos, konsultuodamasis su nuolatinio komiteto, Sekretoriatas nustatė kaip turinčius reikiamus nacionalinius teisės aktus ir vidaus prekybos kontrolės sistemą, kuriais užtikrinama, kad importuotas apdorotas dramblio kaulas nebus reeksportuotas, o bus tvarkomas pagal visus Rezoliucijos Conf.10.10 (Rev. CoP14) nustatytus reikalavimus, reglamentuojančius vidaus gamybą ir prekybą; iii) ne anksčiau nei Sekretoriatas patikrins potencialaus importo šalis ir registruotas vyriausybės atsargas; iv) daugiausia 20 000 kg (Botsvanoje), 10 000 kg (Namibijoje) ir 30 000 kg (Pietų Afrikoje) dramblio kaulo gali būti parduodama iš registruotų vyriausybės atsargų pagal COP12; v) be pagal COP12 nustatytų kiekių dramblio kaulas iš iki 2007 m. sausio 31 d. registruotų ir Sekretoriato patvirtintų Botsvanos, Zimbabvės, Namibijos ir Pietų Afrikos vyriausybės atsargų gali būti parduodamas ir siunčiamas kartu su g punkto iv papunktyje nurodytu dramblio kaulo kiekiu vienoje siuntoje Sekretoriatui vykdant griežtą priežiūrą; vi) iš šios prekybos gautos pajamos naudojamos išimtinai dramblių apsaugai ir bendruomenės apsaugos ir plėtos programoms dramblių gyvenamame areale arba gretimuose arealuose; ir vii) g punkto v papunktyje nustatytais papildomais kiekiais galima prekiauti tik nuolatiniam komitetui sutikus, kad pirmiau minėti reikalavimai yra įvykdyti; h) jokie kiti pasiūlymai leisti prekiauti į B priedą jau įtrauktų populiacijų dramblio kaulu šalių Konferencijai nepateikiami laikotarpiui, kuris prasideda nuo COP14 ir baigiasi už devynerių metų nuo bendro dramblio kaulo pardavimo, vykdomo laikantis g punkto i, ii, iii, vi ir vii papunkčių nuostatų. Be to, į tokius papildomus pasiūlymus bus atsižvelgiama laikantis Sprendimų 14.77 ir 14.78. Gavęs Sekretoriato pasiūlymą, nuolatinis komitetas gali nuspręsti visiškai arba iš dalies nutraukti šią prekybą, jeigu eksportuojančios arba importuojančios šalys nesilaikytų reikalavimų, arba esant įrodymams, kad tokia prekyba daro didelę žalą kitoms dramblių populiacijoms. Visi kiti egzemplioriai laikomi rūšių, nurodytų A priede, egzemplioriais, todėl prekyba jais turi būti atitinkamai reguliuojama.
- (<sup>7</sup>) Šio reglamento nuostatos netaikomos:  
 fosilijoms,  
 koraliniam smėliui, t. y. medžiagai, kuri visa arba iš dalies sudaryta tik iš smulkiai sutrupintų negyvų koralų, kurių skersmuo – ne didesnis kaip 2 mm ir kurioje, be kita ko, gali būti ir Foreminifera, moliuskų ir vėžiagyvių kiaučių liekanų bei koralinių dumblių, koralų fragmentams (įskaitant žvyrą ir nuolaužas), t. y. nekonsoliduotiems sulaužytų negyvų piršto formos koralų fragmentams ir kitoms medžiagoms, kurių skersmuo – nuo 2 iki 30 mm.
- (<sup>8</sup>) Šio reglamento nuostatos netaikomos dirbtiniu būdu padauginiems šių hibridų ir (arba) atmainų egzemplioriams:  
*Hattoria x graeseri*  
*Schlumbergera x buckleyi*  
*Schlumbergera russelliana x Schlumbergera truncata*  
*Schlumbergera orssichiana x Schlumbergera truncata*  
*Schlumbergera opuntoides x Schlumbergera truncata*  
*Schlumbergera truncata* (atmainos)  
*Cactaceae* spp. spalvoti mutantai, kuriems trūksta chlorofilo, įskiepyti į *Harrisia „Jusbertiū“*, *Hylocereus trigonus* arba *Hylocereus undatus*  
*Opuntia microdasys* (atmainos)
- (<sup>9</sup>) Dirbtiniu būdu padauginiems *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Phalaenopsis* ir *Vanda* genčių hibridų egzemplioriams šio reglamento nuostatos netaikomos, jei:  
 a) augalus galima lengvai atpažinti kaip dirbtiniu būdu padaugintus egzempliorius, kadangi jie neturi laukinės kilmės augalams būdingų požymių, tokių kaip mechaniniai pažeidimai ar stipri dehidracija, atsiradusių surenkant augalus, netaisyklingas augimas, nevienodas dydis ir forma tame pačiame taksone ar siuntoje, dumblių, kitų lapinių organizmų, vabzdžių ar kitų kenkėjų sukelti lapų pažeidimai; ir  
 b) i) neįvydymo metu egzemplioriais prekiaujama siuntomis, sudarytomis iš atskirų talpyklų (t. y. kartoninių dėžių, kitokių dėžių ar CC konteinerių su atskiromis lentynomis), kurių kiekvienoje yra 20 arba daugiau to paties hibrido augalų; augalai kiekvienoje talpykloje turi būti labai panašūs ir sveiki; siuntas lydi dokumentai, tokie kaip sąskaita, kurioje aiškiai nurodytas kiekvieno hibrido augalų skaičius; arba  
 ii) jei prekiaujama žydėjimo metu, t. y., kai bent vienas egzemplioriaus žiedas yra atsivėręs, su atsilenkusiais vainiklapiais, reikalavimo dėl minimalaus egzempliorių skaičiaus siuntoje nėra, bet jie turi būti profesionaliai paruošti komercinei mažmeninei prekybai, t. paženklinėti spausdintomis etiketėmis ir spausdintose pakuotėse, kuriose nurodytas hibrido pavadinimas ir šalis, kurioje jis buvo galutinai paruoštas. Visa informacija turi būti aiškiai nurodyta, o siunta lengvai patikrinama. Prie augalų, kurie aiškiai neatitinka išimties taikymo reikalavimų, turi būti pridedami atitinkami CITES dokumentai.
- (<sup>10</sup>) Dirbtiniu būdu padauginiems *Cyclamen persicum* atmainų egzemplioriams šio reglamento nuostatos netaikomos. Tačiau išimtis netaikoma gumbavaisiams, esantiems vegetacinėje ramybės būsenoje.
- (<sup>11</sup>) Dirbtiniu būdu padauginiems *Taxus cuspidata* hibridams ir atmainoms vazonuose ar kitokiose mažose talpyklose, kurių kiekviena siunta turi etiketę ar dokumentą su taksono (-ų) pavadinimu (-ais) bei tekstu „padaugintas dirbtiniu būdu“, šio reglamento nuostatos netaikomos.

	D priedas	Bendrinis pavadinimas
<b>FAUNA</b>		
CHORDATA (CHORDINIAI)		
<b>MAMMALIA</b>		Žinduoliai
CARNIVORA		
<b>Canidae</b>		<b>Šuniniai</b>
	<i>Vulpes vulpes griffithi</i> (III Indija) §1	Rudoji lapė
	<i>Vulpes vulpes montana</i> (III India) §1	Rudoji lapė
	<i>Vulpes vulpes pusilla</i> (III Indija) §1	Rudoji lapė
<b>Mustelidae</b>		<b>Kiauniniai</b>
	<i>Mustela altaica</i> (III India) §1	Altajinė žebenkštis, solongojus
	<i>Mustela erminea ferghanae</i> (III Indija) §1	Šermuonėlis
	<i>Mustela kathiah</i> (III India) §1	Geltonpilvė žebenkštis
	<i>Mustela sibirica</i> (III India) §1	Sibirinis šeškas, solonokas
DIPROTODONTIA		
<b>Macropodidae</b>		<b>Kengūriniai</b>
	<i>Dendrolagus dorianus</i>	Dorio medlaidė kengūra
	<i>Dendrolagus goodfellowi</i>	Gudfelovo medlaidė kengūra
	<i>Dendrolagus matschiei</i>	Medlaidės kengūros porūšis – <i>matschiei</i>
	<i>Dendrolagus pulcherrimus</i>	Medlaidės kengūros porūšis – <i>pulcherrimus</i>
	<i>Dendrolagus stellarum</i>	Medlaidės kengūros porūšis – <i>stellarum</i>
<b>AVES</b>		Paukščiai
ANSERIFORMES		
<b>Anatidae</b>		<b>Antiniai</b>
	<i>Anas melleri</i>	Melerio antis
COLUMBIFORMES		
<b>Columbidae</b>		<b>Karveliai</b>
	<i>Columba oenops</i>	Tikrojo karvelio porūšis – <i>oenops</i>
	<i>Didunculus strigirostris</i>	Kabliasnapis karvelis
	<i>Ducula pickeringii</i>	Didžiojo vaisialesio karvelio porūšis – <i>pickeringii</i>
	<i>Gallicolumba crinigera</i>	Vištinis kruvinasis karvelis
	<i>Ptilinopus marchei</i>	Margojo karvelio porūšis – <i>marchei</i>
	<i>Turacoena modesta</i>	Turakinis karvelis
GALLIFORMES		
<b>Cracidae</b>		<b>Kraksiniai</b>
	<i>Crax alector</i>	Juodasis kraksas
	<i>Pauxi unicornis</i>	Penelopė
	<i>Penelope pileata</i>	Penelopės porūšis – <i>pileata</i>
<b>Megapodiidae</b>		<b>Didžiakojės vištos</b>
	<i>Eulipoa wallacei</i>	Uoleso didžiakojė višta

	D priedas	Bendrinis pavadinimas
<b>Phasianidae</b>	<i>Arborophila gingica</i>	<b>Fazaniniai</b> Miškinės kurapkos porūšis – <i>gingica</i>
	<i>Lophura bulweri</i>	Bulverio fazanas
	<i>Lophura diardi</i>	Siaminis vištinis fazanas
	<i>Lophura inornata</i>	Vištinio fazano porūšis – <i>inornata</i>
	<i>Lophura leucomelanos</i>	Himalajinis fazanas
	<i>Syrnaticus reevesii</i> §2	Karališkasis fazanas
PASSERIFORMES		
<b>Bombycillidae</b>	<i>Bombycilla japonica</i>	<b>Svirbeliniai</b> Japoninis svirbelis
<b>Corvidae</b>	<i>Cyanocorax caeruleus</i>	<b>Varniniai</b> Mėlynasis kėkštas
	<i>Cyanocorax dickeyi</i>	Kuoduotasis kėkštas
<b>Cotingidae</b>	<i>Procnias nudicollis</i>	<b>Kotinginiai</b> Paukštis-varpelis
<b>Emberizidae</b>	<i>Dacnis nigripes</i>	<b>Startiniai</b> Juodakojis daknis
	<i>Sporophila falcirostris</i>	Teminko sėklalesis
	<i>Sporophila frontalis</i>	Gelsvapilvis sėklalesis
	<i>Sporophila hypochroma</i>	Pilkai kaštoninis sėklalesis
	<i>Sporophila palustris</i>	Pelkinis sėklalesis
<b>Estrildidae</b>	<i>Amandava amandava</i>	<b>Astrildiniai</b> Tigrinė astrilda
	<i>Cryptospiza reichenovii</i>	
	<i>Erythrura coloria</i>	Papūginės amadinos porūšis – <i>coloria</i>
	<i>Erythrura viridifacies</i>	Papūginės amadinos porūšis – <i>viridifacies</i>
	<i>Estrilda quartinia</i> (dažnai prekiaujama naudojant <i>Estrilda melanotis</i> pavadinimą)	Estrildos porūšis – <i>quartinia</i>
	<i>Hypargos niveoguttatus</i>	
	<i>Lonchura griseicapilla</i>	Pilkagalvė munija
	<i>Lonchura punctulata</i>	Munijos porūšis – <i>punctulata</i>
	<i>Lonchura stygia</i>	Juodoji munija
<b>Fringillidae</b>	<i>Carduelis ambigua</i>	<b>Kikiliniai</b> Juodagalvė žaliukė
	<i>Carduelis atrata</i>	Juodasis alksninukas
	<i>Kozlowia roborowskii</i>	Tibetinis kikilis
	<i>Pyrrhula erythaca</i>	Pilkagalvė sniegėna
	<i>Serinus canicollis</i>	Svilikėlio porūšis – <i>canicollis</i>
	<i>Serinus citrinelloides hypostictus</i> (dažnai prekiaujama naudojant <i>Serinus citrinelloides</i> pavadinimą)	Svilikėlio porūšis – <i>hypostictus</i>

	D priedas	Bendriniis pavadinimas
<b>Icteridae</b>	<i>Sturnella militaris</i>	<b>Trupialiniai</b> Raudonkrūtis pievinis trupialas
<b>Muscicapidae</b>	<i>Cochoa azurea</i>	<b>Musinukiniai</b> Javinė kocha
	<i>Cochoa purpurea</i>	Violetinė kocha
	<i>Garrulax formosus</i>	
	<i>Garrulax galbanus</i>	
	<i>Garrulax milnei</i>	
	<i>Niltava davidi</i>	Niltavos porūšis – <i>davidi</i>
	<i>Stachyris whiteheadi</i>	
	<i>Swynnertonia swynnertoni</i> (dar vadinama <i>Pogonicichla swynnertoni</i> )	Svinertonija
	<i>Turdus dissimilis</i>	Strazdo porūšis – <i>dissimilis</i>
<b>Pittidae</b>	<i>Pitta nipalensis</i>	<b>Pitidiniai</b> Nepalinė pita
	<i>Pitta steerii</i>	Pitos porūšis – <i>steerii</i>
<b>Sittidae</b>	<i>Sitta magna</i>	<b>Bukutiniai</b> Didysis bukutis
	<i>Sitta yunnanensis</i>	Junanio bukutis
<b>Sturnidae</b>	<i>Cosmopsarus regius</i>	<b>Varnėniniai</b> Varnėno porūšis – <i>regius</i>
	<i>Mino dumontii</i>	Mino porūšis – <i>dumontii</i>
	<i>Sturnus erythropygius</i>	Baltagalvis varnėnas
<b>REPTILIA</b>		Ropliai
<b>TESTUDINES</b>		
<b>Geoemydidae</b>	<i>Melanochelys trijuga</i>	<b>Dėžiniai vėžliai</b> Juodapilvis vėžlys
<b>SAURIA</b>		
<b>Cordylidae</b>	<i>Zonosaurus karsteni</i>	
	<i>Zonosaurus quadrilineatus</i>	
<b>Gekkonidae</b>	<i>Rhacodactylus auriculatus</i>	<b>Gekonai</b> Gekono porūšis – <i>auriculatus</i>
	<i>Rhacodactylus ciliatus</i>	Skiauterėtasis gekonas
	<i>Rhacodactylus leachianus</i>	Gekono porūšis – <i>leachianus</i>
	<i>Teratoscincus microlepis</i>	Smulkiažvynis gekonas
	<i>Teratoscincus scincus</i>	Scinkinis gekonas
<b>Scincidae</b>	<i>Tribolonotus gracilis</i>	<b>Scinkai</b> Scinko porūšis – <i>gracilis</i>
	<i>Tribolonotus novaeguineae</i>	Nujosios Gvinėjos scinkas

	D priedas	Bendrinis pavadinimas
SERPENTES		
<b>Colubridae</b>		<b>Žaltiniai</b>
	<i>Elaphe carinata</i> §1	Taivaninė žiurkinė gyvatė
	<i>Elaphe radiata</i> §1	Žiurkinės gyvatės porūšis – <i>radiata</i>
	<i>Elaphe taeniura</i> §1	Taivaninis laibauodegis žaltys
	<i>Enhydris bocourti</i> §1	Bokorto vandeninė gyvatė
	<i>Homalopsis buccata</i> §1	Vandeninės gyvatės porūšis – <i>buccata</i>
	<i>Langaha nasuta</i>	Madagaskarinis medlaipsis žaltys
	<i>Leioheterodon madagascariensis</i>	Madagaskarinė menarana
	<i>Ptyas korros</i> §1	Indijos žiurkinė gyvatė
	<i>Rhabdophis subminiatus</i> §1	Ilgadančio žalčio porūšis – <i>subminiatus</i>
<b>Hydrophiidae</b>		<b>Jūrinės gyvatės</b>
	<i>Lapemis curtus</i> (apima ir <i>Lapemis hardwickii</i> ) §1	Jūrinės gyvatės porūšis – <i>curtus</i>
<b>Viperidae</b>		<b>Angys</b>
	<i>Calloselasma rhodostoma</i> §1	Malaizijos duobagalvė gyvatė
AMPHIBIA		
ANURA		Beuodegiai varliagyviai
<b>Hylidae</b>		<b>Medvarlinės</b>
	<i>Phyllomedusa sauvagii</i>	Karpotoji beždžionvarlė
<b>Leptodactylidae</b>		<b>Dantytosios rupūžės</b>
	<i>Leptodactylus laticeps</i>	Dantytosios rupūžės porūšis – <i>laticeps</i>
Ranidae		<b>Varlės</b>
	<i>Limnonectes macrodon</i>	
	<i>Rana shqiperica</i>	
CAUDATA		
<b>Hynobiidae</b>		<b>Kampadančiai tritonai</b>
	<i>Ranodon sibiricus</i>	
<b>Plethodontidae</b>		<b>Beplautės salamandros</b>
	<i>Bolitoglossa dofleini</i>	
<b>Salamandridae</b>		<b>Salamandriniai</b>
	<i>Cynops ensicauda</i>	
	<i>Echinotriton andersoni</i>	
	<i>Pachytriton labiatus</i>	
	<i>Paramesotriton</i> spp.	Kininės salamandros
	<i>Salamandra algira</i>	
	<i>Tylotriton</i> spp.	Krokodiliniai tritonai
<b>ACTINOPTERYGII</b>		Žuvis
PERCIFORMES		
<b>Apogonidae</b>		
	<i>Pterapogon kauderni</i>	Raudonžuvės porūšis – <i>kauderni</i>

	D priedas	Bendrinis pavadinimas
<b>ARTHROPODA (NARIUOTAKOJAI)</b>		
<b>INSECTA</b>		Vabzdžiai
<b>LEPIDOPTERA</b>		Drugiai
<b>Papilionidae</b>		<b>Sklandūnai, buriuotojai</b>
	<i>Baronia brevicornis</i>	Trumparagė baronija
	<i>Papilio groseSmithi</i>	
	<i>Papilio maraho</i>	Broad-tailed swallowtail
<b>FLORA</b>		
<b>AGAVACEAE</b>		<b>Agaviniai</b>
	<i>Calibanus hookeri</i>	Paprastasis veltis
	<i>Dasyllirion longissimum</i>	Ilgalapio švambrius
<b>ARACEAE</b>		<b>Aroniniai</b>
	<i>Arisaema dracontium</i>	Paprastasis žingis
	<i>Arisaema erubescens</i>	Gausialapis žingis
	<i>Arisaema galeatum</i>	Šalmuotasis žingis
	<i>Arisaema nepenthoides</i>	Ašotinis žingis
	<i>Arisaema sikokianum</i>	Skaistusis žingis
	<i>Arisaema thunbergii</i> var. <i>urashima</i>	Smailialapis žingis
	<i>Arisaema tortuosum</i>	Laužtinis žingis
	<i>Biarum davisii</i> ssp. <i>marmarisense</i>	Šlakuotojo dvilkšio šviesusis porūšis
	<i>Biarum ditschianum</i>	Mažasis dvilkšis
<b>COMPOSITAE (ASTERACEAE)</b>		<b>Astriniai</b>
	<i>Arnica montana</i> §3	Kalninė arnika
	<i>Othonna cacalioides</i>	Pilkšvoji otona
	<i>Othonna clavifolia</i>	Kuokalapė otona
	<i>Othonna hallii</i>	Žemoji otona
	<i>Othonna herrei</i>	Gumburuotoji otona
	<i>Othonna lepidocaulis</i>	Žvynuotoji otona
	<i>Othonna retrorsa</i>	Ilgalapė otona
<b>ERICACEAE</b>		<b>Erikiniai</b>
	<i>Arctostaphylos uva-ursi</i> §3	Miltinė meškauogė
<b>GENTIANACEAE</b>		<b>Gencijoniniai</b>
	<i>Gentiana lutea</i> §3	Geltonasis gencijonas
<b>LEGUMINOSAE (FABACEAE)</b>		<b>Ankštiniai (Pupiniai)</b>
	<i>Dalbergia granadillo</i> §4	Didžioji dalbergija
	<i>Dalbergia retusa</i> (išskyrus į C priedą įtrauktas populiacijas) §4	Bukalapė dalbergija
	<i>Dalbergia stevensonii</i> (išskyrus į C priedą įtrauktas populiacijas) §4	Belizinė dalbergija

	D priedas	Bendrinis pavadinimas
LYCOPODIACEAE	<i>Lycopodium clavatum</i> §3	<b>Pataisiniai</b> Šarkakojis pataisas
MELIACEAE	<i>Cedrela fissilis</i> §4 <i>Cedrela lilloi</i> ( <i>C. angustifolia</i> ) §4 <i>Cedrela montana</i> §4 <i>Cedrela oaxacensis</i> §4 <i>Cedrela odorata</i> (išskyrus į C priedą įtrauktas populiacijas) §4 <i>Cedrela salvadorensis</i> §4 <i>Cedrela tonduzii</i> §4	<b>Melijiniai</b> Skalusis kedrenis Bolivinis kedrenis Kalninis kedrenis Kedrenio porūšis – <i>oaxacensis</i> Kvapusis kedrenis Salvadorinis kedrenis Kedrenio porūšis – <i>tonduzii</i>
MENYANTHACEAE	<i>Menyanthes trifoliata</i> §3	<b>Pupalaiškianiai</b> Trilapis pupalaiškis
PARMELIACEAE	<i>Cetraria islandica</i> §3	<b>Kežiniai</b> Islandinė samana
PASSIFLORACEAE	<i>Adenia glauca</i> <i>Adenia pechuelli</i>	<b>Pasifloriniai</b> Melsvoji adenija Paprastoji adenija
PORTULACACEAE	<i>Ceraria carrissoana</i> <i>Ceraria fruticulosa</i>	<b>Portulakiniai</b> Paprastoji cerarija Krūminė cerarija
LILIACEAE	<i>Trillium pusillum</i> <i>Trillium rugelii</i> <i>Trillium sessile</i>	<b>Lelijiniai</b> Žemoji trilija Lenktažiedė trilija Margalapė trilija
PEDALIACEAE	<i>Harpagophytum</i> spp. §3	<b>Pedalijiniai</b> Inkaruočiai
SELAGINELLACEAE	<i>Selaginella lepidophylla</i>	<b>Selagineliniai</b> Žvynuotoji selaginelė“

## KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 408/2009

2009 m. gegužės 18 d.

**iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 793/2006, nustatantį išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 247/2006, nustatančio specialias žemės ūkio priemones atokiausiems Sąjungos regionams, taikymo taisykles**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

ypač aukšta temperatūra apdorotam pienui gaminti vietiniam vartojimui, todėl iš pieno miltelių pagamintą pieną eksportuoti draudžiama.

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2006 m. sausio 30 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 247/2006, nustatantį specialias žemės ūkio priemones atokiausiems Sąjungos regionams <sup>(1)</sup>, ypač į jo 19 straipsnio 4 dalies antrą pastraipą, 20 straipsnio 2 dalį ir 25 straipsnį,

- (6) Reglamento (EB) Nr. 247/2006 20 straipsnio 1 dalies nuostatomis tol, kol vietoje auginamų buliukų skaičius pasieks lygį, kurio pakaktų vietinei jautienos gamybai Prancūzijos užjūrio departamentuose ir Madeiroje išlaikyti ir plėsti, nustatoma galimybė iš trečiųjų šalių be muitų importuoti galvijus, skirtus penėti ir vartoti vietoje. Taip tiekti galima tik penėjimui skirtus buliukus.

kadangi:

- (1) Atsižvelgiant į patirtį, įgytą taikant Komisijos reglamentą (EB) Nr. 793/2006 <sup>(2)</sup>, reikėtų patikslinti kai kurias to reglamento nuostatas.

- (7) Taikant Reglamento (EB) Nr. 247/2006 20 straipsnio 2 dalį būtina veiksminga importuojamų gyvūnų specifinės paskirties kontrolė, ypač svarbu užtikrinti, kad gyvuliai būtų penimi ne trumpiau nei nustatyta. Todėl turėtų būti pateiktas užstatas, užtikrinantis, kad ne trumpiau kaip nustatytą laiką galvijai bus penimi nustatytuose gamybos padaliniuose.

- (2) Reglamento (EB) Nr. 247/2006 19 straipsnio 4 dalies pirmoje pastraipoje Madeiroje leidžiama gaminti ypač aukšta temperatūra apdorotą pieną, gaminamą iš Bendrijos kilmės pieno miltelių, skirtą tik vietos reikmėms, jei ši priemonė užtikrina, jog vietoje pagamintas pienas bus surinktas ir rasta realizavimo rinka. Todėl reikia patvirtinti išsamias šios nuostatos taikymo taisykles.

- (8) Atsižvelgiant į techninius nurodytų nuostatų taikymo aspektus reikėtų nustatyti šių nuostatų taikymo pereinamąjį laikotarpį.

- (3) Reikėtų patikslinti šviežio Madeiroje primelžto karvių pieno realizavimo taisykles ir mažiausią kiekį, kuris turi būti panaudotas gaminant vietiniam vartojimui skirtą ypač aukšta temperatūra apdorotą pieną pagamintą iš pieno miltelių. Remiantis patirtimi ir siekiant užtikrinti, kad visas vietinis pienas būtų surinktas ir jam būtų rastos panaudojimo galimybės, tikslinga nustatyti 15 % mažiausią tokio panaudojimo kiekį.

- (9) Reglamento (EB) Nr. 793/2006 47 straipsnio 1 dalies pirmoje pastraipoje nustatyta, kad kompetentingos institucijos ne vėliau kaip penkioliką dieną nuo kiekvieno ketvirčio pabaigos perduoda Komisijai ankstesnių mėnesių duomenis apie specifinius tiekimo režimus. Tačiau 47 straipsnio 1 dalies antroje pastraipoje patikslinama, kad pirmoje pastraipoje nurodyti duomenys pateikiami pagal naudojamas licencijas ir sertifikatus. Pagal to paties reglamento 10 straipsnio 2 dalį licencijų ir sertifikatų galiojimo laikas nustatomas pagal vežimo laiką, tačiau jie negali galioti ilgiau kaip du mėnesius nuo licencijos ar sertifikato išdavimo datos. Pagal to paties reglamento 7 straipsnį pagalbos sertifikatas turi būti pateiktas per 30 dienų nuo jo pareikalavimo datos. Kadangi ūkių subjektų reikalauti pateikti duomenis apie panaudotą kiekį anksčiau nei nustatyta teisės aktuose, t. y. ne vėliau kaip per tris mėnesius nuo sertifikato išdavimo, negalima, todėl ketvirčio mėnesių duomenys, kuriuos privaloma pateikti penkioliką dieną nuo to ketvirčio pabaigos, gali būti labai netikslūs. Todėl tokių duomenų pateikimo terminą reikėtų atidėti iki po to ketvirčio einančio mėnesio paskutinės dienos ir nurodyti, kad duomenys, kuriuos privaloma pateikti, yra tuo metu turimi duomenys. Preliminarūs duomenys bus pakeisti vėliau pateiktais galutiniais duomenimis.

- (4) Siekiant užtikrinti, kad vartotojai būtų tinkamai informuoti ir atsižvelgiant į išimtinį šios leidžiančios nukrypti nuostatos pobūdį, reikėtų produkto etiketėje nurodyti jo gamybos būdą.

- (5) Reglamento (EB) Nr. 247/2006 19 straipsnio 4 dalies pirmoje pastraipoje nustatytas leidimas taikomas tik

<sup>(1)</sup> OL L 42, 2006 2 14, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 145, 2006 5 31, p. 1.



- (10) Siekiant užtikrinti, kad Komisijai periodiškai pateiktini duomenys apie konkrečius tiekimo režimus būtų valdomi tolygiai ir suderintai, reikėtų, kad kompetentingos institucijos naudotųsi vienoda forma, pateikiama šio reglamento priede.
- (11) Būtina nustatyti tikslesnę Reglamento (EB) Nr. 793/2006 49 straipsnyje numatytų programų pakeitimų tvarką. Reikėtų paankstinti metinių bendrųjų programų pakeitimo prašymų teikimo terminą, kad patvirtinimo sprendimai būtų priimti laiku. Atsižvelgiant į biudžeto taisykles, patvirtintus pakeitimus būtina taikyti nuo metų, einančių po metų, kuriais pateiktas pakeitimo prašymas, sausio 1 d. Be to, reikėtų geriau išaiškinti mažų pakeitimų, apie kuriuos Komisijai turi būti pranešta tik informavimo tikslais, atveju taikomas taisyklės.
- (12) Todėl Reglamentas (EB) Nr. 793/2006 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas.
- (13) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Tiesioginių išmokų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

#### 1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 793/2006 iš dalies keičiamas taip:

- 1) Prie IV dalies pridodamas naujas III skyrius:

„III SKYRIUS

#### Gyvūninės kilmės produktai

46a straipsnis

#### Pienas

1. Iš pieno miltelių pagamintame ypač aukšta temperatūra apdorotame piene, nurodytame Reglamento (EB) Nr. 247/2006 19 straipsnio 4 dalyje, turi būti ne mažiau kaip 15 % vietoje pagaminto šviežio karvių pieno.

Produkto pardavimo etiketėje būtina aiškiai nurodyti tokio iš pieno miltelių gaminamo pieno gamybos būdą.

2. Pirmoje pastraipoje nurodyto pieno eksportuoti iš Madeiros salų neleidžiama.

46 b straipsnis

#### Gyvulininkystės produktai

1. Tol, kol vietoje auginamų buliukų skaičius pasieks lygį, kurio pakaktų vietinei jautienos gamybai Prancūzijos užjūrio

departamentuose ir Madeiroje išlaikyti ir plėsti, buliukai, kurių KN kodas yra 0102 90 05, 0102 90 29 arba 0102 90 49, skirti penėti ir vartoti Prancūzijos užjūrio departamentuose bei Madeiroje iš trečiųjų šalių importuojami be muitų.

2. Šis pirmoje pastraipoje nustatytas atleidimas nuo importo muitų taikomas tik tuo atveju, jei importuoti galvijai ne mažiau kaip 120 dienų penimi importo licenciją išdavusiame atokiame regione.

3. Nuo importo muitų atleidžiama tuo atveju, jei:

a) atvežus gyvūnus į Prancūzijos užjūrio departamentus arba Madeirą, importuotojas arba pareiškėjas pateikia rašytinę deklaraciją, kad galvijai skirti penėti 120 dienų skaičiuojant nuo faktinės jų atvykimo dienos, o vėliau bus suvartoti;

b) atvežus gyvūnus, importuotojas arba pareiškėjas raštiškai įsipareigoja kompetentingoms institucijoms per mėnesį nuo galvijų atvežimo dienos nurodyti ūkį ar ūkius, kuriuose galvijai bus penimi;

c) atitinkamos valstybės narės kompetentingai institucijai pateiktas užstatas, nurodytas šio reglamento VIIIa priede kiekvienam reikalavimus atitinkančiam klasifikaciniam KN kodui. Importuotų galvijų penėjimas Prancūzijos užjūrio departamentuose ir Madeiroje ne mažiau kaip 120 dienų nuo dienos, kai priimama pateikimo į laisvą apyvartą muitinės deklaracija, yra vienas iš pagrindinių reikalavimų, kaip apibrėžta Komisijos reglamento (EEB) Nr. 2220/85 (\*) 20 straipsnio 2 dalyje.

4. Išskyrus *force majeure* atvejus, 3 dalies c punkte nurodytas užstatas grąžinamas, jei valstybės narės kompetentingai institucijai pateikiami įrodymai, kad jauni galvijai:

a) penėti ūkyje arba ūkiuose, nurodytuose pagal 3 dalies b punktą;

b) nepaskersti nepasibaigus 120 dienų laikotarpiui nuo jų importo dienos; arba

c) nepasibaigus minėtam laikotarpiui paskersti dėl sveikatos problemų arba krito dėl ligos ar nelaimingo atsitikimo;

d) pateikus minėtus įrodymus, užstatas nedelsiant grąžinamas.

(\*) OL L 205, 1985 8 3, p. 5.“

2) 47 straipsnio 1 dalis iš dalies keičiama taip:

a) pirmos pastraipos įvardiniai žodžiai pakeičiami taip:

„Kompetentingos institucijos ne vėliau kaip paskutinę mėnesio, einančio po kiekvieno ketvirčio pabaigos, dieną perduoda Komisijai šiuos tuo metu turimus pagal produktų KN kodus ir prireikus pagal individualią paskirties vietą suskirstytus ataskaitinių kalendorinių metų anksčiau mėnesių specifinių tiekimo režimų duomenis apie:“

b) antra pastraipa pakeičiama taip:

„Pirmoje pastraipoje nurodyti duomenys pateikiami pagal naudojamas licencijas ir sertifikatus. Jie Komisijai pateikiami elektroniniu būdu, naudojant VIIIb priede nurodytą formą. Jei paskutinę sausio dieną pateikti praeitų metų duomenys yra preliminarūs, jie bus pakeisti galutiniais duomenimis, kuriuos kompetentingos institucijos Komisijai pateikia ne vėliau kaip tų metų kovo 31 d.“

3) 49 straipsnis pakeičiamas taip:

„49 straipsnis

#### **Programų pakeitimai**

1. Apie pagal Reglamento (EB) Nr. 247/2006 24 straipsnio 2 dalį patvirtintų metinių bendrųjų programų dalinius pakeitimus, kurie turi būti tinkamai pagrįsti, Komisijai pranešama visų pirma nurodant šią informaciją:

- a) priežastis ir įgyvendinimo sunkumus, dėl kurių reikia pakeisti bendrąją programą;
- b) tikėtiną pakeitimo poveikį;
- c) poveikį finansavimui ir išsipareigojimų tikrinimui.

Išskyrus *force majeure* arba nepaprastųjų aplinkybių atvejus, valstybės narės apie planuojamus kiekvienos programos pakeitimus Komisijai praneša vieną kartą per metus. Pakeitimo prašymus Komisija turi gauti ne vėliau kaip kiekvienų metų rugpjūčio 1 d.

Komisijai nepateikus prieštaravimų, siūlomi pakeitimai taikomi nuo metų, einančių po metų, kuriais apie juos pranešta, sausio 1 d.

Tokie pakeitimai gali būti taikomi anksčiau, jei iki trečioje pastraipoje nurodytos datos Komisija raštu patvirtina vals-

tybei narei, kad pakeitimai, apie kuriuos pranešta, atitinka Bendrijos teisės aktus.

Jei pakeitimas, apie kurį pranešta, neatitinka Bendrijos teisės aktų, Komisija apie tai informuoja valstybę narę ir pakeitimas pradedamas taikyti tik tada, kai Komisija gauna pranešimą apie teisės aktus atitinkantį pakeitimą.

2. Nukrypdoma nuo 1 dalies, kiek tai susiję su toliau nurodytais pakeitimais, Komisija įvertina valstybių narių pasiūlymus ir ne vėliau kaip per keturis mėnesius nuo prašymo pateikimo priima sprendimą dėl pakeitimo patvirtinimo Reglamento (EB) Nr. 247/2006 26 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka:

- a) į bendrąją programą įtraukdama naujas priemones, veiklą, produktus arba pagalbos schemas; ir
- b) padidindama jau patvirtintos bendros paramos, skiriamos pagal kiekvieną esamą priemonę, veiklą, produktą arba pagalbos schemą, procentinę dalį daugiau kaip 50 % sumos, galiojančios pateikiant pakeitimo prašymą.

Pagal šią tvarką patvirtinti pakeitimai taikomi nuo metų, einančių po metų kuriais pateiktas pakeitimo prašymas, sausio 1 d.

3. Valstybėms narėms netaikant 1 dalyje nustatytos tvarkos leidžiama atlikti toliau nurodytus pakeitimus, jeigu apie juos Komisijai pranešta:

- a) numatomo tiekimo balanso atveju teikiamos individualios pagalbos procentinės dalies pakeitimus iki 20 % arba produktų, kuriems taikomas atitinkamas tiekimo režimas, kiekių pakeitimus ir atitinkamai – pagalbos, skirtos kiekvienai produktų linijai remti, – bendros sumos pakeitimus;
- b) Bendrijos vietinės produktų gamybos skatinimo programų atveju pakeitimus, neviršijančius 20 % finansinių asignavimų, skirtų atskirai priemonei; ir
- c) pakeitimus, atliekamus iš dalies pakeitus Tarybos reglamente (EEB) Nr. 2658/87 (\*) nurodytus kodus ir aprašymus, naudotus produktams, už kuriuos skiriama pagalba, identifikuoti, su sąlyga, kad pakeitimai atliekami ne todėl, kad pasikeičia patys produktai.

1 pastraipoje nurodytus pakeitimus galima taikyti nuo tos dienos, kai Komisija apie juos gauna pranešimą. Jie turi būti tinkamai paaiškinti bei pagrįsti ir gali būti atlikti ne dažniau kaip kartą per metus, išskyrus tokius atvejus:

- a) *force majeure* ir išimtinės aplinkybės;
- b) kai iš dalies pakeistas produktų, kuriems taikomas tiekimo režimas, kiekis;
- c) kai iš dalies pakeista Reglamente (EEB) Nr. 2658/87 nurodyta statistinė nomenklatura ir Bendrojo muitų tarifų kodai;
- d) kai atliktas gamybos skatinimo pagalbos priemonių vidinis biudžeto perskirstymas. Tačiau apie pastaruosius

pakeitimus turi būti informuota ne vėliau kaip metų, einančių po kalendorinių metų, kurių finansiniai asignavimai pakeisti, balandžio 30 d.

(\*) OL L 256, 1987 9 7, p. 1.“

- 4) Pridedami VIIIa ir VIIIb priedai, kurių tekstas pateiktas šio reglamento priede.

#### 2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Tačiau 1 straipsnio 1 punktą taikomas nuo 2010 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2009 m. gegužės 18 d.

Komisijos vardu  
Mariann FISCHER BOEL  
Komisijos narė

## PRIEDAS

## „VIIIa PRIEDAS

## UŽSTATŲ SUMOS

Penėti skirti jaučiai (KN kodas)	Suma (EUR) už galviją
0102 90 05	28
0102 90 29	56
0102 90 49	105

VIIIb PRIEDAS

KAS KETVIRTĮ APIE SPECIFINIUS TIEKIMO REŽIMUS TEIKIAMŲ DUOMENŲ FORMA

REGLAMENTO (EB) Nr. 793/2006

47 STRAIPSNIO 1 DALIES A PUNKTAS

Produktų kiekis, suskirstytas atsižvelgiant į tai, ar produktai įvežti iš trečiųjų šalių, ar tiekiami iš Bendrijos

„REGIONAS“

LAIKOTARPIS NUO „[...] M. [...] MĖN. [...] D. IKI [...] M. [...] MĖN. [...] D.“

Produkto pavadinimas	KN kodas	Sausio mėn.		Vasario mėn.		Kovo mėn.		Balandžio mėn.		Gegužės mėn.		Birželio mėn.	
		Įvežta iš	Pateiktas kiekis (tonomis)	Įvežta iš	Pateiktas kiekis (tonomis)	Įvežta iš	Pateiktas kiekis (tonomis)	Įvežta iš	Pateiktas kiekis (tonomis)	Įvežta iš	Pateiktas kiekis (tonomis)	Įvežta iš	Pateiktas kiekis (tonomis)

Produkto pavadinimas	KN kodas	Liepos mėn.		Rugpjūčio mėn.		Rugsėjo mėn.		Spalio mėn.		Lapkričio mėn.		Gruodžio mėn.		Iš viso per metus	
		Ivežta iš	Pateiktas kiekis (tonomis)	Ivežta iš	Pateiktas kiekis (tonomis)	Ivežta iš	Pateiktas kiekis (tonomis)	Ivežta iš	Pateiktas kiekis (tonomis)	Ivežta iš	Pateiktas kiekis (tonomis)	Ivežta iš	Pateiktas kiekis (tonomis)	Ivežta iš	Pateiktas kiekis (tonomis)

Pagal produktus ir, prireikus, pagal individualią paskirties vietą suskirstyta pagalbos suma ir faktiškai padengtos išlaidos

„REGIONAS“

LAIKOTARPIS NUO „[...] M. [...] MĖN. [...] D. IKI [...] M. [...] MĖN. [...] D.“

Produkto pavadinimas (*)	KN kodas	Pagalbos suma (EUR/t)	Išmokėta suma												
			Sausio mėn.	Vasario mėn.	Kovo mėn.	Balandžio mėn.	Gegužės mėn.	Birželio mėn.	Liepos mėn.	Rugpjūčio mėn.	Rugsėjo mėn.	Spalio mėn.	Lapkričio mėn.	Gruodžio mėn.	Iš viso per metus

(\*) Nurodyti, ar suvartojimas yra tiesioginis ar pramoninis.

REGLAMENTO (EB) Nr. 793/2006

47 STRAIPSNIO 1 DALIES C PUNKTAS

Pagal licencijos ar sertifikato kategoriją (pagalba arba atleidimas nuo importo muitų) suskirstytas produktų kiekis, kuriam išduotos licencijos ir sertifikatai nebuvo panaudoti

„REGIONAS“

LAIKOTARPIS NUO „[...] M. [...] MĖN. [...] D. IKI [...] M. [...] MĖN. [...] D.“

Produkto pavadinimas	KN kodas	Licencijos ar sertifikato kategorija	Nepanaudotas kiekis												Iš viso per metus
			Sausio mėn.	Vasario mėn.	Kovo mėn.	Balandžio mėn.	Gegužės mėn.	Birželio mėn.	Liepos mėn.	Rugpjūčio mėn.	Rugsėjo mėn.	Spalio mėn.	Lapkričio mėn.	Gruodžio mėn.	



47 STRAIPSNIŲ 1 DALIES D PUNKTAS

Visas remiantis 16 straipsniu reeksportuotas arba dar kartą persiųstas produktų kiekis, ir susigražintos atskiros pagalbos sumos ir jų bendra suma;

„REGIONAS“

LAIKOTARPIS NUO „[...] M. [...] MĖN. [...] D. IKI [...] M. [...] MĖN. [...] D.“

Produkto pavadinimas	KN kodas	Sausio mėn.			Vasario mėn.			Kovo mėn.			Balandžio mėn.		
		Reeksportuotas arba dar kartą persiųstas kiekis (tonomis)	Atskiros pagalbos suma	Susigražintos pagalbos lėšos	Reeksportuotas arba dar kartą persiųstas kiekis (tonomis)	Atskiros pagalbos suma	Susigražintos pagalbos lėšos	Reeksportuotas arba dar kartą persiųstas kiekis (tonomis)	Atskiros pagalbos suma	Susigražintos pagalbos lėšos	Reeksportuotas arba dar kartą persiųstas kiekis (tonomis)	Atskiros pagalbos suma	Susigražintos pagalbos lėšos





REGLAMENTO (EB) Nr. 793/2006

47 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTAS

Visas remiantis 18 straipsniu reeksportuotas arba dar kartą po perdirbimo persiųstas produktų kiekis

„REGIONAS“

LAIKOTARPIS NUO „[...] M. [...] MĖN. [...] D. IKI [...] M. [...] MĖN. [...] D.“

Produkto pavadinimas	KN kodas	Reeksportuotas arba dar kartą persiųstas kiekis (tonomis)												
		Sausio mėn.	Vasario mėn.	Kovo mėn.	Balandžio mėn.	Gegužės mėn.	Birželio mėn.	Liepos mėn.	Rugpjūčio mėn.	Rugsėjo mėn.	Spalio mėn.	Lapkričio mėn.	Gruodžio mėn.	Iš viso per metus

47 STRAIPSNIO 1 DALIES F PUNKTAS

I bendrą kiekį įskaičiuotų atitinkamos kategorijos produktų perskirstymas ir tikėtini tiekimo balansų pokyčiai per aptariamąjį laikotarpį

„REGIONAS“

LAIKOTARPIS NUO „[...] M. [...] MĖN. [...] D. IKI [...] M. [...] MĖN. [...] D.“

Produkto pavadinimas	KN kodas	I ketvirtis			II ketvirtis			III ketvirtis			IV ketvirtis			Iš viso per metus		
		Preliminarus balansas (tonomis)	Perskirstytas kiekis	Pakoreguotas balansas	Preliminarus balansas (tonomis)	Perskirstytas kiekis	Pakeistas balansas	Preliminarus balansas (tonomis)	Perskirstytas kiekis	Pakoreguotas balansas	Preliminarus balansas (tonomis)	Perskirstytas kiekis	Pakoreguotas balansas	Preliminarus balansas (tonomis)	Perskirstytas kiekis	Pakoreguotas balansas





## KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 409/2009

2009 m. gegužės 18 d.

kuriuo nustatomi perskaičiavimo koeficientai ir pateikimo formų kodai, naudojami Bendrijoje perdirbtų žuvų svoriui perskaičiuoti į žuvų gyvąjį svorį, ir kuriuo iš dalies keičiamas Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 2807/83

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

1 straipsnis

**Dalykas**atsižvelgdama į 1993 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2847/93, nustatantį bendros žuvininkystės politikos kontrolės sistemą <sup>(1)</sup>, ypač į jo 5 straipsnį,

Siekiant kontroliuoti sužvejojamų žuvų kiekį, šiame reglamente nustatomi perskaičiavimo koeficientai ir pateikimo formų kodai, Bendrijoje naudojami perdirbtų žuvų svoriui perskaičiuoti į žuvų gyvąjį svorį.

kadangi:

2 straipsnis

**Taikymo sritis**

(1) Įgyvendinant 1983 m. rugsėjo 22 d. Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 2807/83, nustatantį išsamias informacijos apie valstybių narių žuvis sugavimus registravimo taisykles <sup>(2)</sup>, paaiškėjo, kad yra skirtumų, dėl kurių kyla Bendrijos teisės aktų taikymo bei vykdymo problemų ir kurie turėtų būti pašalinti, ypač suderinant valstybių narių naudojamus šviežių žuvų svorio perskaičiavimo koeficientus.

Šis reglamentas taikomas Europos Sąjungos vandenyse žvejojantuose Bendrijos žvejybos laivuose arba trečiųjų valstybių laivuose laikomiems arba iš šių laivų iškrautiems ar perkrautiems žuvininkystės produktams.

3 straipsnis

**Apibrėžtys**

Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:

(2) Siekiant pašalinti užregistruotų duomenų aiškinimo neaiškumus ir sudaryti sąlygas veiksmingiau kontroliuoti valstybių narių sužvejotų žuvų kiekį, reikėtų nustatyti apdorotų žuvų pateikimo kodus.

a) Bendrijos žvejybos laivas – su valstybės narės vėliava plaukiojantis ir Bendrijoje registruotas žvejybos laivas;

(3) Bendrijoje nustačius vienodus perskaičiavimo koeficientus, būtų užtikrintas suderinamumas apskaičiuojant kiekvienos šalies pagal kvotą sužvejojamų žuvų kiekį, veiksmingesnė informacijos teikimo įpareigojimo vykdymo kontrolė ir standartizuoto leistino nuokrypio apskaičiavimo būdo naudojimas.

b) žuvis – bet kuris jūros gyvūnas, kuriam taikomi leidžiamas sužvejoti žuvų kiekio apribojimai;

(4) Siekiant teisingai taikyti žuvų svorio perskaičiavimo koeficientus, turėtų būti naudojami tik Maisto ir žemės ūkio organizacijos (MŽŪO, angl. FAO) nustatyti trijų raidžių žuvų rūšių kodai. Todėl reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Reglamentą (EEB) Nr. 2807/83.

c) pateikimo forma – laive iki iškrovimo laikomų žuvų perdirbimo forma, nurodyta I priede;

(5) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Žuvininkystės ir akvakultūros komiteto nuomonę,

d) bendra pateikimo forma – dviejų arba daugiau tos pačios žuvis dalių pateikimo forma;

e) bendras leidžiamas sužvejoti kiekis (BLSK) – kasmet sužvejoti ir iškrauti leidžiamas kiekvieno išteklių žuvų kiekis;

f) kvota – Bendrijai arba valstybėms narėms skirta BLSK dalis;

<sup>(1)</sup> OL L 261, 1993 10 20, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 276, 1983 10 10, p. 1.

g) perdirbimo būdas – žuvų konservavimo būdas (šviežios ir šviežios sūdytos).



#### 4 straipsnis

##### Bendrieji principai

1. II ir III prieduose išdėstyti perskaičiavimo koeficientai Bendrijoje naudojami perdirbtų žuvų svoriui perskaičiuoti į žuvų gyvąjį svorį.

2. Nukrypstant nuo 1 dalies, jei regioninius perskaičiavimo koeficientus yra nustačiusios regioninės žuvininkystės valdymo organizacijos, kurių susitariančioji šalis arba bendradarbiaujančioji, bet ne susitariančioji, šalis yra Europos bendrija, arba regionai ar pakrančių regionai, su kuriais Europos bendrija yra sudariusi susitarimą dėl žvejybos trečiųjų valstybių vandenyse, naudojami tų organizacijų arba regionų nustatyti perskaičiavimo koeficientai.

3. Jei tam tikrų rūšių žuvų ir pateikimo formų Bendrijos arba regioniniai perskaičiavimo koeficientai nenustatyti, naudojamas vėliavos valstybės narės nustatytas perskaičiavimo koeficientas.

#### 5 straipsnis

##### Skaičiavimo būdas

1. Žuvų gyvasis svoris gaunamas perdirbtų žuvų svorį padauginus iš 4 straipsnyje kiekvienai žuvų rūšiai ir pateikimo formai nurodytų perskaičiavimo koeficientų.

2. Jei naudojama bendra žuvų pateikimo forma, taikomas tik vienas perskaičiavimo koeficientas, priskirtas vienai iš bendros žuvų pateikimo formos dalių.

#### 6 straipsnis

##### Laivo kapitono naudojami perskaičiavimo koeficientai

1. Įrašydamas duomenis laivo žurnale, nurodytame Reglamento (EEB) Nr. 2847/93 6 straipsnyje, Bendrijos žvejybos laivo kapitonas naudoja 4 straipsnyje nurodytus perskaičiavimo koeficientus:

a) žvejybos laive laikomų žuvų gyvajam svoriui apskaičiuoti,

b) iškrautų žuvų gyvajam svoriui apskaičiuoti.

2. Jei, žvejybos laivo kapitono nuomone, Reglamento (EEB) Nr. 2847/93 8 straipsnyje nurodytoje iškrovimo deklaracijoje arba Reglamento (EEB) Nr. 2807/83 2 straipsnyje nurodytoje perkrovimo deklaracijoje būtina nurodyti pateikimo kodą „OTH“ (kita), laivo kapitonas tiksliai nurodo, kas apibūdinama sąvoka „kita“.

#### 7 straipsnis

##### Bendrijoje valstybių narių valdžios institucijų naudojami perskaičiavimo koeficientai

Kad galėtų kontroliuoti pagal kvotas sužvejojamų žuvų kiekį, valstybių narių institucijos, apskaičiuodamos iškrautų žuvų gyvąjį svorį, naudoja 4 straipsnyje nurodytus Bendrijoje taikomus perskaičiavimo koeficientus.

#### 8 straipsnis

##### Reglamento (EEB) Nr. 2807/83 pakeitimai

Reglamento (EEB) Nr. 2807/83 1 straipsnio 4 dalis pakeičiama taip:

„4. Naudotos žūklės priemonės ir sužvejojtų žuvų rūšys atitinkamose laivo žurnalo eilutėse registruojamos naudojant VI priede nurodytus žuvų rūšių kodus ir Maisto ir žemės ūkio organizacijos (FAO) nustatytus trijų raidžių kodus.“

#### 9 straipsnis

##### Įsigaliojimas ir taikymas

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną nuo jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.

Jis taikomas nuo 2010 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2009 m. gegužės 18 d.

Komisijos vardu

Joe BORG

Komisijos narys

## I PRIEDAS

## ŽUVU PATEIKIMO FORMOS TRIJŲ RAIDŽIŲ KODAI

Trijų radžių žuvų pateikimo kodas	Pateikimo forma	Apibūdinimas
FIL	Filė	Pašalinta galva, viduriai, kaulai ir pelekai. Iš kiekvienos žuvies gaunami du vienas nuo kito atskirti filė gabalai
FIS	Filė be odos	Pašalinta galva, viduriai, kaulai, pelekai ir oda. Iš kiekvienos žuvies gaunami du vienas nuo kito atskirti filė gabalai
GHT	Išdarinėtos, be galvų ir uodegų	Pašalinti viduriai, galva ir uodega
GUG	Išdarinėtos, be žiaunų	Pašalinti viduriai ir žiaunos
GUH	Išdarinėtos, be galvų	Pašalinti viduriai ir galva
GUL	Išdarinėtos, su kepenimis	Pašalinti viduriai, bet paliktos kepenys
GUS	Išdarinėtos, be galvų ir odos	Pašalinti viduriai, galva ir oda
GUT	Išdarinėtos	Pašalinti visi viduriai
HEA	Be galvų	Pašalinta galva
LVR	Kepenys	Vien kepenys. Jei naudojamas bendro pateikimo būdas, nurodyti kodą LVR-C
OTH	Kita	Bet kuris kitas pateikimo būdas
ROE	Ikrai	Vien ikrai. Jei naudojamas bendro pateikimo būdas, nurodyti kodą ROE-C
SGT	Išdarinėtos, sūdytos	Pašalinti viduriai, žuvis sūdytos
TAL	Uodega	Vien uodegos
TNG	Liežuvis	Vien liežuvis. Jei naudojamas bendro pateikimo būdas, nurodyti kodą TNG-C
WHL	Visa	Žuvis neapdorotos
WNG	Pelekai	Vien pelekai

## II PRIEDAS

## BENDRIJOJE NAUDOJAMI ŠVIEŽIŲ ŽUVŲ SVORIO PERSKAIČIAVIMO KOEFICIENTAI

<b>Rūšis:</b> Ilgapelekis tunas <i>Thunnus alalunga</i>	<b>ALB</b>
WHL	1,00
GUT	1,11

<b>Rūšis:</b> Paprastieji beriksai <i>Beryx spp</i>	<b>ALF</b>
WHL	1,00

<b>Rūšis:</b> Europinis ančiuvis <i>Engraulis encrasicolus</i>	<b>ANE</b>
WHL	1,00

<b>Rūšis:</b> Velniažuvinės <i>Lophiidae</i>	<b>ANF</b>
WHL	1,00
GUT	1,22
GUH	3,00
TAL	3,00

<b>Rūšis:</b> Lydziažiotė ledžuvė <i>Champsocephalus gunnari</i>	<b>ANI</b>
WHL	1,00

<b>Rūšis:</b> Atlantinė argentina <i>Argentina silus</i>	<b>ARU</b>
WHL	1,00

<b>Rūšis:</b> Didžiaakis tunas <i>Thunnus obesus</i>	<b>BET</b>
WHL	1,00
GUT	1,10
GUH	1,29

<b>Rūšis:</b> Melsvoji molva <i>Molva dipterygia</i>	<b>BLI</b>
WHL	1,00
GUT	1,17

<b>Rūšis:</b> Švelnusis rombas <i>Scophthalmus rhombus</i>	<b>BLL</b>
WHL	1,00
GUT	1,09

<b>Rūšis:</b> Juodoji kalavija <i>Aphanopus carbo</i>	<b>BSF</b>
WHL	1,00
GUT	1,24
HEA	1,40

<b>Rūšis:</b> Atlantinis marlinas <i>Makaira nigricans</i>	<b>BUM</b>
WHL	1,00

<b>Rūšis:</b> Paprastoji stintenė <i>Mallotus villosus</i>	<b>CAP</b>
WHL	1,00

<b>Rūšis:</b> Atlantinė menkė <i>Gadus morhua</i>	<b>COD</b>
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,70
HEA	1,38
FIL	2,60
FIS	2,60

<b>Rūšis:</b> Paprastoji gelsvapelekė pleksnė <i>Limanda limanda</i>	<b>DAB</b>
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,39

<b>Rūšis:</b> Paprastasis dygliaryklis <i>Squalus acanthias</i>	<b>DGS</b>
WHL	1,00
GUT	1,35
GUS	2,52

<b>Rūšis:</b> Europinė upinė plekšnė	<b>FLE</b>
<b><i>Platichthys flesus</i></b>	
WHL	1,00
GUT	1,08
GUS	1,39

<b>Rūšis:</b> Didžiaakė siūlapelekė vėgėlė	<b>GFB</b>
<b><i>Phycis blennoides</i></b>	
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,40

<b>Rūšis:</b> Juodasis paltusas	<b>GHL</b>
<b><i>Reinhardtius hippoglossoides</i></b>	
WHL	1,00
GUT	1,08

<b>Rūšis:</b> Juodadėmė menkė	<b>HAD</b>
<b><i>Melanogrammus aeglefinus</i></b>	
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,46

<b>Rūšis:</b> Atlantinis paltusas	<b>HAL</b>
<b><i>Hippoglossus hippoglossus</i></b>	
WHL	1,00

<b>Rūšis:</b> Atlantinė silkė	<b>HER</b>
<b><i>Clupea harengus</i></b>	
WHL	1,00
GUT	1,12
GUH	1,19

<b>Rūšis:</b> Europinė paprastoji jūrinė lydeka	<b>HKE</b>
<b><i>Merluccius merluccius</i></b>	
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,40

<b>Rūšis:</b> Balkšvoji siūlapelekė vėgėlė	<b>HKW</b>
<b><i>Urophycis tenuis</i></b>	
WHL	1,00

<b>Rūšis:</b> Paprastosios stauridės	<b>JAX</b>
<b><i>Trachurus</i> spp</b>	
WHL	1,00
GUT	1,08

<b>Rūšis:</b> Krilis	<b>KRI</b>
<b><i>Euphausia superba</i></b>	
WHL	1,00

<b>Rūšis:</b> Europinė mažažiotė plekšnė	<b>LEM</b>
<b><i>Microstomus kitt</i></b>	
WHL	1,00
GUT	1,05

<b>Rūšis:</b> Megrimai	<b>LEZ</b>
<b><i>Lepidorhombus</i> spp</b>	
WHL	1,00
GUT	1,06
FIL	2,50

<b>Rūšis:</b> Raganosė ledžuvė	<b>LIC</b>
<b><i>Channichthys rhinoceratus</i></b>	
WHL	1,00

<b>Rūšis:</b> Paprastoji molva	<b>LIN</b>
<b><i>Molva molva</i></b>	
WHL	1,00
GUT	1,14
GUH	1,32
FIL	2,64

<b>Rūšis:</b> Atlantinė skumbrė	<b>MAC</b>
<b><i>Scomber scombrus</i></b>	
WHL	1,00
GUT	1,09

<b>Rūšis:</b> Norveginis omaras	<b>NEP</b>
<b><i>Nephrops norvegicus</i></b>	
WHL	1,00
TAL	3,00

<b>Rūšis:</b> Žalioji nototenija <i>Notothenia gibberifrons</i>	<b>NOG</b>
WHL	1,00
<b>Rūšis:</b> Norveginė menkutė <i>Trisopterus esmarkii</i>	<b>NOP</b>
WHL	1,00
<b>Rūšis:</b> Kergeleno nototenija <i>Notothenia rossii</i>	<b>NOR</b>
WHL	1,00
<b>Rūšis:</b> Islandinis pjūklapilvis berksas <i>Hoplostethus atlanticus</i>	<b>ORY</b>
WHL	1,00
<b>Rūšis:</b> Snieginiai krabai <i>Chionoecetes</i> spp	<b>PCR</b>
WHL	1,00
<b>Rūšis:</b> Plonaūsės krevetės <i>Penaeus</i> spp	<b>PEN</b>
WHL	1,00
<b>Rūšis:</b> Jūrinė plekšinė <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>PLE</b>
WHL	1,00
GUT	1,05
GUH	1,39
FIL	2,40
<b>Rūšis:</b> Ledjūrio menkė <i>Pollachius virens</i>	<b>POK</b>
WHL	1,00
GUT	1,19
<b>Rūšis:</b> Sidabrinis polakas <i>Pollachius pollachius</i>	<b>POL</b>
WHL	1,00
GUT	1,17

<b>Rūšis:</b> Šiaurinė paprastoji krevetė <i>Pandalus borealis</i>	<b>PRA</b>
WHL	1,00
<b>Rūšis:</b> Paprastieji jūriniai ešeriai <i>Sebastes</i> spp	<b>RED</b>
WHL	1,00
GUT	1,19
<b>Rūšis:</b> Šiaurinis grenadierius <i>Macrourus berglax</i>	<b>RHG</b>
WHL	1,00
<b>Rūšis:</b> Bukasnukis ilgauodegis grenadierius <i>Coryphaenoides rupestris</i>	<b>RNG</b>
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,92
GHT	3,20
<b>Rūšis:</b> Paprastieji tobiai <i>Ammodytes</i> spp	<b>SAN</b>
WHL	1,00
<b>Rūšis:</b> Raudonpelekis pagelas <i>Pagellus bogaraveo</i>	<b>SBR</b>
WHL	1,00
GUT	1,11
<b>Rūšis:</b> Šiurkštusis ilgasnukis dygliaryklis <i>Deania histricosa</i>	<b>SDH</b>
WHL	1,00
<b>Rūšis:</b> Afrikinis dygliaryklis <i>Deania profundorum</i>	<b>SDU</b>
WHL	1,00
<b>Rūšis:</b> Tamsioji ledžuvė <i>Pseudochaenichthys georgianus</i>	<b>SGI</b>
WHL	1,00

<b>Rūšis:</b> Europinis jūrų liežuvis <i>Solea solea</i>	<b>SOL</b>
WHL	1,00
GUT	1,04

<b>Rūšis:</b> Atlantinis šprotas <i>Sprattus sprattus</i>	<b>SPR</b>
WHL	1,00

<b>Rūšis:</b> Šiaurinis trumpačiuptuvis kalmaras <i>Illex illecebrosus</i>	<b>SQI</b>
WHL	1,00

<b>Rūšis:</b> Kalmaras <i>Martialia hyadesi</i>	<b>SQS</b>
WHL	1,00

<b>Rūšis:</b> Rombinės rajos <i>Rajidae</i>	<b>SRX</b>
WHL	1,00
GUT	1,13
WNG	2,09

<b>Rūšis:</b> Durklažuvė <i>Xiphias gladius</i>	<b>SWO</b>
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,31

<b>Rūšis:</b> Patagoninis nototeninis dančius <i>Dissostichus eleginoides</i>	<b>TOP</b>
WHL	1,00

<b>Rūšis:</b> Paprastasis otas <i>Psetta maxima</i>	<b>TUR</b>
WHL	1,00
GUT	1,09

<b>Rūšis:</b> Paprastoji brosmė <i>Brosme brosme</i>	<b>USK</b>
WHL	1,00
GUT	1,14

<b>Rūšis:</b> Šiaurinis žydrasis merlangas <i>Micromesistius poutassou</i>	<b>WHB</b>
WHL	1,00
GUT	1,15

<b>Rūšis:</b> Paprastasis merlangas <i>Merlangius merlangus</i>	<b>WHG</b>
WHL	1,00
GUT	1,18

<b>Rūšis:</b> Atlantinis baltasis marlinas <i>Tetrapturus albidus</i>	<b>WHM</b>
WHL	1,00

<b>Rūšis:</b> Raudonoji plekšinė <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	<b>WIT</b>
WHL	1,00
GUT	1,06

<b>Rūšis:</b> Geltonuodegė plekšinė <i>Limanda ferruginea</i>	<b>YEL</b>
WHL	1,00

## III PRIEDAS

## BENDRIJOJE NAUDOJAMI ŠVIEŽIŲ SŪDYTŲ ŽUVŲ SVORIO PERSKAIČIAVIMO KOEFICIENTAI

<b>Rūšis:</b> Paprastoji molva	<b>LIN</b>
<i>Molva molva</i>	
SGT	2,80

## II

(Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kurių skelbti neprivaloma)

## SPRENDIMAI

## TARYBA

## TARYBOS SPRENDIMAS

2009 m. gegužės 11 d.

dėl Europos profesinio mokymo plėtros centro (CEDEFOP) valdančiosios tarybos narių skyrimo ir pakeitimo

(2009/388/EB)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į 1975 m. vasario 10 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 337/75 dėl Europos profesinio mokymo plėtros centro įsteigimo, ypač į jo 4 straipsnį<sup>(1)</sup>,

atsižvelgdama į LATVIJOS Vyriausybės pasiūlytą kandidatūrą, kadangi:

- (1) 2006 m. rugsėjo 18 d. sprendimu<sup>(2)</sup> Taryba paskyrė Europos profesinio mokymo plėtros centro valdančiosios tarybos narius laikotarpiui nuo 2006 m. rugsėjo 18 d. iki 2009 m. rugsėjo 17 d.
- (2) Atsistatydinus Gunars KRUSTS tapo laisva Centro valdančiosios tarybos Vyriausybių atstovų kategorijos nario vieta.
- (3) Likusiam dabartinės kadencijos, kuri baigiasi 2009 m. rugsėjo 17 d., laikui turėtų būti paskirtas pirmiau nurodyto Centro valdančiosios tarybos Latvijai atstovaujantis narys,

NUSPRENDĖ:

*Vienintelis straipsnis*

Europos profesinio mokymo plėtros centro valdančiosios tarybos nariu likusiam kadencijos laikui iki **2009 m. rugsėjo 17 d.** skiriamas:

**VYRIAUSYBIŲ ATSTOVAS**

LATVIA: Jānis GAIGALS.

Priimta Briuselyje 2009 m. gegužės 11 d.

*Tarybos vardu*  
*Pirmininkė*  
M. KOPICOVÁ

<sup>(1)</sup> OL L 39, 1975 2 13, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL C 240, 2006 10 5, p. 1.



# KOMISIJA

## KOMISIJOS SPRENDIMAS

2008 m. liepos 16 d.

dėl valstybės pagalbos C 25/2000 (ex N 149/99), kurią Italija ketina skirti juodosios metalurgijos įmonei „Lucchini Siderurgica S.p.A.“

(pranešta dokumentu Nr. C(2008) 3515)

(Tekstas autentiškas tik italų kalba)

(Tekstas svarbus EEE)

(2009/389/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

plieno gamyklos, aukštakrosnės ir dūmų ištraukimo įrenginio<sup>(3)</sup>.

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 88 straipsnio 2 dalies a punktą,

- (3) 2007 m. rugpjūčio 9 d. Komisija išsiuntė Italijai prašymą pateikti informacijos, į kurią buvo atsakyta 2007 m. rugsėjo 5 d. rašte. Papildoma informacija buvo surinkta 2007 m. rugsėjo 10 d. apsilankius vietoje<sup>(4)</sup> – *Piombino* gamykloje Toskanos regione. Į paskutinį prašymą pateikti informacijos, išsiųstą 2007 m. spalio 3 d., Italija atsakė 2007 m. lapkričio 7 d. raštu.

atsižvelgdama į Europos ekonominės erdvės susitarimą, ypač į jo 62 straipsnio 1 dalies a punktą,

pakvietusi suinteresuotąsias šalis pateikti savo pastabas pagal nurodytas nuostatas<sup>(1)</sup> ir atsižvelgdama į šias pastabas,

## 2. APRAŠYMAS

### 2.1. Įmonė ir įrenginiai

kadangi:

- (4) Juodosios metalurgijos gamykla „Lucchini“ yra įsikūrusi *Piombino*, Toskanos regione (Italijoje), ant Viduržemio jūros kranto. Kadangi gamykla yra miesto teritorijoje, keli šimtai metrų nuo maudyklų ir žvejybos vietų, gyvenotojai sutiks su gamyklos buvimu tik tuo atveju, jei į jos poveikį aplinkai bus deramai atsižvelgta.

### 1. PROCEDŪRA

- (1) 2000 m. gruodžio 21 d. Komisija priėmė galutinį neigiamą sprendimą byloje C 25/2000 – *Lucchini* (ex N 145/99) dėl pagalbos aplinkos apsaugai, kurią Italija ketino suteikti „Lucchini SpA“ (toliau – „Lucchini“) juodosios metalurgijos įrangai<sup>(2)</sup>.
- (2) Pagalbos gavėjas pateikė ieškinį dėl sprendimo pirmosios instancijos teismui. 2006 m. rugsėjo 19 d. sprendimu pirmosios instancijos teismas panaikino Komisijos sprendimą dėl 2,7 mlrd. ITL (1,369 mln. EUR) pagalbos, suteiktos investicijoms į kokso gamyklą, ir 1,38 mlrd. ITL (713 550 EUR) pagalbos, suteiktos investicijoms į vandentiekio ir kanalizacijos sistemą, laikymo nesuderinama. Tačiau buvo patvirtintas Komisijos sprendimas dėl

### Kokso gamykla

- (5) Kokso gamykloje anglis yra distiliuojama esant 1 240 °C–1 250 °C temperatūrai, kad būtų gaunamas koksas, kuris vėliau naudojamas ketaus gamybai. Kokso krosnių kompleksas yra sudarytas iš kelių siaurų, aukštų ir gilių krosnių, išdėstytų viena šalia kitos. Krosnys yra atskirtos mūrine kūrykla, kurioje deginamos dujos krosnims įkaitinti. Anglis yra sukraunama į krosnį per viršutinėje dalyje esančias angas. Norint ištuštinti kokso krosnį, reikia atidaryti abiejuose šonuose esančias duris, ir stūmimo įrenginiu koksas išstumiamas lauk.

<sup>(1)</sup> OL C 248, 2007 10 23, p. 25.

<sup>(2)</sup> OL L 163, 2001 6 20, p. 24.

<sup>(3)</sup> Byla T-166/01, „Lucchini“ prieš Komisiją, Rink. 2006, p. II-2875.

<sup>(4)</sup> Vietoje apsilankė du Konkurencijos generalinio direktorato pareigūnai ir Įmonių ir pramonės generalinio direktorato juodosios metalurgijos ekspertas.

(6) Koksavimo procesas trunka maždaug 24 valandas. NET ir paspartinus procesą prieš ar per kokso gamybą, tai negalėtų paspartinti bendros kokso gamybos ir padidinti pagaminamo kokso kiekio per tam tikrą laiką.

(7) Krosnių kompleksas, kuriam skiriamos investicijos, apie kurias pranešta, buvo pastatytas 1971 m. Tuo metu Piombino „Lucchini“ turėjo tris kokso krosnių kompleksus, sudarytus atitinkamai iš 27, 43 ir 45 krosnių. 1992 m. lapkričio mėn. kokso gamyba buvo sustabdyta, nes buvo laukiama administracijos sprendimo dėl būsimos kokso gamybos gamykloje. 1993 m. kovo mėn. buvo priimtas sprendimas tęsti kokso gamybą, ir krosnių kompleksai buvo vėl paleisti.

(8) Pertraukos mėnesiais kokso krosnys buvo atsargiai ištuštintos ir lėtai ataušintos iki 900 °C–950 °C temperatūros. Italija paaiškino, kad net jei gamybos sustabdymas yra atidžiai prižiūrimas, įrenginiams vis tiek neišvengiamai padaroma žala.

(9) 1996 m. buvo nuspręsta investuoti į kokso gamyklos tobulinimą. Dėl aptariamo krosnių komplekso, kuris vis dar buvo sąlyginai geros kokybės ir geros būklės, buvo nuspręsta, kad tinkamai pagerintas jis dar galėtų toliau veikti daugiau nei 10 metų. 1998 m. buvo pradėtos investicijos. Kiti du krosnių kompleksai buvo uždaryti ir skirti išardymui.

#### Vandentiekio ir kanalizacijos sistema

(10) Aptariamas įrenginys yra uždarojo ciklo sistema, kurioje vanduo naudojamas netiesioginiam įvairių gamyklos įrenginių aušinimui. Vanduo neturi tiesioginio fizinio kontakto su įrenginiais, todėl jo cheminė sudėtis nepasikeičia.

(11) Vanduo atiteka iš specialaus šaltinio (pavyzdžiui, jūros arba grunto), į kurį atgal suteka jį panaudojus. „Lucchini“ gamyklai Viduržemio jūra yra svarbus vandens aušinimo šaltinis. Vanduo yra pumpuojamas iš jūros ir naudojamas įrenginiams aušinti, todėl atgal į jūrą suteka aukštesnės temperatūros. Tai kelia problemų jūros augalijai ir gyvū-

nijai, net jei temperatūra yra žemesnė už leistiną 35 °C normą.

#### 2.2. Pagalbos priemonės

(12) Didžioji vertinamų priemonių dalis yra susijusi su skirtingais kokso gamyklos gamybos etapais. Atskiros priemonės yra išsamiau aprašytos toliau pateiktame vertinime. Bendra investicijų suma buvo lygi 38,45 mlrd. ITL (atitinkamai apytiksliai 19,2 mln. EUR).

(13) Su vandentiekio ir kanalizacijos sistema susijusios investicijos buvo skirtos pakeisti dalį jūros vandens vandeniu, atitekančiu iš komunos vandens valymo įrenginio. Nors toks sprendimas nesumažino aukšto vandens temperatūros, tačiau į jūrą sutekančio sušildyto vandens kiekis buvo reikšmingai sumažintas. Su vandentiekio ir kanalizacijos sistema susijusios investicijos buvo lygios 19,7 mlrd. ITL (atitinkamai maždaug 9,85 mln. EUR).

#### 3. PIRMOSIOS INSTANCIJOS TEISMO SPRENDIMAS

(14) Iš esmės Pirmosios instancijos teismas padarė išvadą, kad dėl panaikintų dalių Komisijos sprendimas buvo nepakankamai pagrįstas <sup>(1)</sup>.

(15) Pirmosios instancijos teismas patvirtino, kad specialios sąlygos, susijusios su juodosios metalurgijos sektoriui skiriama pagalba aplinkos apsaugai, yra nustatytos šeštųjų pagalbos juodajai metalurgijai taisyklių priede <sup>(2)</sup> ir Bendrijos gairėse dėl valstybės pagalbos aplinkos apsaugai (toliau – gairės) <sup>(3)</sup>, galiojusiose tuo metu <sup>(4)</sup>. Tiksliau konkrečiai susijusios nuostatos buvo nurodytos gairių 3.2.1 ir 3.2.3.B punktuose, o EAPB juodosios metalurgijos sektoriui jos buvo apibrėžtos ir pritaikytos antrojejoje taisyklių priedo dalyje.

(16) Kaip tvirtinama gairių 3.2.1. punkte, „[...] pagalbai, kuri tariamai suteikta aplinkos apsaugos priemonėms, bet iš tikrųjų skirta bendroms investicijoms, šios gairės netaikomos [...]“. Šiame punkte patvirtintas taisyklių priede išreikštas principas, kuriuo remiantis bet kokios valstybės pagalbos aplinkos apsaugai skyrimui Komisija prireikus taiko sąlygas ir griežtus standartus, būtinus išvengti pagalbos

<sup>(1)</sup> Pirmosios instancijos teismo sprendimo 112 ir tolesni punktai.

<sup>(2)</sup> 1996 m. gruodžio 18 d. Komisijos sprendimas Nr. 2496/96/EAPB, nustatantis Bendrijos taisykles dėl valstybės pagalbos plieno pramonei (OL L 338, 1996, p. 42).

<sup>(3)</sup> OL C 72, 1994 3 10, p. 3.

<sup>(4)</sup> Pirmosios instancijos teismo sprendimo 59 punktas.

panaudojimo bendro pobūdžio investicijoms į naujus įrenginius ar naują įrangą. Tokiais atvejais vertinimas pradedamas patikrinant faktą, ar nagrinėjama priemonė nebūtų buvusi įgyvendinta „bet koku atveju“. Vis dėlto Pirmosios instancijos teismas nusprendė, kad, jei valstybė narė sugeba įrodyti, jog priemonės tikslas yra aplinkos apsauga, teigiamas poveikis gamybai dar nereiškia, jog priemonė negali atitikti reikalavimų pagalbai gauti. Šiais atvejais reikia paprasčiausiai atskaityti visą su gamyba susijusią naudą <sup>(1)</sup>.

(17) Dėl pagalbai gauti keliamų reikalavimų atitikimo pagalbos juodajai metalurgijai taisyklėse patikslinta, kad investicijos įgyvendinamos „bet koku atveju“ arba „dėl ekonominių priežasčių, arba dėl esamų įrenginių ir įrangos amžiaus [...]“. Pagalba naujoms investicijoms gali būti teikiama, tik jei esamų įrenginių ar įrangos likęs naudojimo laikas dar yra pakankamai ilgas (ne mažiau kaip 25 %) <sup>(2)</sup>. Nagrinėjamu atveju teismas pareiškė, kad Komisija nepakankamai pagrindė sprendimą neatsižvelgti į Italijos pateiktą eksperto išvadą, kuria remiantis likęs esamų įrenginių naudojimo laikas buvo bent 25 % <sup>(3)</sup>. Antra vertus, Pirmosios instancijos teismas patvirtino, kad investicijos, kurios turi būti įgyvendintos dėl techninių ir (arba) gamybinių priežasčių, būtų buvusios įgyvendintos „bet koku atveju“ <sup>(4)</sup>.

(18) Komisija ir Pirmosios instancijos teismas priėjo prie išvados, kad prieš skiriant investicijas Piombino gamykla „Lucchini“ atitiko privalomus standartus. Taikytinas gairių 3.2.3.B punktas yra susijęs su tiesioginiais pagalbos atvejais, skirtais paskatinti įmones „laikytis griežtesnių kriterijų nei numatyti galiojančiuose aplinkos apsaugos standartuose“. Pirmosios instancijos teismas padarė išvadą, kad investicijos į kokso gamyklą leido „laikytis griežtesnių kriterijų“, susijusių su aplinkos apsauga: du projektai, apie kuriuos buvo pranešta atskirai, turėjo būti pateikti kaip vienas projektas <sup>(5)</sup>. Komisija nepakankamai pagrindė priežastis, dėl kurių neatsižvelgė į Italijos pateiktus paaiškinimus.

(19) Šios nuostatos taikymui yra keliami sąlyga, kad investuotojas įrodytų, jog „aiškiai nusprendė pasirinkti griežtesnius aplinkos apsaugos standartus, t. y. yra pigesnis sprendimas,

kuris atitiktų naujus aplinkos standartus“ <sup>(6)</sup>. Pirmosios instancijos teismas priėjo prie išvados, kad atsižvelgdama į Italijos pateiktus dokumentus ir kitus įrodymus Komisija nesugebėjo įrodyti, jog senieji aplinkos apsaugos įrenginiai neveikė <sup>(7)</sup>.

#### 4. VERTINIMAS

(20) Italijos numatytos subsidijos investicijoms, skirtoms juodosios metalurgijos gamyklai, paremti yra valstybinės lėšos, kuriomis „Lucchini“ suteikiamas atrankinio pobūdžio pranašumas ir keliami grėsmė iškraipyti konkurenciją bei daryti įtaką valstybių narių tarpusavio prekybai. Todėl jos yra valstybės pagalba pagal EB sutarties 87 straipsnio 1 dalį.

(21) Komisija ėmėsi iš naujo vertinti dvi investicijų grupes ir atskirai išanalizavo priemones, visų pirma įvertindama, ar šios būtų įvykdytos bet koku atveju – arba dėl ekonominių priežasčių, arba dėl aptariamų įrenginių amžiaus.

##### 4.1. Kokso gamykla

4.1.1. *Susirūpinimą keliantys aplinkos klausimai, susiję su kokso gamykla*

(22) Kaip pagrindinį dokumentą kokso gamyklai skirtoms investicinėms priemonėms klasifikuoti Komisija naudojo atitinkamą 2001 m. gruodžio mėn. Komisijos dokumentą dėl geležies ir plieno gamybai naudojamų geriausių esamų technologijų (*Best available techniques*, BAT) <sup>(8)</sup>. Pagal šį dokumentą teršalų išmetimas į atmosferą yra ypač didelė kokso krosnių problema. Daugybė teršalų išmetama iš skirtingų šaltinių – krosnių dangčių ir durų, lyginimo langelių ar aukštutinių vamzdžių; teršalai yra išskiriami vykdant tam tikras operacijas, tokias kaip anglies krovimas, kokso ištraukimas iš krosnies ar jo aušinimas. Be to, teršalus išmeta ir kokso gamyklos dujų apdorojimo įrenginys. Pagrindinis teršalų šaltinis yra uždegimo sistemos išmetamos dujos. Todėl didžioji taikytinų technologijų dalis nustatant BAT yra susijusi su į atmosferą išmetamų teršalų sumažinimu iki minimumo. Pagrindiniai aspektai yra taisyklingas ir nepertraukiamas kokso krosnių veikimas ir jų priežiūra. Be to, sieros šalinimas iš krosnių išmetamų dujų yra labai svarbus, siekiant iki minimumo sumažinti sieros dioksido išmetimą ne tik iš kokso krosnių, bet ir iš kitų įrenginių, kuriuose šių krosnių pagamintos dujos yra panaudojamos kaip degioji medžiaga.

<sup>(1)</sup> Pirmosios instancijos teismo sprendimo 92 punktas.

<sup>(2)</sup> Ten pat.

<sup>(3)</sup> Pirmosios instancijos teismo sprendimo 103 punktas.

<sup>(4)</sup> Pavyzdžiui, Pirmosios instancijos teismas patvirtino Komisijos sprendimą dėl investicijų į aukštakrosnę. Komisija buvo priėjusi prie išvados, kad dėl aukštakrosnės modernizavimo pradiniai aplinkos apsaugos įrenginiai yra nebereikalingi ir bet koku atveju turėjo būti pakeisti dėl gamybinių priežasčių.

<sup>(5)</sup> Pirmosios instancijos teismo sprendimo 107 ir tolesni punktai.

<sup>(6)</sup> Pagalbos juodosios metalurgijos taisyklių priedo antrosios dalies a punktas: „Įmonių, kurios nusprendė taikyti griežtesnius aplinkos apsaugos standartus nei privalomi standartai, investuotojas turi ne tik laikytis nuostatų (esančių) b punkto ii papunktyje, bet ir įrodyti, kad jis aiškiai nusprendė pasirinkti griežtesnius aplinkos apsaugos standartus, kuriems įgyvendinti būtinos papildomos investicijos, t. y. kad yra pigesnis sprendimas, kuris atitiktų naujus aplinkos standartus. Bet kuriuo atveju didesnė pagalbos suma (30 % palyginti su 15 %, kurie tuo metu galėjo būti suteikti privalomiems standartams patenkinti) turi būti skirta tik siekiant papildomos aplinkos apsaugos“.

<sup>(7)</sup> Pirmosios instancijos teismo sprendimo 104 ir tolesni punktai.

<sup>(8)</sup> <http://www.envir.ee/ippc/docs/iron%20and%20steel.doc>

## 4.1.2. Reikalavimus atitinkančios priemonės

- (23) Savo vertinime Komisija priėjo prie išvados, kad Italija įrodė, jog tikrasis bendros 29,93 mlrd. ITL sumos investicijų tikslas buvo aplinkos apsauga. Dėl šių priemonių Komisija laikosi nuomonės, kad Italija įrodė, jog buvo aiškiai nuspręsta pasirinkti griežtesnius aplinkos apsaugos standartus. Visų gamyklos dalių, kurioms skiriamos investicijos, likusi naudojimo trukmė gali būti laikoma ne mažesnė nei 25 %. Toks Italijos pareiškimas buvo patvirtintas Komisijai atliekant vertinimą. Be to, manoma, kad nebuvo kito pigesnio sprendimo, neskaitant senų struktūrų panaudojimo, nes toliau aprašytos investicijos yra išskirtinai aplinkosauginio pobūdžio.
- (24) Šios priemonės išsamiau aprašytos toliau išdėstytuose punktuose.

## Juostinės transportavimo sistemos sukeltų dulkių emisijos sumažinimas

- (25) „Lucchini“ numatė 3 mlrd. ITL (atitinkamai maždaug 1,5 mln. EUR) investicijų skirti naujai juostinei transportavimo sistemai. Atvira juostinė anglies transportavimo iš uosto į kokso gamyklą sistema kėlė daug dulkių. Todėl „Lucchini“ nusprendė pakeisti ją nauja ekologiška juostine transportavimo sistema, įvirtinta vamzdžio formos struktūroje.
- (26) Kaip papildomą dulkių emisijos mažinimo priemonę „Lucchini“ įdiegė drėkinimo įrenginį. Investicijų suma buvo lygi 269 mln. ITL (atitinkamai maždaug 135 000 EUR).
- (27) Dėl drėkinimo anglis yra linkusi grumuliuotis bei įgauna tokią konsistenciją, kuri kliudo pakrauti ją į krosnį. Siekiant to išvengti, buvo įrengtos vėdinimo sistemos anglies bokštuose. Šių investicijų suma buvo lygi maždaug 295 mln. ITL (atitinkamai maždaug 150 000 EUR).
- (28) Priemonės neturi įtakos kokso ar apskritai plieno gamyklos veikimui.

## Pakraunant krosnis susidarantių dujų emisijų mažinimas

- (29) „Lucchini“ numatė investuoti bendrą 14,3 mlrd. ITL sumą (atitinkamai maždaug 5,9 mln. EUR) į priemones, skirtas pakraunant krosnis susidarantioms emisijoms mažinti.
- (30) Krosnys būdavo pakraunamos naudojant pakrovimo vagonėlius, kurie važiuoja išilgai viršutinės krosnių komplekso dalies. Anglis būdavo perkeliama iš anglies bokšto į pakrovimo vagonėlį, kuris šiame etape turėdavo būti po bokštu. Pakrovimo vagonėlis nuveždavo anglies

mišinių bėgiais, sudėtais ant viršutinės krosnių komplekso dalies, paskui jį išversdavo į krosnį per specialias angas, esančias kiekvienos krosnies viršutinėje dalyje.

- (31) Prieš skiriant investicijas, anglis būdavo išverčiama į krosnį be papildomos apsaugos, tai sukeldavo dideles dujų emisijas. Investicijų tikslas buvo sudaryti idealią pakrovimo vagonėlių piltuvų ir viršutinės krosnies dalies jungtį, kad vykstant pakrovimui nebūtų išmetami teršalai. Šios investicijos išsiskaido į tris dalis: 1) pakrovimo vagonėlių pakeitimas už 5 mlrd. ITL sumą (atitinkamai 2,5 mln. EUR); 2) pakrovimo angų pakeitimas ir viršutinės krosnių dalies išlyginimas (t. y. visiškas viršutinės krosnių dalies perdarymas) už 7,7 mlrd. ITL sumą (atitinkamai maždaug 3,3 mln. EUR); 3) bėgių pakeitimas už 1,5 mlrd. ITL sumą (atitinkamai maždaug 750 000 EUR).

- (32) Komisija visų pirma patikrino, ar su pirmomis dviem priemonėmis susijusios didelės sumos yra pagrįstos. Paaikšėjo, kad pakrovimo vagonėlių pakeitimas buvo būtinas, nes nauji geresnės kokybės piltuvai yra aukštesni už pradinius paprastus piltuvus. Jei jie būtų naudojami po esamais pakrovimo vagonėliais, šiuos per daug paaukštintų ir jie negalėtų palįsti po anglies bokštais. Viršutinės krosnių dalies pakeitimui skiriamų investicijų dydis priklauso nuo specialios ugniai atsparios medžiagos naudojimo.

- (33) Priemonės neturi įtakos gamybai.

## Dėl krosnių durų atsirandančios emisijos mažinimas

- (34) Siekiant iki minimumo sumažinti dėl krosnių durų kylančias emisijas, buvo imtasi priemonių, kurių bendra suma – 5 mlrd. ITL (atitinkamai maždaug 2,13 mln. EUR). Senosios durys nebuvo hermetiškai sandarios ir leisdavo nutekėti dujoms. Be to, patikimai uždaryti kliudė ant durų ir jų rėmų esantys dervų sluoksniai, susidarantys per kiekvieną pakrovimą. Pakankamai pagerinti esamas duris, kurios yra paprastos ir kietos, nebuvo įmanoma, todėl reikėjo pakeisti visas 54 krosnių duris išleidžiant 2,5 mlrd. ITL (atitinkamai maždaug 1,12 mln. EUR).

- (35) Antra, durys ir atitinkami jų rėmai turėjo būti reguliariai valomi tam, kad būtų pašalinti su kitomis pavojingomis medžiagomis, tokiomis kaip fosforas ir siera, susimaišiusių dervų pėdsakai. Iš pradžių valymas būdavo atliekamas rankomis kartą per savaitę. Valymo automatizavimas, kuris kainavo 2,1 mlrd. ITL (atitinkamai maždaug 1 mln. EUR), leido „Lucchini“ pereiti prie valymo po kiekvieno pakrovimo, t. y. ne kartą per savaitę, o kasdien. Tai leido papildomai sumažinti bendrą taršą ir pagerinti krosnių durų užsidarymą.

- (36) Galiausiai atsižvelgus į tai, kad naujosios durys svėrė 1,5 tonomis daugiau už senąsias, plieno gamyklos darbininkams tapo per daug pavojinga darinėti duris naudojant senąją grandinės sistemą. Tam buvo įrengta kita sistema, kainavusi maždaug 356 mln. ITL (atitinkamai maždaug 175 000 EUR), kuri padidino darbininkų saugumą. Konkretus priemonės tikslas nebuvo aplinkos apsauga, tačiau, kadangi jos prireikė įdėjus naujas duris, Komisija sistemą laiko papildomomis investicijomis, kurios tapo būtinos pritaikius aplinkos apsaugos priemonę, todėl leidžia abi priemones laikyti to paties paketo dalimis.
- (37) Priemonės visos kartu neturi įtakos gamybos procesui.
- Ištraukiant ir apdorojant dujas susidarantių emisijų mažinimas
- (38) „Lucchini“ investavo 1 mlrd. ITL (atitinkamai maždaug 500 000 EUR) į dujų ištraukimo iš krosnių įrenginio pakeitimą. Naujojo įrenginio tikslas buvo reguliuoti dujų ištraukimo mechanizmo greitį. Spaudimas vamzdžiuose kinta, o kai pasidaro per daug aukštas, atitinkami vožtuvai atsidaro, kad išmestų į atmosferą reikiamą dujų kiekį. Investicijų tikslas buvo sureguliuoti dujų srautą taip, kad vožtuvai rečiau atsidarinėtų.
- (39) Be to, pagrindinis kolektorinis vamzdis, aukštutiniai vamzdžiai ir jungiamieji įsiurbimo sistemos vamzdžiai buvo visiškai pakeisti, taikant 1,5 mlrd. ITL (atitinkamai maždaug 750 000 EUR) investicijų planą. Senoji sistema veikė garais ir jungiamieji vamzdžiai nebuvo visiškai sandarūs, todėl būdavo išmetamos dujos; savo ruožtu aukštutiniai vamzdžiai nebuvo aprūpinti vandens vožtuvais. Naujosios sistemos pagrindas buvo aušinimas amoniaku esant aukštam spaudimui, dėl kurio, kartu vykdant aušinimą, sumažėja dujose esančių kenksmingų medžiagų.
- (40) Taikant kitas investicijas buvo pertvarkytas dujų apdorojimo įrenginys. Iš esmės buvo pakeistos elektros energijos tiekimo linijos, įdiegtas naujas naftalino pašalinimo įrenginys ir kompiuterizuota dujų valymo įrenginio kontrolės sistema. Investicijų suma siekė 1,5 mlrd. ITL (atitinkamai maždaug 750 000 EUR).
- (41) Elektrostatiinių filtrų sistema lakiosioms dujų dalelėms filtruoti buvo visiškai peržiūrėta, siekiant padidinti jos pajėgumą filtruoti dervas. Numatyta investicijų suma siekė 1,5 mlrd. ITL (atitinkamai maždaug 750 000 EUR).
- (42) Koksavimo proceso metu išmestos dervos yra laikomos 70 °C temperatūroje. Karšta derva skleidžia kancerogenines dujas. „Lucchini“ nusprendė investuoti 1,427 mlrd. ITL (atitinkamai maždaug 0,7 mln. EUR) įrenginiui, skirtam surinkti ir sudeginti išmetamas kancerogenines dujas. Investicijos neturi įtakos gamybai.
- (43) Dėl investicijų į dujų valymo sistemą ištraukiamų ir parduodamų cheminių medžiagų kiekis ir vertė šiek tiek padidėja. Priešingai, dėl naujojo įrenginio reikalaujamos nuolatinės kontrolės numatytos išlaidos yra daug didesnės. Todėl neužregistruojama bendra su gamyba susijusi nauda, kurią reikėtų atskaityti.
- SO<sub>2</sub> emisijų matavimas
- (44) Siekiant kontroliuoti SO<sub>2</sub> emisijas į atmosferą, prireikė įdiegti šių emisijų matavimo sistemą. Investicijos buvo įvykdytos išskirtinai dėl su aplinkos apsauga susijusių priežasčių ir kainavo 138 mln. ITL (atitinkamai maždaug 70 000 EUR). Priemonė neturėjo įtakos gamybai.
- 4.1.3. Priemonės, kurios būtų buvusios įgyvendintos bet kokių atveju
- (45) Dėl toliau aprašytų priemonių Komisija priėjo prie išvados, kad šios būtų buvusios įgyvendintos bet kokių atveju, todėl neatitinka pagalbai aplinkos apsaugai keliamų reikalavimų. Atitinkamos 8,52 mlrd. ITL investicijos negali būti patvirtintos kaip pagalba aplinkos apsaugai, nes neturėtų jokio skatinamojo poveikio.
- Užsandarinimas arba dalinis ar visas krosnių kambarių plytų pakeitimas
- (46) „Lucchini“ nusprendė investuoti 4,241 mlrd. ITL (atitinkamai maždaug 2,1 mln. EUR) krosnių kambariams remontuoti, užsandarinant arba iš dalies ar visiškai pakeičiant jų plytas. Komisija laikosi nuomonės, kad investicijos buvo įgyvendintos dėl su gamyba susijusių priežasčių. Pirmiausia Komisija pastebi, kad krosnių kompleksas nėra „aplinkos apsaugos įrangos“ dalis, bet sudaro pačią gamyklos širdį.
- (47) Antra, taisymas užsandarinant plytas įeina į įprastą kokso krosnių komplekso priežiūros veiklą.

(48) Be to, Italija informavo Komisiją, kad komplekso veiklos sustabdymas 1992–1993 m. paspartino įrenginio dėvėjimosi procesą, sumažindamas jo naudojimo laiką. Kai 1999 m. buvo nuspręsta pertvarkyti kompleksą, bendrovė siūlėsi užtikrinti, kad šis veiks dar bent dešimt metų. Jei paaiškėjo, kad būtina pakeisti plytas vietoj jų užsandarinimo, reikia numanyti, kad nusidėvėjimo atžvilgiu sienų būklė buvo labai prasta. Jei krosnies kambario sienų būklė buvo bloga, egzistavo rizika, kad jos, pavyzdžiui, gali pasvirti į vidų, o stūmimo įrenginys negalės pralįsti ir išstumti iš kambario kokso. Tokiu atveju kambario nebebūtų galima daugiau naudoti. Deformacija būtų pakenkusi ir viršutinės krosnies dalies stabilumui.

(49) Italija tvirtino, kad su plytomis susijusių darbų tikslas buvo aplinkosauginio pobūdžio. Jei dujos būtų patekusios iš kambario į kūryklą, būtų pasikeitusi deginimo dujų sudėtis ir iš kaminų būtų kilę juodi dūmai.

(50) Komisija priėmė Italijos patikslinimus dėl hermetiškos užtvaros tarp krosnies kambario ir kūryklos būtinybės, bet laikosi nuomonės, kad šie paaiškinimai neįrodo, jog investuotojas buvo aiškiai nusprendęs pasirinkti griežtesnius aplinkos apsaugos standartus. Priešingai, Komisija laikosi nuomonės, kad investicijos būtų buvusios įgyvendintos bet koku atveju dėl pirmiau nurodytų priežasčių. 2007 m. spalio 3 d. rašte Italija turėjo galimybę atsakyti į Komisijos pastabas, bet to nepadarė. Todėl Komisija laikosi nuomonės, kad su krosnies sienų plytomis susiję darbai būtų buvę įgyvendinti bet koku atveju dėl ekonominių priežasčių, t. y. siekiant užtikrinti tolesnę kokso gamybą gamykloje.

Atsarginio elektros generatoriaus įrengimas

(51) NET jei elektros srovės pertrūkiai iš tikrųjų neigiamai veikia aplinką, Komisija laikosi nuomonės, kad atsarginis generatorius pirmiausia buvo įrengtas dėl su gamyba susijusių priežasčių. Elektros srovės pertrūkiai turi didelį neigiamą poveikį gamybai, ir atsarginis generatorius būtų buvęs įrengtas bet koku atveju. Investicijų suma siekė 1,8 mlrd. ITL (atitinkamai maždaug 0,9 mln. EUR).

Aušinimo etapu susidariusių emisijų filtrai

(52) „Lucchini“ išleido 220 mln. ITL (atitinkamai maždaug 110 000 EUR) naujiems filtrams įsigyti, kad būtų filtruojami aušinant iš krosnies ištrauktą koksą susidarę garai. Komisijos teigimu, filtrai būtų buvę pakeisti bet koku atveju, nes jų naudojimas artėjo prie pabaigos (20 metų), kaip per apsilankymą vietoje patvirtinto Italija.

Anglies išlyginimo krosnyje automatizavimas

(53) Anglies išlyginimo operacija krosnyje daro teigiamą poveikį aplinkai. Tačiau aptariamų investicijų esmė yra paprasčiausias operacijos, kuri prieš tai būdavo atliekama rankiniu būdu, automatizavimas. Šis automatizavimas praktiškai neturi jokios įtakos emisijoms. Priemonė būtų buvusi įgyvendinta bet koku atveju dėl ekonominių priežasčių. Investicijų suma, apie kurią pranešta, buvo lygi 1,5 mlrd. ITL (atitinkamai maždaug 750 000 EUR).

Dujoms nukreipti į kūryklas skirti nauji vamzdžiai

(54) Vamzdis, kuriuo dujos nukreipiamos į krosnies kaitinimo kūryklas, buvo nesandarus, todėl dujos nutekėdavo. Jis turėjo būti pakeistas bet koku atveju, nes dujos yra labai sprogi medžiaga ir jų nutekėjimas kėlė didelį pavojų darbininkams. Investicijų suma buvo lygi 761 mln. ITL (atitinkamai maždaug 380 000 EUR).

#### 4.2. Vandentiekio ir kanalizacijos sistema

(55) Prieš skiriant investicijas vandentiekio ir kanalizacijos sistema atitiko galiojančius privalomus standartus.

(56) Vandens kiekis, imamas iš jūros ir vėliau atgal į ją nutekinamas, siekė 36 800 000 m<sup>3</sup> prieš investicijas, o dabar – 26 000 000 m<sup>3</sup>. Investicijos iš esmės buvo panaudotos naujam jungiamajam vamzdžiui su komunos vandens valymo įrenginiu pastatyti tam, kad būtų pakeista vamzdyno sistema, sumažinant reikalingo vandens kiekį. Komisija mano, kad priemonės tikslas tikrai yra aplinkos apsauga.

(57) Investicijos leido sumažinti pumpavimo išlaidas 206 712 EUR per metus. Tačiau iš valymo įrenginio atitekantis vanduo nėra tiekiamas nemokamai, o kainuoja 0,15 EUR už 1 m<sup>3</sup>, todėl papildomos išlaidos išauga iki 226 200 EUR. Todėl naujoji sistema „Lucchini“ kainuoja 19 448 EUR daugiau palyginti su senąja. Dėl to ji neteikia su gamyba susijusios atskaitytinos naudos.

#### 5. IŠVADOS

(58) Atsižvelgdama į išdėstytus faktus, Komisija priėjo prie išvados, kad kokso gamyklai skirtų 29,93 mlrd. ITL investicijų (atitinkančių 72 % bendrų investicijų) tikslas tikrai yra aplinkos apsauga, todėl jos atitinka reikalavimus pagal tuo metu galiojusias 1994 m. gaires dėl valstybės pagalbos aplinkos apsaugai (žr. 15 dalį) <sup>(1)</sup>. Su gamyba susijusi nauda nėra gaunama. Italija pranešė apie 7 % intensyvumo pagalbą. Todėl atitinkama pagalba suma, lygi 2,095 mlrd. ITL (atitinkamai 1 081 977,2 EUR), gali būti laikoma suderinama.

<sup>(1)</sup> Tai neturi įtakos klausimui, ar jos pagerins geriausias esamas technologijas, kaip numatyta dabartinėse gairėse dėl pagalbos aplinkos apsaugai (OL C 82, 2008 4 1, p. 1).

(59) Dėl likusių investicijų į kokso gamyklą, kurių suma lygi 8,52 mlrd. ITL (atitinkamai maždaug 4,3 mln. EUR), Komisija priėjo prie išvados, kad šios būtų buvusios įgyvendintos bet koku atveju dėl ekonominių priežasčių ar dėl įrenginių naudojimo amžiaus. Kadangi regioninė pagalba investicijoms netaikoma juodosios metalurgijos sektoriui, atitinkama 0,596 mlrd. ITL (atitinkamai 307 808,31 EUR) pagalba yra nesuderinama.

(60) Visa su vandentiekio ir kanalizacijos sistema susijusi priemonė gali būti laikoma tikrai skirta aplinkos apsaugai. Kadangi nėra gaunama su gamyba susijusi nauda, visa 1,379 mlrd. ITL (712 184,06 EUR) pagalbos suma gali būti patvirtinta (pagalbos intensyvumas – 7 %),

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Valstybės pagalba, kurią Italija ketina skirti juodosios metalurgijos įmonei „Lucchini Siderurgica S.p.A“ – 1 081 977,2 EUR (2,095 mlrd. ITL) aplinkos apsaugai skirtoms investicijoms į kokso gamyklą ir 712 184,06 EUR (1,379 mlrd. ITL) aplinkos

apsaugai skirtoms investicijoms į vandentiekio ir kanalizacijos sistemą – yra suderinama su bendrąja rinka.

*2 straipsnis*

307 808,31 EUR (0,569 mlrd. ITL) valstybės pagalba, kurią Italija ketina skirti juodosios metalurgijos įmonei „Lucchini Siderurgica S.p.A“ investicijoms į kokso gamyklą ir kuri skiriasi nuo nurodytosios 1 straipsnyje, yra nesuderinama su bendrąja rinka.

Todėl minėta pagalba negali būti įgyvendinta.

*3 straipsnis*

Šis sprendimas skirtas Italijos Respublikai.

Priimta Briuselyje 2008 m. liepos 16 d.

*Komisijos vardu*

Neelie KROES

*Komisijos narė*

## GAIRĖS

## EUROPOS CENTRINIS BANKAS

## EUROPOS CENTRINIO BANKO GAIRĖS

2009 m. gegužės 7 d.

iš dalies keičiančios Gaires ECB/2007/2 dėl Transeuropinės automatizuotos realaus laiko atskirųjų atsiskaitymų skubių pervedimų sistemos (TARGET2)

(ECB/2009/9)

(2009/390/EB)

EUROPOS CENTRINIO BANKO VALDANČIOJI TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 105 straipsnio 2 dalies pirmą ir ketvirtą įtrauką,

atsižvelgdama į Europos centrinių bankų sistemos ir Europos centrinio banko statutą, ypač į jo 3 straipsnio 1 dalį ir 17, 18 ir 22 straipsnius,

kadangi:

- (1) Europos centrinio banko (ECB) valdančioji taryba 2007 m. balandžio 26 d. priėmė Gaires ECB/2007/2 dėl Transeuropinės automatizuotos realaus laiko atskirųjų atsiskaitymų skubių pervedimų sistemos (TARGET2)<sup>(1)</sup>; šios gairės reglamentuoja TARGET2, kurią charakterizuoja viena techninė platforma, vadinama bendra technine platforma (BTP).
- (2) Reikėtų iš dalies pakeisti Gaires ECB/2007/2: a) atsižvelgiant į naują BTP versiją ir poreikį apibrėžti naujai įvestą atsiskaitymą tarp sistemų; ir b) leidžiant viešajam sektoriui priklausančių kredito įstaigų, kurioms dėl jų ypatingo institucinio pobūdžio pagal Bendrijos teisę taikomi tokie patikrinimai, kurie yra panašūs į kompetentingų nacionalinių institucijų priežiūrą, prieigą prie TARGET2,

PRIĖMĖ ŠIAS GAIRĖS:

## 1 straipsnis

Gairių ECB/2007/2 II, III ir IV priedai iš dalies keičiami pagal šių gairių priedą.

## 2 straipsnis

**Įsigaliojimas**

1. Šios gairės įsigalioja 2009 m. gegužės 8 d.
2. 1 straipsnis taikomas nuo 2009 m. gegužės 11 d.

## 3 straipsnis

**Adresatai ir įgyvendinančios priemonės**

1. Šios gairės taikomos visiems Eurosistemos centriniams bankams.
2. Eurą įsivedusių valstybių narių nacionaliniai centriniai bankai iki 2009 m. gegužės 11 d. atsiūnčia ECB priemones, kuriomis jie ketina laikytis šių gairių.

Priimta Frankfurte prie Maino, 2009 m. gegužės 7 d.

ECB valdančiosios tarybos vardu

ECB pirmininkas

Jean-Claude TRICHET

<sup>(1)</sup> OL L 237, 2007 9 8, p. 1.



## PRIEDAS

## 1. Gairių ECB/2007/2 II priedas iš dalies keičiamas taip:

1 straipsnyje pateikta „kredito įstaigos“ apibrėžtis pakeičiama taip:

„— kredito įstaiga (credit institution): a) kredito įstaiga, kaip apibrėžta [įterpti nacionalinės teisės nuostatas, įgyvendinančias Bankininkystės direktyvos 4 straipsnio 1 dalies a punktą ir, kai tinkama, 2 straipsnį], kurią prižiūri kompetentinga institucija; arba b) kita kredito įstaiga, kaip apibrėžta Sutarties 101 straipsnio 2 dalyje, kuriai taikomi tokie patikrinimai, kurie yra panašūs į kompetentingos institucijos priežiūrą.“

## 2. Gairių ECB/2007/2 III priedas iš dalies keičiamas taip:

Šio priedo apibrėžčių sąrašė pateikta „kredito įstaigos“ apibrėžtis pakeičiama taip:

„— kredito įstaiga: a) kredito įstaiga, kaip įgyvendinta nacionalinėje teisėje pagal Bankininkystės direktyvos 2 straipsnį ir 4 straipsnio 1 dalies a punktą, ir kurią prižiūri kompetentinga institucija; arba b) kita kredito įstaiga, kaip apibrėžta Sutarties 101 straipsnio 2 dalyje, kuriai taikomi tokie patikrinimai, kurie yra panašūs į kompetentingos institucijos priežiūrą.“

## 3. Gairių ECB/2007/2 IV priedas iš dalies keičiamas taip:

1. 1 dalis papildoma šiomis apibrėžtimis:

„— atsiskaitymas tarp sistemų – realaus laiko debeto nurodymų apmokėjimas, kai mokėjimai atliekami iš vienos IS atsiskaitymų banko, šiam naudojant 6-ąją atsiskaitymo procedūrą, į kitos IS atsiskaitymų banką, šiam naudojant 6-ąją atsiskaitymo procedūrą,

— statinių duomenų (valdymo) modulis – BTP modulis, kuriame renkami ir įrašomi statiniai duomenys.“

2. Pridedamas šis 3 dalies 7 punktas:

„7. ISCB užtikrina, kad IS, su kuriomis jie yra sudarę dvišalius susitarimus, pateikia IS, su kuria jie ketina atlikti atsiskaitymą tarp sistemų, BIC pavadinimą ir datą, nuo kurios atsiskaitymas tarp sistemų su konkrečia IS turėtų prasidėti ar pasibaigti. Ši informacija įrašoma statinių duomenų (valdymo) modulyje.“

3. 4 dalies 3 punktas pakeičiamas taip:

„3. Laikoma, kad mokėjimo nurodymas yra priimtas, jei:

a) mokėjimo nurodymas atitinka tinklo paslaugų teikėjo nustatytas taisykles;

b) mokėjimo nurodymas atitinka ISCB TARGET2 komponento sistemos formatavimo taisykles ir sąlygas;

c) atsiskaitymų bankas įtrauktas į atsiskaitymų bankų sąrašą, nurodytą 3 dalies 1 punkte;

d) atsiskaitymo tarp sistemų atveju – atitinkama IS įtraukta į IS, su kuriomis gali būti atliekami atsiskaitymai tarp sistemų, sąrašą;

e) jeigu atsiskaitymų banko dalyvavimas TARGET2 buvo sustabdytas, yra gautas sustabdyto atsiskaitymų banko ACB specialus sutikimas.“

4. 6 dalies 1 punkto f papunktis pakeičiamas taip:

„f) 6-oji atsiskaitymo procedūra (paskirtos lėšos ir atsiskaitymas tarp sistemų).“

5. 8 dalies 5 punktas pakeičiamas taip:

- „5. Kai ISCB siūlo 6-ąją atsiskaitymo procedūrą per sąsają susietiems modeliams, ACB savo TARGET2 komponento sistemose atidaro atsiskaitymų bankams vieną ar daugiau subsąskaitų, naudotinų lėšų paskyrimui ir, jei taikytina, atsiskaitymui tarp sistemų. Subsąskaitos nurodomos tos MM sąskaitos, su kuria jos susijusios, BIC-u, kartu nurodant sąskaitos numerį, kuris priklauso tai konkrečiai subsąskaitai. Sąskaitos numerį sudaro šalies kodas ir dar iki 32 ženklų (priklausomai nuo atitinkamo nacionalinio banko sąskaitos struktūros).“

6. 14 dalis pakeičiama taip:

**„14. 6-oji atsiskaitymo procedūra – Paskirtos lėšos ir atsiskaitymas tarp sistemų**

- 6-oji atsiskaitymo procedūra gali būti naudojama tiek per sąsają susieto, tiek ir integruoto modelio atveju, kaip apibūdinta atitinkamai 4–13 ir 14–18 punktuose toliau. Integruoto modelio atveju atitinkama IS turi naudoti veidrodinę sąskaitą reikalingoms lėšoms, kurias yra atidėję jos atsiskaitymų bankai, surinkti. Per sąsają susieto modelio atveju atsiskaitymų bankas turi atidaryti bent po vieną subsąskaitą konkrečiai IS.
- Jeigu jie to reikalauja, atsiskaitymų bankams pranešama SWIFT MT 900 arba MT 910 pranešimu apie jų MM sąskaitų ir, jei taikytina, apie jų subsąskaitų kreditavimą ir debetavimą.
- Siūlydami atlikti atsiskaitymą tarp sistemų naudojant 6-ąją atsiskaitymo procedūrą, ISCB ir ACB palaiko atsiskaitymo tarp sistemų mokėjimus, jei juos inicijavo atitinkamos IS. IS gali inicijuoti atsiskaitymą tarp sistemų tik jos apdorojimo ciklo metu, o 6-oji atsiskaitymo procedūra turi vykti mokėjimo nurodymą gaunančioje IS. Pagal 6-ąją atsiskaitymo procedūrą atsiskaitymas tarp sistemų siūlomas tiek dienos, tiek nakties operacijų apdorojimui. Galimybė atlikti atsiskaitymą tarp sistemų tarp dviejų konkrečių IS įrašoma į statinių duomenų (valdymo) modulį.

*A) Per sąsają susietas modelis*

- Siūlydami 6-ąją atsiskaitymo procedūrą, ISCB ir ACB palaiko dvišalių ir (arba) daugiašalių balansų atsiskaitymus pagal IS operacijas:
  - suteikdami galimybę atsiskaitymų bankui iš anksto finansuoti savo būsimą prognozuojamą atsiskaitymo prievolę pervedant likvidumą iš jo MM sąskaitos į jo subsąskaitą (toliau – paskirtos lėšos) prieš IS apdorojimą; ir
  - apmokėdami IS mokėjimo nurodymus po IS apdorojimo užbaigimo: trumpąją poziciją turinčių atsiskaitymų bankų atžvilgiu debetavimui jų subsąskaitas (lėšų, esančių tokiose sąskaitose, ribose) ir kredituodami IS techninę sąskaitą, o ilgąją poziciją turinčių atsiskaitymų bankų atžvilgiu – kredituodami jų subsąskaitas ir debetavimui IS techninę sąskaitą.
- Siūlydami 6-ąją atsiskaitymo procedūrą:
  - ACB atidaro bent po vieną subsąskaitą vienai IS kiekvienam atsiskaitymų bankui; ir
  - ISCB atidaro techninę sąskaitą IS: i) lėšų, surinktų iš trumpąją poziciją turinčių atsiskaitymų bankų subsąskaitų, kreditavimui; ir ii) lėšų debetavimui kredituojant paskirtas ilgąją poziciją turinčių atsiskaitymų bankų subsąskaitas.
- 6-oji atsiskaitymo procedūra yra siūloma tiek IS dienos, tiek nakties operacijų etapų metu. Pastaruoju atveju nauja darbo diena prasideda iš karto įvykdžius privalomųjų atsargų reikalavimus; bet koks po to atitinkamos sąskaitose įrašytas debetas ar kreditas yra priskiriamas naujos darbo dienos vertei.
- Pagal 6-ąją atsiskaitymo procedūrą ir atsižvelgiant į lėšų paskyrimą, ISCB ir ACB siūlo šias likvidumo pervedimo į subsąskaitą ir iš jos paslaugos rūšis:
  - periodiniai nurodymai, kuriuos atsiskaitymų bankai gali pateikti ar pakeisti bet kada darbo dienos metu per IKM (kai jis yra priinamas). Periodiniai nurodymai, pateikti po pranešimo „procedūros pradžia“ išsiuntimo konkrečią darbo dieną, yra galiojantys tik kitą darbo dieną. Jei yra keletas periodinių nurodymų kredituoti skirtingas subsąskaitas, jie apmokami pagal jų sumą, pradedant nuo didžiausios. IS nakties operacijų etape, jei yra periodinių nurodymų, kuriems nepakanka lėšų MM sąskaitoje, tokie nurodymai apmokami remiantis proporcingu visų nurodymų mažinimu;

- b) einamieji nurodymai, kuriuos gali pateikti tik atsiskaitymų bankai (per IKM) arba atitinkama IS XML pranešimu vykstant 6-ajai atsiskaitymo procedūrai (apibūdinama laikotarpiu nuo pranešimo „procedūros pradžia“ iki „procedūros pabaiga“) ir kurie apmokami tik kol IS apdorojimo ciklas neprasidėjo. Jei yra IS pateiktas einamasis nurodymas, kuriam nepakanka lėšų MM sąskaitoje, toks nurodymas apmokamas iš dalies;
- c) SWIFT nurodymai, siunčiami MT 202 pranešimu, kurie gali būti pateikti tik vykstant 6-ajai atsiskaitymo procedūrai, ir tik dienos operacijų etape. Tokie nurodymai apmokami nedelsiant. Vykstančio ciklo atveju tai padaroma nepranešant IS.
8. 6-oji atsiskaitymo procedūra pradedama pranešimu „procedūros pradžia“ ir užbaigiama pranešimu „procedūros pabaiga“, abu šiuos pranešimus siunčia IS. Tačiau išorinės sistemos nakties operacijų etape pranešimą „procedūros pradžia“ siunčia ISCB. Pranešimais „procedūros pradžia“ pradedami apmokėti periodiniai nurodymai pervesti likvidumą į subsąskaitas. Pranešimas „procedūros pabaiga“ inicijuoja automatišką likvidumo pervedimą iš subsąskaitos į MM sąskaitą.
9. Pagal 6-ąją atsiskaitymo procedūrą paskirtos lėšos subsąskaitose išaldomos tol, kol vyksta IS apdorojimo ciklas (prasidedantis pranešimu „ciklo pradžia“ ir pasibaigiantis pranešimu „ciklo pabaiga“, abu juos siunčia IS) ir išlaisvinamos jam pasibaigus. Išaldytų lėšų balansas apdorojimo ciklo metu gali būti pakeistas dėl atsiskaitymo tarp sistemų mokėjimų.
10. Kiekvieno IS apdorojimo ciklo metu mokėjimo nurodymai apmokami iš paskirtų lėšų paprastai taikant 5-ąjį algoritmą (kaip nurodyta II priedo I priedėlyje).
11. Kiekvieno IS apdorojimo ciklo metu atsiskaitymų banko paskirtos lėšos gali būti padidintos kredituojant tam tikrus gaunamus mokėjimus tiesiogiai į jo subsąskaitas, t. y. atkarpas ir išperkamuosius mokėjimus. Tokiais atvejais lėšos pirmiausia turi būti kredituojamos techninėje sąskaitoje, tada, prieš kredituojant lėšas subsąskaitoje (arba MM sąskaitoje), debetuojamos iš šios sąskaitos.
12. Atsiskaitymą tarp sistemų tarp dviejų sąsaja susietų IS gali inicijuoti tik IS (arba jos ISCB jos vardu), kurios dalyvio subsąskaita debetuojama. Mokėjimo nurodymas apmokamas debetuojant mokėjimo nurodyme nurodytą sumą iš mokėjimo nurodymą inicijuojančios IS dalyvio subsąskaitos ir kredituojant tokią sumą į kitos IS dalyvio subsąskaitą.

Mokėjimo nurodymą inicijuojančiai IS ir kitai IS pranešama apie atsiskaitymo užbaigimą.

13. Sąsaja susietą modelį naudojančios IS atsiskaitymą tarp sistemų su integruotą modelį naudojančia IS gali inicijuoti sąsaja susietą modelį naudojanti IS (arba jos ISCB jos vardu). Mokėjimo nurodymas apmokamas debetuojant mokėjimo nurodyme nurodytą sumą iš sąsaja susietą modelį naudojančios IS dalyvio subsąskaitos ir kredituojant tokią sumą į integruotą modelį naudojančios IS naudojamą veidrodinę sąskaitą. Mokėjimo nurodymo negali inicijuoti integruotą modelį naudojanti IS, kurios veidrodinė sąskaita bus kredituojama.

Mokėjimo nurodymą inicijuojančiai IS ir kitai IS pranešama apie atsiskaitymo užbaigimą.

#### B) *Integruotas modelis*

14. Siūlydami 6-ąją atsiskaitymo procedūrą integruotiems modeliams, ISCB ir AB palaiko tokį atsiskaitymą. Jeigu 6-oji atsiskaitymo procedūra naudojama integruotam modeliui dienos operacijų etape, siūlomas tik ribotas funkcionalumas.
15. Pagal 6-ąją atsiskaitymo procedūrą ir atsižvelgiant į integruotą modelį, ISCB ir ACB siūlo šias likvidumo pervedimo į veidrodinę sąskaitą paslaugos rūšis:
- a) periodiniai nurodymai (dienes operacijų etape ir IS nakties operacijų etape), kuriuos atsiskaitymų bankai gali pateikti ar pakeisti bet kada darbo dienos metu per IKM (kai jis yra prieinamas). Periodiniai nurodymai, pateikti po pranešimo „procedūros pradžia“ išsiuntimo konkrečią darbo dieną, yra galiojantys tik kitą darbo dieną. Jei yra keletas periodinių nurodymų, jie apmokami pagal jų sumą, pradedant nuo didžiausios. Jeigu periodinio nurodymo vykdymas dienos operacijų etape yra nepadengtas, jis bus atmetas. IS nakties operacijų etape, jei yra periodinių nurodymų, kuriems nepakanka lėšų MM sąskaitoje, tokie nurodymai apmokami remiantis proporcingu visų nurodymų mažinimu;

- b) einamieji nurodymai, kuriuos gali pateikti tik atsiskaitymų bankas (per IKM) arba atitinkama IS XML pranešimu vykstant 6-ajai atsiskaitymo procedūrai (apibūdinama laikotarpiu nuo pranešimo „procedūros pradžia“ iki „procedūros pabaiga“) ir kurie bus apmokėti tik jei IS apdorojimo ciklas dar neprasisėjęs. Jei yra einamasis nurodymas, kuriam nepakanka lėšų MM sąskaitoje, toks nurodymas apmokamas iš dalies;
  - c) SWIFT nurodymai, siunčiami MT 202 pranešimu, kurie gali būti pateikti tik dienos operacijų etape. Tokie nurodymai apmokami nedelsiant.
16. Taisyklės dėl pranešimų „procedūros pradžia“ ir „procedūros pabaiga“, taip pat dėl per sąsają susieto modelio ciklo pradžios ir pabaigos taikomos *mutatis mutandis*.
17. Atsiskaitymą tarp sistemų tarp dviejų integruotą modelį naudojančių IS gali inicijuoti tik IS (arba jos ISCB jos vardu), kurios veidrodinė sąskaita debetuojama. Mokėjimo nurodymas apmokamas debetuojuojant mokėjimo nurodyme nurodytą sumą iš mokėjimo nurodymą inicijuojančios IS naudojamos veidrodinės sąskaitos ir kredituojant tokią sumą į kitos IS naudojamą veidrodinę sąskaitą. Mokėjimo nurodymo negali inicijuoti IS, kurios veidrodinė sąskaita bus kredituojama.

Mokėjimo nurodymą inicijuojančiai IS ir kitai IS pranešama apie atsiskaitymo užbaigimą.

18. Integruotą modelį naudojančios IS atsiskaitymą tarp sistemų su sąsaja susietą modelį naudojančia IS gali inicijuoti integruotą modelį naudojanti IS (arba jos ISCB jos vardu). Mokėjimo nurodymas apmokamas debetuojuojant mokėjimo nurodyme nurodytą sumą iš integruotą modelį naudojančios IS naudojamos veidrodinės sąskaitos ir kredituojant tokią sumą į kitos IS dalyvio subsąskaitą. Mokėjimo nurodymo negali inicijuoti sąsaja susietą modelį naudojanti IS, kurios dalyvio subsąskaita bus kredituojama.

Mokėjimo nurodymą inicijuojančiai IS ir kitai IS pranešama apie atsiskaitymo užbaigimą.“

---

**EUROPOS CENTRINIO BANKO GAIRĖS****2009 m. gegužės 7 d.****iš dalies keičiančios Gaires ECB/2000/7 dėl Eurosistemos pinigų politikos priemonių ir procedūrų****(ECB/2009/10)**

(2009/391/EB)

EUROPOS CENTRINIO BANKO VALDANČIOJI TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 105 straipsnio 2 dalies pirmą įtrauką,

atsižvelgdama į Europos centrinių bankų sistemos ir Europos centrinio banko statutą, ypač į jo 12 straipsnio 1 dalį ir 14 straipsnio 3 dalį kartu su 3 straipsnio 1 dalies pirmą įtrauka, 18 straipsniu ir 20 straipsnio pirmą pastraipą,

kadangi:

- (1) Siekiant bendros pinigų politikos reikia apibrėžti priemones ir procedūras, kuriomis naudosis Eurosistema, susidedanti iš eurą įsivedusių valstybių narių (toliau – dalyvaujančios valstybės narės) nacionalinių centrinių bankų (NCB) ir Europos centrinio banko (ECB), kad įgyvendintų tokią politiką vienodu būdu visoje euro zonoje.
- (2) Reikėtų iš dalies pakeisti 2000 m. rugpjūčio 31 d. Gaires ECB/2000/7 dėl Eurosistemos pinigų politikos priemonių ir procedūrų <sup>(1)</sup>, leidžiant kredito įstaigų, kurioms dėl jų ypatingo institucinio pobūdžio pagal Bendrijos teisę taikomi tokie patikrinimai, kurie yra panašūs į kompetentingų nacionalinių institucijų priežiūrą, prieigą prie Eurosistemos atviros rinkos operacijų ir nuolatinių gali- mybių,

PRIĖMĖ ŠIAS GAIRĖS:

*1 straipsnis***Gairių ECB/2000/7 I priedo dalinis pakeitimas**

2.1 skirsnio pirmos pastraipos antros įtraukos trečias sakiny- s pakeičiamas taip:

„Atsižvelgiant į jų ypatingą institucinį pobūdį pagal Bendrijos teisę, finansiškai patikimos įstaigos, kaip apibrėžta Sutarties 101 straipsnio 2 dalyje, kurioms taikomi tokie patikrinimai, kurie yra panašūs į kompetentingų nacionalinių institucijų priežiūrą, gali būti kitomis sandorių šalimis. Finansiškai pati- kimos įstaigos, kurioms taikoma nesuderinta nacionalinių institucijų priežiūra, panaši į suderintą ES arba EEE priežiūrą, taip pat gali būti kitomis sandorių šalimis, pavyzdžiui, įstaigų, kurių pagrindinė buveinė yra už EEE ribų, filialai, įsteigti euro zonoje.“

*2 straipsnis***Įsigaliojimas**

Šios gairės įsigalioja 2009 m. gegužės 11 d.

*3 straipsnis***Adresatai ir įgyvendinančios priemonės**

1. Šios gairės skirtos dalyvaujančių valstybių narių NCB.
2. 1 dalyje nurodyti NCB iki 2009 m. gegužės 11 d. atsiunčia ECB priemones, kuriomis jie ketina laikytis šių gairių.

Priimta Frankfurte prie Maino 2009 m. gegužės 7 d.

ECB valdančiosios tarybos vardu

ECB pirmininkas

Jean-Claude TRICHET

<sup>(1)</sup> OL L 310, 2000 12 11, p. 1.

**KLAIDŲ IŠTAISYMAS**

**2009 m. balandžio 2 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 275/2009, iš dalies keičiančio Tarybos reglamentą (EB) Nr. 872/2004 dėl papildomų ribojančių priemonių Liberijai, klaidų ištaisymas**

*(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 91, 2009 m. balandžio 3 d.)*

19 puslapis, priedo 2 punkto c papunktis:

yra: „Ali Ramadan Kleilat Al-Delby“,

turi būti: „Ali Ramadhan Kleilat Al-Delbi“.

---



## 2009 m. prenumeratos kainos (be PVM, įskaitant paprastosios siuntos išlaidas)

<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 000 EUR per metus (*)
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	100 EUR per mėnesį (*)
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, spausdintinė versija ir metinis kompaktinis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 200 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L serija, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	700 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L serija, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	70 EUR per mėnesį
<i>ES oficialusis leidinys</i> , C serija, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	400 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , C serija, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	40 EUR per mėnesį
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, mėnesinis kaupiamasis kompaktinis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	500 EUR per metus
Oficialiojo leidinio priedas, S serija (Konkursai ir viešieji pirkimai), kompaktinis diskas, leidžiamas du kartus per savaitę	daugiakalbis: 23 oficialiosiomis ES kalbomis	360 EUR per metus (30 EUR per mėnesį)
<i>ES oficialusis leidinys</i> , C serija. Konkursai	konkursų kalbomis	50 EUR per metus

(\*) Egzempliorių kainos: iki 32 puslapių: 6 EUR,  
33–64 puslapiai: 12 EUR,  
daugiau nei 64 puslapiai: kaina nustatoma kiekvienu atveju.

*Europos Sąjungos oficialųjį leidinį*, leidžiamą oficialiosiomis Europos Sąjungos kalbomis, galima prenumeruoti bet kuria iš 22 kalbų. Jį sudaro L (teisės aktai) ir C (informacija ir pranešimai) serijos.

Kiekviena kalba leidžiamas leidinys prenumeruojamas atskirai.

Oficialieji leidiniai airių kalba parduodami atskirai, remiantis 2005 m. birželio 18 d. Oficialiajame leidinyje L 156 paskelbtu Tarybos reglamentu (EB) Nr. 920/2005, nurodančiu, kad Europos Sąjungos institucijos laikinai neįpareigojamos rengti ir skelbti visų aktų airių kalba.

Oficialiojo leidinio priedas (S serija. Konkursai ir viešieji pirkimai) skelbiamas viename daugiakalbiame kompaktiniame diske visomis 23 oficialiosiomis kalbomis.

Pateikę paprastą prašymą *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* prenumeratoriai gali gauti įvairius Oficialiojo leidinio priedus. Apie priedų išleidimą prenumeratoriai informuojami pranešime skaitytojui, kuris skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

## Pardavimas ir prenumerata

Oficialiųjų leidinių biuro leidžiamų mokamų leidinių galima įsigyti mūsų pardavimo biuruose. Pardavimo biurų sąrašą galima rasti internete adresu

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_lt.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_lt.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>)** – tai tiesioginė ir nemokama prieiga prie Europos Sąjungos teisės aktų. Šiame tinklalapyje galima skaityti *Europos Sąjungos oficialųjį leidinį*, susipažinti su sutartimis, teisės aktais, precedentine teise bei parengiamaisiais teisės aktais.

Išsamesnės informacijos apie Europos Sąjungą rasite <http://europa.eu>